

# बर'थुनलाइनि बायरि बिठि

प्रणब ज्योति नारजारि

**BORO THUNLAINI BAIDI BITHING : Essays on Boro Literature** by Pranab Jyoti Narzary, Asstt Professor, Pandu College, Guwahati, published by the Director, Assam Institute of Research for Tribals and Scheduled Castes, Jawaharnagar, Guwahati-22

Published by : Directorate of Assam Institute of Research for Tribals and Scheduled Castes, Jawaharnagar, Guwahati-22

First Edition : 2013

Price : Rs.

Printed at : Bohniman Printers,  
Guwahati

## PREFACE

The Assam Institute of Research for Tribals and Scheduled Castes, Guwahati under the aegis of Ministry of Tribal affairs, Government of India and Government of Assam have been providing grants-in-aid to authors for publication of books written on different aspects of Tribals and Scheduled Castes people of Assam. The scheme is basically known as 'Grants-in-aid for Literary Works for Scheduled Castes and Scheduled Tribes' The scheme has been made successful by the scholars and the authors of the State for their literary Contributions. As a part of this popular scheme, the book on "Bodo Thunlaini Baidi Bitting" by Pranab Jyoti Narzary has been sponsored by the Institute for publication. It is expected that the book will provide interest to the readers and fulfill their needs to some extent. We look forward for comments and suggestion from the readers.

I am grateful to the Ministry of Tribal Affairs, Government of India, and Welfare of Plain Tribes and Backward Classes Department of Government of Assam for providing financial Assistance for implementation of the scheme.

I also offer my thanks to the officers and staff of this Directorate for their help and co-operation.

In fine, I like to extend my thanks to M/s. Bohniman Printers, Guwahati for their help and co-operation in bringing out the book.

Dated Guwahati  
The 2nd September. 2013



(Shri D. Sarma, ACS)  
Director,

Assam Institute of Research for  
Tribals and Scheduled Castes,  
Guwahati-22

## फारिलाइ

### गुर्दि बाथा

बर' थुनलाइनि गुबुन गुबुन बिथिंफोरनि सोमोन्दै सावराइ मेलाव फरायथिनाय आरो लाइसिफोराव फोसावजानाय लिरबिंदाफोरखौ जथायनानै (The Assam Institute of Research for Tribals and Scheduled Castes) मुनि फसंथानाव बोसोरसे सिगाडाव गथायनाय जादोंमोन। बे फसंथाननि अनसुंथाइ आरो बानजायनायावनो "बर' थुनलाइनि बाइदि बिथिं" बिजाबनि जोनोम। दोनैसो रायथाइआ फरायसा समावनो लिरनायलाय साज्ञां आरो गुबुननि हेफाजाब लानायखौं बांसिन नुनो मोनगोन। थेवब्लाबो फरायगिरिफोरनि नोजोर आरो आसि दिस्थिनाया थुलुंगा होगोन होनना मिजिंथिनाय जाबाय। बर' थुनलाइजों लोबबा गैयै "इबसेन आरो बिनि फावथाइ सोरजि" खौबो बेयाव जायगा होफानाय जादों। फरायगिरिफोरनि अनसायनाय आरो सावरायनायखौं मिजिंथिबाय।

लिरगिरि

1. फामुवारि मुगानि बर' थुनलाइयाव बेरखांनाय	7
आयजो आरो आबारि	
2. आथिखाल बर' सुंद' सल 'नि आयदा : मोनसे बिजिरनाय	14
3. आदारामनि फावथाइयारि सोरजिनि सायाव मोनसे बिजिरनाय	23
4. काली कुमार लाहारीनि "खन्थाइ बिजाब" आव र'मान्टिक सानसि	35
5. बर' खन्थाइयाव दिन्थि महर	40
6. गोजाम बर' फावथाइनि उनफिन फाफिन	47
7. इबसेन आरो बिनि फावथाइ सोरजि	56
8. मुलुग सुंद' सल 'निप्राय बर' सुंद' सल 'सिम	64
9. बर'आव दावबायनाय थुनलाइ : सुंद' नोजोर	70
10. नील कमल ब्रह्मनि "आथिं" आरो चैयद आब्दुल मालिकनि "दुखन भरि" मोनसे बिजिरनाय	74
11. अंनि गामियाव दैज्ज्लां खन्थाइ बिजाबआव खुगा थुनलाइनि फुंखा	83
12. गोदान बर'खन्थायाव गोजाम सल' : सुंद' बिजिरनाय	88

## फामुवारि मुगानि बर' थुनलाइयाव बेरखांनाय आयजो आरो आबारि

बर' थुनलाइयाव मिसनारि मुगाखौ नागारनानै गुबै बर' थुनलाइनि मुगाया एबा बिबार मुगाया जागायजेनदोंमोन 1919 मायथाइयाव। बे मुगाखौ हमनाय जायो सतीश चन्द्र बसुमतारिया गिबियै सुजुना दिहुननाय बिबार लाइसिनि गेजेरजों। बेनि सिगाडव फामुवारि एबा बृटिसफोरा जेब्ला दुलाराइ भारत हादरखौनो गावसोरनि आथिं सिडव दोन्दोंमोन अब्ला सानैसो मिसनारिफोर आरो बृटिस सोरखारनि खुंगिरिफोरा बर' हारिनि सोमोन्दै इथनग्राफ लिरनायनि अनगायैबो बर' राव आरो खुगा थुनलाइनि सोमोन्दै गांनैसो बिजाब इंराजी रावआव सोरजिना बे रावनि सुबुं माहारिनि सोमोन्दै हारिनो आरो बुहुमनि हारियारि जारिमिनाव इसेब्लाबो बिहोमा होलांदों। बे मुगानि लिरथाइफोराव बर' हारिनि सोमोन्दै लिरनाय बाश्राफोरा जौसे जौखोन्दो हारिनि थाथाइ एबा थासारिखौ एरखांदों होनना बुनो हाया। मानोना रेभरेण्ड सिडनी एण्डेलआ गावनि इथनग्राफाव बर' हारिखौ एनिमिष्ट होनना मख 'लांदों। बेनि गुबै जाहोना जाबाय बै समाव हारिनि गुदि आरो गुबै दोहोरोम बाथौनि सायाव गोथौवै बिजिरालासिनो बेनि सानि नुजानाय महरखौल' फोरमायनायनि थाखाय। बे बाश्राबाननि हेंथायै नैजि जौथाइनि गेजेर जिथाइनि उनावसो बर' रावनि बिजिरगिरि ड० प्रमद चन्द्र भट्टाचार्य आरो माखासे गोरोंगोरा सुबुडा बर'फोरा एनिमिष्ट नड़ा आरो बाथौ दोहोरोमा 'गोथौ सानथौनि होनना बानबुंथाइ होफिननो गोनां जादोंमोन। बेबादिनो एण्डेल आरो एण्डरसननि बिजाबाव फोसावजानाय सल' बाश्राफोराव फोरमायनाय रावाबो बर' रावसानि सोलाय असमीया

1. The religion of Kachari race is distinctly of the type commonly known as "animistic", and its underlying principle is characteristically one of fear or dread. – S. Endle (The Kacharis)

रावनि मैखोम गोहोम गोग्लैनायखौ नुनो मोनो। बेबादि बुनानै बिथांमोननि बिहोमाखौ हेव्र खालामनाया बै रायथाइनि थांखि नड। अदेबानि फामुवारि एबा मिसनारि लिरगिरिफोरनो थि फोरमायथि होनो बै समाव गोरें बर' सुबुनिबो आंखालमोन।

बे राइयाइनि मुंखौ फामुवारि मुगा मुजों जागायनानै बर'नि बिबार आरो अलंबार मुगाखौबो नासयनो नाजानाय जायाखै। रायथाइयाव सावरायनो नाजानाय आयदाजों खाब जाहोनानैसो मख 'नाय जादों। भारत उदांस्तिनि सिगां समसिम एबा बृटिस खुंथाइनि समाव सोरजिजानाय बर' थुनलाइफोरखौ बे लिरबिदाडव फामुवारि मुगानि थुनलाइ बुनाय जादों। बे मुगायाव थुनलाइनि गासैबो गोनां आयदाफोरानो बर' थुनलाइयावबो जोनोम मोन्दोंमोन (जैरे- थुनफावथाइ, खन्थाइ, रायथाइ, सुंद' सल')। नाथाय मख 'नो गोनांदि बे मुगानि थुनलाइयाव फामुवारिफोरनि सोमोन्दै बरनायनाय जेबो आयदा गैया आरो सानस्तियावनो फामुवारिफोरनि थोंजों गोहोम गैया होनना बुनो हायो। असमीया थुनलाइयाव फामुवारि खुंथाइ समरा-समरि समाजजों बिसोरनि खाथि सोमोन्दो थानायखौ नुनो मोनो। जैरे जमिदार नगेन्द्र नारायन चौधुरीनि सल'आव इंराजनि खुंथाइ समाव सरासनस्ता सुबुफोरा मोगामोगि जानानाय दुखु दाहाफोरा बेरखांदों। बिथांनि "भाग-बाटवारा" (गावस्तानाय) सल'आ दोंसे मोजां बिदिन्थि। बेबादिनो दण्डनाथ कलिता, दैबचन्द्र तालुकदार, बीना बरुवामोननि सल'माफोरावबो फामुवारि खुंथाइ एबा इंराजनि जमिदारि खुंथाइफोरा बेरखांदों।

उदांस्तिनि सिगां बर'फोरा राजखान्थिजों लोब्बा गैद्रायैबो नड। खन्थाइगिरि रुपनाथ ब्रह्मआ बै समाव सासे मश्चिबोमोन। गुरुदेव कालिचरण ब्रह्मआबो आसामखौ सानजा पाकिस्तानजों सरजाबनायनि हेंथा खालामनायजों लोगोसे बर' हारि आरो ओनसोलनि जौगाथाइनि माखासे दाबीखौ लानानै शिलडव साइमन कमिशनखौ लोगो हमदोंमोन। बेनि अनगायैबो सल'बाथा आरो गोदोनि आबै आबैमोननि खुगानिक्राय मिथिनो मोनोदि इंराजफोरा बर' गामि गामि थांनानै बेसेन गोसा आरो मेचिनजों

थुननाय खुन्दुंफोर फानथिंहैयोमोन। नाथाय बिबार आरो अलंबार मुगानि थुनलाइफोरखौ नायोब्ला बै समावदि फामुवारि खुंथाइ आरो जमिदारि खान्थि सोलिदोंमोन बेफोरनि जेबो गुमुर मोन। मानोना बै समनि बर' लिरगिरिफोरा गामियारि गोग्लैसोनाय समाजनि फारसेल' बांसिन नोजोर होदोंमोन। बिथांमोननि गुबै थांखिया हारियाव सांगांथि लाबोनाय।

फामुवारि मुगायाव बर' आइजोनि सोलोंथाइनि हारा लाथिख 'मोन बुंजायो। थेब्लाबो नख'र बेनायाव बिसोरो आखा-फाखामोन आरो समाजाव बिसोरनि भासिया हौवाफोरनि गाहायाव नडमोन। बै समनि दुलाराय भारत हादरनि गुबुन गुबुन समाजनि रुजुनायाव बर' आइजोफोरनि उदांस्ति सोमावसारनायाव बर' आइजोफोरा थोंजोडै बाहागो लायाखैमोनब्लाबो बिसोरो सोमावसारगिरिफोरखौ जाहोदोंमोन आरो पुलिसनि आन्दोआव थाखुमानायाव मदद खालामदोंमोन। अदेबानि गोबां बर' आइजोफोरा दुखु सहायनांदोंमोन आरो जोबथेसालियावबो थाहैनांदोंमोन। गोदोनि ग 'वालपारा जिल्लानि रुपसीयाव हारिमायारि बिफा महात्मा गान्धीया फैनाय समाव रोजा रोजा बर' आइजोफोरा नुजानानै गावसोरनि मददखौ फोरमायदोंमोन।

जारिमिननि बिलाइयाव आरो खुगा थुनलाइयाव गोसारनानै थानाय आइजोफोरखौ दोनेथ 'नानै बेयाव बै मुगानि थुनलाइयाव बेरखांनाय आइजोफोरखौल' सुंद'यै मख 'नो नाजानाय जादों। उदांस्तिनि सिगांनि बिबार आरो अलंबार मुगानि थुनलाइयाव बर' आइजोफोरखौ बाइदि रोखोमै एरखांनाय नुनो मोनो। बै मुगायाव बांसिन थुनफावथाइगिरिफोरा जारिमिनारि आरो इमाजिनारि थुनफावथाइ लिरदोंमोन। समाजारि थुनफावथाइनि बिसाना गुबुननि रुजुनायाव इसेसिन। बेयाव गांनैसो फावथाइयाव बेरखांनाय आइजो आखुफोरखौ मख 'नो नाजानाय जाबाय। सतीश चन्द्र बसुमतारिनि समाजारि थुनफावथाइ "नायफिनजायै" आव दुखुथिया आरो हावरिया हिनजावसाखौ नासयनाय जाथाइखौ नुनो मोनो आरो "बिखानि अर" थुनफावथाइयाव गाहाइ आइजो आखु मिनिस्तिनि

बिखा खामगिलनांनाय जाथाइखौ फोरमायदों। दरेन्द्रनाथ बसुमतारिनि थुनफावथाइ “बिमा बाथुल” आव समाजाव सरासनस्ता नुनो मोनग्रा बिमा बाथुलनि आंखुआ बेरखांदों, जाय गुबुननि फिसाखौ नेवसिलु नोजोरजों नायो। समाजखौ गोख्रोडै नोजोर होग्रा सासे थुनफावथाइगिरिया जादों आनन्द राम मोसाहारि। बिथांनि “लेखा गोरों हौवा आरो लेखा रोडि हिनजाव” फावथाइयाव लेखा गोरों हौवाया लेखा रोडि हिनजावखौ गोरलैयैनो थगायनाय जाथाइया बेरखांदों। बिथांमोननि अनगायैबो गोबां थुनफावथाइ लिरगिरिफोरा समाजारि फावथाइ लिरदोंमोनब्लाबो बैफोरखौ बिजाब महरै मोननाया गोब्राब। बै मुगानि फावथाइफोराव आइजो आंखुखौ गोनांथि होनानै लिरनायखौ नुयोब्लाबो बांसिन आंखुआनो गेवलांनो खाबु मोनाखै। रांखिनिया अराय रांखिनि, हावरियाया अराय हावरिया, जाम्बिया अराय जाम्बि जानायखौसो बांसिन नुनो मोनो।

फामुवारि मुगायाव बर' हिनजावाबोदि महर मोखां आरो समायनायनि बेलायाव गुबुननि इसेबो खम नंथारामोन बेखौ जों बिबार मुगानि खन्थाइगिरि रुपनाथ ‘ब्रह्मनि “अंनि खैना” आरो अलंबार मुगानि काली कुमार लाहारीनि “ददेरे फांदां” खन्थाइनि गेजेरजों मिथिनो मोनो। जेरै-

आदै खमद जानजि जांगेल, गदना फंले,  
खानाइ रुम्बां, बिखा फांदां, गुस्टि बाले,  
सान्दुं अखा जेब्लाबो नोंखौ आं,  
खावलाइ जारैआव सबल खुदमनो मोन्थों आं।

(ददेरे फांदां, काली कुमार लाहारी)

काली कुमार लाहारीया सासे आइजो उदांस्तिनि मददगिरि। आइजोखौ बिथाड फिसाइनि ग'लाम एबा न सिडव जोबना दोनजानायखौ लुबैया। बे बाथाखौ गाहायाव होनाय खन्थाइ खलबनिफ्राय मिथिनो मोनो-  
हिनजावा हिन जाति,

हवाया लेवा जाति,  
नंआ बिअ ईसरनि थननाय खान्थि,

बिअ जादों समाजनिसो समाज निथि॥  
गारि नंआ नं नारि जाति,  
नारजानाय, बजानाय, गाखोजानाय, बल जुथि फुथि॥

(हिनजाव जाति मानि दुर्गथि, काली कुमार लाहारी)  
नाथाय बै मुगायाव साप्रोमबो हिनजावादि ननि माइदांमोन बेबो नडा। साफा सानैया इसे एनै लेखा सोलोंनानै एबा बांद्राय उदांस्ति मोननायनि जाहोनाव नखरनि आरो गावनि मावनो गोनां खामानिखौबो हेव खालामदोंमोन। बिसोरनि आखलाव हारिनि मानाबो गोमाहां गोमाहां जालांदोंमोन। बेनि रोखा फोरमानखौ मोनो अलंबार मुगानि रायथाइगिरि आनन्द राम मोसाहारीनि ‘ननि माइदां’ मुनि रायथाइयाव। बे रायथाइयाव बिथाड बर' आइजोफोरखौ लेखा गोरोंल’ जाब्ला जानाय नडा आखाइनि खामानि, न खेर बेनाय जेरावबो थिख 'ना गोनां जानांगोन होनना सामोल खालामना होदों। जेरै-

थिखना गोनां बुरि एबा न बेनानै जाग्रा हिनजावा दा आरो गोबां गैलिया। जि सासे सानै दं, बिसरब आरो सानबेसे थाबावन? आथिखालाव गमामा दानि सिख्लाफोरनि सायावनो बर'नि रायजो जानायनि मोजां गाज्रिनि बिबाना गग्लैबाय।

(ननि माइदां, आनन्द राम मोसाहारी)

अलंबार मुगानि रमान्टिक खन्थाइगिरि ईसान चन्द्र मुसाहारीया बर'नि गिबिसिन सुंद' सल' आबारिनि लिरगिरि। आबारि सुंद' सल'खौ आबारिनि जिउ आरो आखल आंखुनि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय जादों। आबारिया फामुवारि मुगानि सासे आदर्श बर' आइजो। सल'आव आबारिनि आंखुआ गोथां (lively) महर मोनदों। आबारिया जोनोमनिफ्रायनो आथिं लेंग्रि नडामोन, गोरलैयाव दुमालु खायफुनायावसो थालांदों। थेवब्लाबो खामानि दामनि मावनायाव जेबो हेंथा जाया। बे समनि गामियारि समाजा आबारिखौ आथिं लेंग्रिखाय आथिं लेंग्राजोंनो हाबा जानांगौ सानोमोन। नाथाय आबारिया ईसिबां गोरलै गोसेनि हिनजाव

नड। गावनि सायाव गोगोम फोथायनाय आरो गोसोनि बोलो बिहा दं। जायनि जाहोनाव आबारिया सासे आथिं लेंग्रा सेंग्राया थेबफैनाय आसानखौ फिरायहरफिनो हादोंमोन। आबारिया गावनो साननो हादोंदि गाव मावनो दांनो हासेयावबो मानो सासे खामानियाव गैयि आथिं लेंग्रा मानसिखौ हाबा लानो। आबारिनि गोसोआ बायाखै। बिनानाव मायफ्रिनि थाखाय जेब्ला आसान थेबनो फैदोंमोन अब्ला बिनि असे बिमायानो बिखौ थगायदोंमोन। थेब्लाबो आबारिया बेजोंनो हाबा जानांगौ होनना सानाखै। बियो सेंग्राया मोजां ना गाप्रि आब्राये सोंथाबबाय थादों। उनावसो मिथिबायदि आसानखौ बिनानाव मायफ्रिनि थाखायसो थेबफैदों। नाथाय आबारिया हाबा जायिया गामिनि मानसिफोरनि थाखाय सावरायनायनि आयदा जानानै फैबाय। मख 'नो गोनां बाश्रादि हिनजाव मानसिफोरा जयै थायोब्ला सोरनिबां सोमोन्दै बाश्रा दिहुननानै सावरायनाया मोनसे आखुथाइबादि। बै समाव आबारिया बिसोरनि आयदा जानानै फैदोंमोन। मख 'नोगोनां बाश्रादि आबारिनि थाखाय राकबो आसान थेबनो फैफिनाखिसै, आबारिनि बैसोआ बालांगासिनो, बिनि महर मोखाड सोलायलांबाय। गामिनि मानसिफोरनि सावरायनायखौ बिदा उलिया सहायनो हायाखैमोन, बियो आबारिखौ दैयाव बारसोमना थैनो एबा बहाबा खारसनहैदो होनना रायनो हमो। हाबाखौ लानानै आबारिनि गोसोआ एसे एनै हाथासि जादोंब्लाबो थांना थानायनि दावहायाव बिनि गोसोनि बोलोआ इसेबो लोरबां जायाखै। सानसेखालि आबारिनि थाखाय मोजां सान फैमारनायसै। सासे सेंग्राया आबारिखौ हाबा खालामनो गोसो नाथाय सेंग्राया आबारिखौ खारसनजानो लुबैयो। आबारियाबो सेंग्राखौ नुफेरखानाय, गुबुन फारसेथिं लाजिनाय जिरादा आबारिनि गोसोनिफ्राय माब्लाबानो गोमाखाबायमोन। सानसेखालि बियो मोजां सान नायनानै सेंग्रानि न फारसे ओंखारलांनायसै।

गोजैआव सावरायनायनिफ्राय जों नुनो मोनबायदि फामुवारि मुगायाव बर' आइजोफोरा सोलोंथाइनि बेलायाव जोबोद उन जानानै दंमोनब्लाबो आखल आखु आरो खामानि दामानियाव बिसोर उन नडमोन। फामुवारि

मुगायाव गुबुन भारतारि समाजखौ नोजोर होयोब्ला नुनो मोनोदि, हिनजावफोरा गावसोरनि गोसोबादि जेबो खामानि मावनो हाया। ननि बेंख 'नाव थानो गोनां जायो। हिनजावसानि हाबानि बेलायाव न 'खरनि बिमा बिफायासो गाहाइ। बेयाव हिनजावसाहा जेबो उदांस्ति थाया। नाथाय आबारिया गावनि जिडनि लोगोखौ गावनो सायख 'नानै लादों। बिमा बिदामोना लाखिनाय लेंग्रा सेंग्रानि आसानखौ बियो फिरायहोफिनदों। आबारिया गावनि सायाव गोगोम फोथायनाय आरो गोसोनि बोलो थानायखायनो सल 'नि जागायनायनिफ्राय जोबजासिम गावनि सायाव दिदोमै थादों। सल 'नि आखु महरै आबारिनि आखुआ गेवलाडै बारग्लांदों। आबारिनि आखुआ बै मुगानि बर' आइजोनि थाथाइनि दलिल।

#### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर :

1. एण्डेल, रेभरेण्ड सिडनी, डि कछारिस, ल प्राइच पाब्लिकेशन्स, गोदान दिल्ली, 1997 (सेबखांफिननाय)।
2. भट्टाचार्य, प्रमद चन्द्र, ए डेसक्रिप्टिभ एनालाइसिस अब बड लेंगुवेज, गौहाटी इउनिभारसिटी, नैथ इडिशन 2007
3. बर' ड. अनिल, सल बिहुं, सुजुनाय, बर' थुनलाइ आफाद, 2008
4. नार्जीरि, बिद्यासार, फरगट्टैन हिर'स, बड' फ्रिडम फाइटर्स, जि.बि.डि., पाब्लिसार्स, कलकाता-गुवाहाटी, 2004

## आथिखाल बर' सुंद' सल 'नि आयदा : मोनसे बिजिरनाय

दोंसे सुंद' सल 'नि बिथाया मोजां जानाय लोगो लोगो सासे सांग्रां फरायगिरिया सल 'नि आयदाखौ सिनायथिनो हायो। लिरगिरिया सरासनस्ता जिउनि सोमोन्दै फरायगिरिफोरनो माबा मोनसे फोरमायोब्ला बेनो सल 'नि आयदा। फरायगिरिया आयदाखौ हमदांनो हायोब्ला, सल 'खौबो गोदान नोजोरजों बिजिरनो हायो।

सुंद' सल 'आव गाहाइ आखुआ जेब्लायबो सल 'नि जाथाइजों लोब्बा थायो। सल 'नि जाथाइया गाहाइ आखुजों गुबुन गुबुन आखुफोर, समाज, माखासे एखुथा गोहो, एबा गावनि गेजेरावनो जानो हागौ। गाहाइ आखु, सल 'नि जाथाइ आरो आखुआ नांथाबनाय जाहोनफोरखौ सिनायथिनानै दोंसे सुंद' सल 'नि आयदाखौ सायख 'नो हायो।

बेनि अनगायैबो जाथाइनि थुंगेनायखौ मिथिनाया गोनांथार। जाथाइनि थिखिनिया सुंद' सल 'नि आयदाखौ मिथिनायाव थोजासे मदद खालामो। जाथाइया गाहाइ आखुआ देरहानाय थाथाइखौ मोजां होनना साननाय ज्यायो। नाथाय माब्लाबा फरायगिरिया मिजिंथियै गाज्रि आखुआ माखासे गोहोनि हेफाजाबाव देरहाहैयोब्ला बे सल 'नि आयदाया निगेटिभ फोरमायथिनि जागोन। बेफोर जादों सुंद' सल 'नि आयदाखौ सिनायथिनायनि लामा।

बिदिन्थि महरै जेमस जयसा सासे मुंदांखा इंराजि सल ' लिरगिरि। बिथानि गोबां सल 'फोराव गुबुन गुबुन रोखोमनि. सानस्ति, जिउनि रोंगौथि लोगोसे गोबां आयदाफोर मोनो। बिथानि सल 'फोराव बाहायजानाय बे मोनथाम जिरादानो बिथांखौ एखुथा आरो मुंदांखा सल ' लिरगिरि महरै सिनायथि होदों। जयसनि सल 'फोराव मोनफ्लेबाय थाग्रा माखासे मुंख 'जाथाव आयदाफोरा जादों- न 'खर, मोजां मोननाय, गोसो बायगिलनाय

बर' थुनलाइनि बायदि बिथिं

15

आरो फाफ। गुबैयै न 'खरानो बिथानि गोख्रोंसिन आयदा। बे लिरबिदाडव आं बर' सुंद' सल 'नि आयदाखौ सिनायथिनो नाजागोन।

अलंबार मुगायाव सोरजिजानाय इशान चन्द्र मोसाहारिनि आबारिनिफ्राय जागायजेननानै दिनै नैजिसे जौथाइनि गिबि जिथाइसिमाव बर' सुंद' सल 'वा जैरबादि जौगादों बेयो थारैनो गोजोनथावना। नाथाय आबारि सुंद' सल 'नि उनाव बाजि जिथाइसिम सुंद' सल ' ओंखारनाय नुनो मोना। 1950 मायथाइनि उनावसो आखाफोर, आलारि, मुस्ति आरो सानस्ति, बड़', नायक बायदि लाइसिफोराव बर' सुंद' सल 'आ सेबखांजायो। बर' थुनलाइनि जारिमिन लिरगिरिफोरा सम सिमा खालामनाय बादिब्ला बर' थुनलाइनि गोदान मुगाया 1952 माथाइयाव बर' थुनलाइ आफादखौ दाखांनायनि उनाव जागायजेनदों। बे लिरबिदाडव 1952 मायथाइनि उनाव ओंखारनाय सुंद' सल 'फोरखौ लानानै आथिखाल बर' सुंद' सल 'नि आयदा बिमुंजों सावरायनो नाजाबाय। मुंख 'नो गोनां, बे रायथाइयाव फरायखांनाय सुंद' सल 'फोरनि आयदानि सोमोन्दैल' सुंद' यै सावरायगोन।

आबारिनिफ्राय जागायजेननानै गोदान बर' थुनलाइसिमाव एबा नैजि जौथाइनि बा आरो द जिथाइयाव ओंखारनाय सुंद' सल 'फोरनि आयदाया बांसिनानै गामियारि समाजनिफ्राय खनखांनायमोन। नाथाय बै समाव प्रसेनजित ब्रह्मआ गोसो बिगियाननि सानस्तिजों सल ' सुजुदों। बिथानि बिबि आरो डग्रि सल 'आ बेनिनो रोखा फोरमान। गिबिसिन बिजाब महरै सुंद' सल ' फोसावनाय चित्तरनजन मोसाहारिनि गांनैबो सुंद' सल ' बिजाब (फैमाल मिजिं 1970; थालिम 1974), नि आयदाफोरा गुस्लायरोडि गामियारि समाजनिफ्राय खनखांनाय। बिथानि सल 'फोराव बै समनि समाजनि माखासे गोनां सावगारि मोननो हायो।

बर' थुनलाइयाव गुबुन गुबुन आयदाजों सल ' सोरजिना मैखोम बिहोमा होलांनायजों लोगोसे बर' सुंद' सल 'नि सप्राट बिमुं मोननो हानाय नीलकमल ब्रह्मनि गिबि सुंद' सल ' बिजाब 'हाग्रा गुदुनि मैया' ओंखारो 1972 मायथाइयाव। बेनि उनाव बिथाड लानथ्रियै साखन्द्रा, मेम दाउदै,

सिलिंखार, सिरिनाय मान्दार सल' बिजाबफोरखौ फोसावो। गुबुन गुबुन आयदाखौ लानानै सल' लिरना बिथाड बर' सुंद' सल'नि फोथाराव मोनसे गोदान बिथिं सोरजिदों होनना बुनो हायो। बिथांनि सल'फोराव गामियारि समाजनिक्राय जागायजेननानै गेजेर थाखोनि समाज, आलट्रा मडार्ण समाज, रांखान्थि, राजखान्थि, साफा-साफा सुबुनि जितनि बाश्चा, आइजो बायदि' आयदाफोरखौ मोनो। नीलकमल ब्रह्मआ गावनि सल'फोरनि गेजेरजों बर' हारिनि बायदि बिथिंफोरखौ बोदलाना खिन्थानायजों लोगोसे हारियाव नुजानाय गेना गोरेन्थिफोरखौ गोख्रों रावजों सोंखारिदों आरो बेफोरखौ बोस्सानायनि गेबें बोसोनबो होदों। हाया गुदुनि मै आरो गोदान सल'गान बायदि सल'फोराव बर' आइजोफोराबो इसिबां थौले दैनि ना नंला एबा जानला मोनला हौवाजों बमब्रायजानाय नंला बेनि सावगारिखौ रोखायै मोनो। बुथुवा थुंग्रि सल'आवं बर' हारिनि इयुना मा जानो हागौ बेखौ रोखायै बिथाडा इयुन रादाब होलांखादों। बिथांनि सल'नि आयदाफोराव बांसिनानो फिसा फिसा फावथाइयारि जाथाइफोरजों लोगोसे समरा समरि राजखान्थियारि थासारिनि सावगारिफोरखौ नुनो मोनो। ब्रह्मनि सल'नि आयदाफोर बायदि गाबनि, समाजनि गोरेन्थि एबा बियादखौ सोंखारिनायनिक्राय जागायजेननानै सरासनस्ता मानसिफोरनि सुखु दुखु, अल'खद, जाब्रबथाय' आरो मोगथां समाजनि गोबां थासारिफोर।

मन'रनजन लाहारीनि सल'नि आयदाफोराबो बांसिनानो फिसा फिसा फावथाइयारि जाथाइफोरजों लोगोसे गेजेर थाखो आरो गामियारि समाजनि सावगारिफोरखौ जित गोनां महरै एरखानाय। कलिं बेल सुंद' सल'आव लाहारीया मोनसे गोदान आयदा सिनायथि होदों। बे सल'आव बेसादजों सुबुनि गोथौ सोमोन्दो थानाय आरो एकिजटेन्सनि बाश्चाखौ बिथाडा फोरमायदों। हेड क्लार्क जादब बरानि जितआव न'खरनि सोद्रोमाफोरनिखुइ मावख'नि कलिं बेलासो आंगोसिन जालांदों। मावख'निक्राय आजिरा लानाय सानखाल आंगो कलिं बेलखो गारबोनानायाव बिखानि हाडनो बिरगलांदों। आथिखाल मुगायाव सुबुडा बेसादारि मुलुगावसो थानानै दं

होनब्लाबो बांद्राय जाया। मानोना सुबुड दिनै न'खर आरो सुबुंथिखौ बावगारनानै मेचिन हारिनि मुवाजोंसो मुखुब थायोसै। जादब बरा आरो कलिं बेलनि सोमोन्दोआ जेरे बेबादिनो सुबुनि सोमोन्दोआबो आथिखालाव दाजेमारि मुवाफोरजोंसो गोथौसिन जालांदों। बिथांनि बिमा सल'खौ बर' हारिनि दोंसे दुखुनांथाव जारिमिन होनना बुनो हायो। सल'नि आयदाखौ बिथाड लाबोदों आसाम आरो नागालेण्ड सिमायाव थानाय दैयां ओनसोलाव नागाफोरा अना खाना बा रोजासो बर' सुबुंफोरखौ बुथारनाय आरो न-बाडव अर लागायना होखारहरनाय जाथाइनिक्राय। बे जाथाइयाव थारैनो गोबां बर' सुबुड हालाय हाफाय जानांदोंमोन। उदखारि नागाफोरा सासे बिमाखौ दुखुनांथावै गावनि फिसाजों लोगोसे होसो होसो गावथारनाय जाथाइया बे सल'नि गाहाइ आयदा।

बे बादिनो धरणीधर औवारि, हरिभुषण ब्रह्म, जनिल कुमार ब्रह्म, नन्देश्वर दैमारि, मंगलसिं हाजवारि आरो बिथांमोननि समरा समरि गोबां लिरगिरिफोरा समाजनि जेना जेसि, हारिनि अल'खद थासारि, गावारि आखुथाइ, समाजनि गेना गोरेन्थिफोरखौ सोंखारिनानै गोबां गोजौ थाखोनि सल' लिरदों। बिथांमोननि सल'फोरनि बांसिन आयदायानो गामियारि समाज, सुबुनि जित, मावनाय दानाय आरो आखल आखुनि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय। नीलकमल ब्रह्मनि सिरिनाय मान्दार सल'नि सासे हिनजावानो हाइनास्ति, बालेंसि, मिसेस नायर, मिसेस मुखिया जानाय बादि सासे हिनजाव नुनो मोनबाबो हरिभुषन ब्रह्मनि श्रीमती दुर्लाइ सल'नि गेजेरजों। बे बेलायाव डॉ अनिल बर'नि फंसे बाश्चाखौ रायखांजायो-“जोंनि सल' लिरगिरिफोरा मोगथां जितनि आखु आरो जाथाइफोरखौ मोगथाडारि नोजोरजों सायख'नानै आरिमुवारि महर होनायल' नड़, एखनब्ला सोंखरिनाय नोजोरजोंबो नायदों (गोदान बर' थुनलाइ)।” बर' गोरों गोरा आरो हरिमायारि आफादफोरा गोबां नाजाथाबनायनि गेजेरजों गुदि फरायसालिनिक्राय जागायजेननानै मुलुग सोलोंसालिसिम बर'खौ बिजों आरो आयदा महरै थिसनखांनायनि उनाव गोबां बर'फोरा बेनि

सायाव गोरोन्थि बुजिदों। बर' बिजोंजों फरायब्ला गोरें जानो हाया, बेनिखायनो गुबुन बिजोंनि फरायसालियाव गथ 'फोरखौ फोरेंनायनि मोनसे दोहौआ आथिखालाव लोमसावदों। बे बाश्रा बानखौ दानथेनायजों लोगोसे बर' बिजोंजोंबो गोग्गो सोलोंथाइखौ लानो हायो, बे बादि आयदाखौ लानानै गोबां लिरगिरिफोरा सुंद' सल' लिरदों। बिदिन्थि महरै नीलकमल ब्रह्मनि सारोन आरो नन्देश्वर दैमारिनि चेलेन्ज सल'फोरखौ मुंख 'जायो। सारोन सल'आव राहुलखौ बिदाया एमब्रायै बर' बिजोंनिक्राय सोहोरनि असमीया बिजोंनि फरायसालियाव थिसनहैयो। असमीया राव आरो हांखो हालानि जेबो गियान गैयै राहुला बर' बिजोडव बयजोंबो बाख 'नायजानाय गोरेंमोनब्लाबो रोंसिनैसो जाहैयो। दैमारीनि चेलेन्ज सुंद' सल'आव सासे बिफाया गाव फरायनांगौ समाव फरायलासिनो गले गले फेल जाना जाम्बा जानांनायनि उनावसो उनदाहा खालामना गावनि फिसालाखौ इंराजी बिजोंजों फोरेंना गिदिर मानसि खालामनायनि सिमां नुदों। दोनै सल'नि गेजेरजों लिरगिरिया बर' बिजोंनि मददाव बानबुंथाइ होदों।

बर' छात्र सन्मिलन दानायनिक्राय जागायजेननानै बर'नि हारिमायारि आफादफोरनि अनगायैबो गोबां आफाद, राजखान्थि हानजा, बिग्रायारि आफादफोरा बर'नि सिथलायाव जोनोम मोनबोदों। हारिखौ गुबुननि सोबख 'नायनिक्राय उदां खालामनो, हारिनि आंखालखौ सुफुंनो बायदि बायदि थांखिफोरजों मोनफ्रोमबो आफादा बायदि समाव बायदि रोखोमै सोमावसारबोदों। बेफोरनि गेजेराव मुंख 'जाथाव सोमावसारनाया जाबाय र'मान हांखोनि सोमावसारनाय आरो दुलाराय बर' फरायसा आफादनि दैदेननायाव गोलाउ द' बोसोर सोमावसारनाय। बेनि अनगायैबो दंबाबो हथियार दैग्रा बिग्रायारि आफादफोरनि हिंसाजों सोमावसारनाय। बेनि फिनजाथाइयाव सहायनानाय बर' हारिनि सायाव गुबुन हारिनि उदखार, सोरखारि खुंथाइनि, सानश्रि हानजानि उदखार बायदि बायदि। बेफोर आयदाखौ लानानै तीरेन बर' (जरासे मालदां), कातिन्द्र सोरगियारि (जाउरिखांनायनि गिबि आयदा) आरो माखासे लिरगिरिफोरा सल'

लिरदों। र'मान हांखो सोमावसारनायखौ मृगेन दारगाया सासे बर' सुबुं जानानैबो गाथेनोसो नाजादोंमोन। प्रफेसार अलकेशआ अनुलेखाखौ हाबा खालामनो होनना थांखि लाना थांनानैबो जेबो रायज्जलायालासिनो गिदिना फैफिनदोंमोन। मानोना अनुलेखानि बिफा जोलैनि हांगार मृगेन दार'गाया र'मान हांखोनि सोमावसारनायाव बाहगो लानायाव अलकेशनि बिखुडव बुट जुथाजों जोदलाबनायनि दागोआ दाबो दं। बे बादिनो गबिन्द बसुमतारिनि हारावनि साइकेल सल'आव बर' आरो सावथाल दाडबाजिनि गोथां सावगारिया बेरखांदों।

कातिन्द्र सोरगियारियाबो सासे गोख्रों सुंद' सल' लिरगिरि। हंला पण्डितआ बिथांनि माष्टर पिच। बे सल' बिजाबाव जायगा मोननाय बांसिन सल'फोरनि आयदाया बर' समाजनि समाजारि, राजखान्थियारि हालसालखौ लानानै दाजानाय। हंला पण्डित सल'आव हंलाया गोजाम मुगानि सानस्त्रि आरो खान्थिजों सोलिग्रा आरो न 'खर बेंग्रा सासे फोरेंगिरि जाय गावखौ फोरेंगिरिनिखूइ पण्डित होनब्ला गोजोननाय मोनसिनो। नाथाय बिनि न 'खरनिक्रायनो गोजौ सोलोंथाइ मोननाय फिसाज्ज्ला नबज्योति एबा इरागदावा न 'निक्राय ओंखारलांनानै बिग्रायारि आफादाव हाबहैयो आरो रैखाथि हानजानि हेंथायै दावहा होयो। बेनि खिथेराव हंलानि नखरखौ फाइखि हानजाया थेर बेथेर खालामो। बे सल'नि आयदाया हारिनि जारिमिनाव जालांनाय मोनसे गोथां सावगारि।

नैजि जौथाइनि जोबथा जिथाइ आरो नैजिसे जौथाइनि गिबि बाहगोसिमाव हारिनि मा मुलाम्फा जादों बेखौ बुंनायनि गोनांथि गैयाब्लाबो हारियाव मैखोम गुरस्लायनाय फैदों। गेजेर थाखोनि सुबुड बांनायजों लोगोसे अखां दांहरनो हानाय दोहोनि सुबुंबो जोनोम मोनदों आरो खायसे गोरिब सुबुफोरा बांसिन गोरिबबो जादों। बेनि अनगायैबो उन गोरोबथा बुब्लियाव मोनसे थाखोनि सुबुं जोनोम मोनबावदों, बिसोर जादों थिकादार, गोरलैयै रं मोननानै सानसेनि गेजेराव दोहोनि जानो नाजाग्रा सुबुं, देला माला लाकजारि गारि दाब्रायना गावखौनो आंसो होनना दिन्थिनो नाजाग्रा

सुबुंफोर। बर' सुंद' सल' लिरगिरिफोरबो मोगथांनि बे बादि थासारिनि फारसे नोजोर होआलाबानो थानो हायाखै। जेड. डि. बसुमतारि, गबिन्द बसुमतारि, लाउदुम, नबिन मल्ल बर', गोगोम ब्रह्म कछारीमोनखौ गोजौआव मुंख'नाय आयदाफोरखौ लानानै सल' लिरनाय नुनो मोनो। बिदिन्थ महरै गबिन्द बसुमतारिनि गारि बिगोमा सल'खौ मुंख'नो हायो। बे सल'आव सानै सुबुडा मोनसे सोमावसारनायाव बाहागो लादोंमोन बेनिनो सासेया दैदेनगिरि महरै आरो गुबुन सासेया मावथि मददगिरि महरै। नाथाय गोरोबथानि उनाव दैदेनगिरि सासेया आखाइ गोलाड मानसि जानायजों लोगोसे गंसे एयर कट्टिचन्द गारिनि बिगोमा नाथाय गुबुन सासेया गावनि जानो लुबैनाय सिमांखौ मोगथां महर होनो हायाखै। जेड. डि. बसुमतारिनि मिस्टार हाइब्रिडनि गोलोमदै आरो मोदै सल'आव बिफाडव मोफौ हायाव बाहागो जाथाइखौ नुनो मोनो। सल'आव जोंब्लाया आबादखौ बेसेबां आरो मा बादि मावनानै मोजां फसल दिहुननो बेफोरखौ सानाब्लासिनो बेसेबां मुलाम्पा खालामनो हागोन बेनिसो हिसाब खालामो। उनाव गासैबो सिलिंखार जाजोबो। गोरतैयै रं मोननो नाजानाय एबा खुफुं गैयाब्लासिनो हरसे गेजेराव रांनि खुबेर जानो नाजाग्रा आथिखाल समाजनि आखुथाइफोरा बिथांनि गोबां सल'आव आयदा महरै जायगा मोन्दो।

जाराफारला, धीरेश्वर बर' नार्जी, इन्द्रमालती नारजारि, मगेश नार्जी बर'मोननि सल'नि आयदाफोरा गुस्लायरोडि गामियारि समाजनि जिउ, खारलुं, गोरिब आरो गेजेर थाखोनि सुबुनि सावगारिनिक्राय एरखांनाय।

आथिखालाव गोदान आथालनि लिरगिरिफोरा गोदान गोदान आयदाजों सल' लिरगासिनो दं। अदेबानि बिथांमोना गोदान आरो उन गोदान सानसि आरो आदबजों सल' लिरनाय नुनो मोनो। अरबिन्द उजिरनि अखाफोराव न' आरो थं गोमानाय गोरबो मुंनि सल'फोराव थुनलाइगिरिनि जिउ, सानसि आरो दुखु दाहाफोरखौ आयदा महरै लानानै सल' लिरनायखौ नुनो मोनो। बे बादिनो सुनिल फुकन बसुमतारि, भुपेन्द्र नारायन

बसुमतारि, राजा देबजित बसुमतारिमोना बर' हारिनि समाजारि, नखरारि आरो गावारि जिउखौ आयदा महरै लानानै गोदान सल' सोरजिदों। गोदो बृटिसफोरनि आथिं सिख्लव गोलाड सम थानानाय हादरफोराव आथिखालाव पष्ट कलनियेल मुगानि थुनलाइ महरै मोनसे गोदान थुनलाइया खर' थिखांदों आरो सावरायगिरिफोरनि नोजोरखौबो द्लामैनो बोनो हादों। सुनिल फुकन बसुमतारिया आबुडे नडब्लाबो बेनि मोनसे गोदान सिनायथि लाबोदों सेल्प स्टाइल सल'नि गेजेरजों।

गोजाम गोदान गोबां सुंद' सल' लिरगिरिफोरनि मोनसे मुंख'जाथाव आयदाया जाबाय मोजां मोननाय। सेंग्रा सिख्लानि मोजां मोननायाव जाफुंनाय जाफुडे; दुखु दाहा सहायनानाय, हेंथा हेंसि, नागारसारनाय बायदिफोरा गोबां बर' सुंद' सल' लिरगिरिफोरनि आयदा। प्रसेनजित ब्रह्मनि गोसोथोनाय सल'आव द'जि बोसोरनि देवना बारनाय सुबुंफोरबो गोसोथोनायखौ आयदा महरै लाना सावरायनानै गावसोरखौनो लाइमोन बादि मोननायजों बावगोमालायनायखौ नुनो मोनो। मन'रनजन लाहरीनि गांसे फालियाव नुनो मोनो गामिनि सानै दाहोना रुवाथिनि गोथार मोजां मोनलायनाय। नीलकमल ब्रह्मनि हाग्रा गुदुनि मै आरो हरिभुषन ब्रह्मनि गोदान खन्थाइगिरि सल'नि आयदाया गोसोथोनायब्लाबो एसे एखुथा रोखोमनि। दोंनैबो सल'आव सेंग्राफोरनिखुइ सिख्लाफोरा गोरों आरो बारग 'सिननाय। सानैबो सेंग्राया सिख्लाखौ मोजां मोनो नाथाय सिख्लानि गोसोखौ संनोनो हाया। गुबुनफारसे सिख्लाफोरा बिसोरनि आखल आखुखौ नुनानै सिं सिं मिनिखुमायो।

बर' सुंद' सल'नि जारिमिनाव आइजो लिरगिरिनि बिहोमायाबो मुंख'जाथाव। आइजो लिरगिरिफोर जेरै- अनजु, सुनिति नारजारि, रिता बर', रुपाली सोरगियारि, उत्तरा बैसोमुथियारि आरो गोबाज दुखुनांथाव जिउ, बिमा महरै आइजो, बिफा गाहाइ समाजाव आइजोआ सहायनानाय जालाखारफोरखौ आयंदा महरै लानानै सल' सोरजिदों। नाथाय आइजो लिरगिरिफोरनि सल'आव बैफोर जाथाइनि फोरमायथिया आबुं आइजो

सानस्त्रिजों लिरजादों होना बुंनो हानाय जायाखै।

गोजौआव सुंद थै सावरायनायनि गेजेरजों जों नुनो मोनबाय, आथिखाल बर' सुंद' सल'नि आयदाया बांसिनानो गमियारि बर' समाजनिफ्राय खनखांनाय। बेनि अनगायैबो बर'नि हारियारि थामोनथानि जेंना, बायदि समाव गुबुन गुबुन आफादफोरनि दैदेननायाव जानाय सोमावसारनाय, बिग्रायारि जेंना, बर' गोरोबथाफोरनि सिगां आरो उन समनि थासारिफोराबो अदेबानि साफा सानै लिरगिरिफोरनि सुंद' सल' लिरगिरिफोरा आथिखाल बुहमनि सुबुं जिउनि बेसेनखौं गोदानै बिजिरनो नाजानायखौंबो नुनो मोनो।

#### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर-

1. Abrams MH : A Glossary of Literary Terms, Macmillan India Limited, Reprinted, 1996.
2. ब्रह्म, ब्रजेन्द्र कुमार : थुनलाइ आरो थुनलाइ, अनसुमै लाइब्रेरी, गिबि दिहुननाय, 2004।

**आदारामनि फावथाइयारि सोरजिनि सायाव मोनसे बिजिरनाय**

#### 1.1 बेखेवनाय :

बर' थुनलाइया गुबुन गुबुन आयदायाव गोबां जौगाबायब्लाबो गुबुन आयदाफोरनि रुजुनायाव थुनफावथाइ आरो खिन्थिगासे थुनफावथाइयाव बिसान आरो गुननि बेलायाव दासिमबो उन जानानै दं। आदाराम बसुमतारिनि मुंखौ आथिखालाव खिन्थिगासे फावथाइ लिरगिरि महरै मिथिय रावबो गैला। दासिम बिथाड "गोजोन संसार नागिरनानै" आरो "हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा" मुंनि गांनै खिन्थिगासे फावथाइ बर' थुनलाइनि फोथाराव बिहोमा होबाय। गांनैबो बिजाबाव थानाय फावथाइफोरनिफ्राय बे आयदायाव बिथांनि गोख्रों आखाइ थानायखौं नुनो मोनो। गोजोन संसार नागिरनानै मुंनि बिजाबाव बिथाड गोबां फावथाइफोरखौं फरायखांनायनि उनाव थि बुब्लियाव समाजनो आरो फरायगिरिफोरनो नानायबादियै सोरजिनाय फावथाइ होनना जों हमनो हायो। बे सावराय बिदाडव आदारामनि गांनै खिन्थिगासे फावथाइ बिजाबनि फावथाइफोराव बेरखांनाय माखासे बिथिंफोरनि सोमोन्दै सावरायनो नाजानाय जाबाय।

#### 2.1 फावथाइफोरनि बिथा :

गोजोन संसार नागिरनानै बिजाबाव गासै दोंद' फावथाइफोर दं आरो हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा बिजाबाव दोंसि फावथाइफोर दं। गासैबो फावथाइनि जाथाइफोरा समाजारि आरो नखरारि थासारि एबा जेंनाफोरखौं लानानै लिरनाय। बर' समाजनि रांखान्थियारि आरो राजखान्थियारि हालोदनि अनगायैबो समरा समरि समाजनि गोथां सावगारिफोरखौं बे बिजाबाव रोखायै मोननो हायो।

#### 2.1.1. गोजोन संसार नागिरनानै :

मिजिंसुला फावथाइनि सल' बिथाया जादों अनारुनि बिसि रैमाली एबा बिनासीनि बिबाजै रैमालीआ न'खरनि सोद्रोमाफोरनि फारसे नेवसिलु

आखु दिन्धनाय आरो साखि मावग्रा फिसाइ अनारुखौ लानानै गावल' गोजोन संसार जानो हास्थायनाय। गोरेबनाय खबाम फावथाइनि बिथाया जादों रुपालीया सासे सोलोंथाइ गोनां आइजो जानानैबो गावनि आंगो फिसाजोखौ गाव समायखिरा लाखानायबादियै बोलोजों गाव आगुआव हाबा जानो समायखिरा लाखानायनैबो मोनि जगेसरनो एमब्रायै बिहामजो हरनो नाजायो। उनाव फावथाइयारि महरै गावनि थांखिबादियै जाफुंनोबो हादों। बारहुंखा फावथाइयाव बनजारा सासे कलेजनि फोरेंगिरि जानानैबो हाबानि उनाव सासे जि बोसोर बैसोनि फिसाजोनि बिफा जाखांनानैसो हाबानि सिगाडव बिहावनि न 'खरा खालामनाय माखासे लाजिफोनानाय जाथाइखौ लानानै गोसोन्थियारि जेंनायाव गोग्लैयो आरो बिसिनि सायाव खुद्रिनाय दिरिया राव बाहायबाय थायो। उनाव बिमानि सायाव खांड्रां राव आरो नखराव जेब्लायबो गोजोन गैयि अर सुबायथाग्रा बिफानि हेंथायै जि बोसोर बैसोनि गोग्गो गोसो आरो खन्थाइगिरिनि गोसो गोनां फिसाजो लाइमोना बाश्रा बुंनो गोनां जायो। फिसाजोनि बाश्राखौ दानगारनो हानाय बानबुंथाइ बिफाहा गैया जायो। बेनि गेजेरजों न 'खराव गोजोना बाग्लायबोयो। बे फावथाइनि बिथाया नखरारि जेंनानि सायाव सोनारनानै लिरजानायब्लाबो बनजार आरो थेबगानि रायज्जायनायनि गेजेरजों बर' फोरनि राजखान्थियारि, बिग्रायारि जेंना आरो वार्क कालसारनि आंखालनि बाश्राया रोखायै बेरखांदों। बिजाबनि बिमुं गोजोन संसार नागिरनानै फावथाइयाव सासे सोरखारि नडि फरायसालिनि फोरेंगिरि रिन्दाव दैमारिया न 'खरनि गोख्रों हेंथा थासेयावबो गावनि गोथार मोजां मोननायखौ मोगथाडव महर होनानै न 'खरखौ नागारना भारा न 'आव थादोंमोन। फरायसालिया सोरखारि जागोननि मिजिडव गोबां रां दाहार लादोंमोनब्लाबो उनाव फरायसालिया सोरखारजों आजावजायियाव गोबां हेंथा मोननाडो। जोबनायाव नागारबोनाय बिफायानो गावनि आंगो फिसाखौ नागिरना फैफिननायाव रिन्दावनि जेंनाया सां जायो। गुबुन संसार फावथाइयाव मोनबारु बालन्दाया गावनि फिसाज्जा आरो फिसाजोफोरखौ आलो गोजोनै खांनानै गोजोन न 'खर दानानै

होनायनि सोलाय गावसो रुवाथि आबारिखौ नैथि हाबा खालामनानै गुबुन संसार दानायनि गोदै सिमां नुयो, नाथाय बिनि सिमाड मोगथां महर मोनाखिसै। जोबथारनायाव जिंगा फावथाइयाव हिनजाव दालालनि हेफाजाबै गोरजिया लाखिनो नाजानानै थगायजानाय आरो न 'खरनिनो सासे लेखा गोरों आयजोवा बे जेंनाखौ सुक्षांनाय जाथाइखौ नुनो मोनो।

### 2.1.2. हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा बिजाबनि फावथाइफोरनि बिथा :

सोरगोनि टिकिट फावथाइयाव समाजनि गाज्जि आखुनि मानसिफोरा मोगथां बुहुमाव मुगैजानाय आरो फाफनि साजा मोननायनि अनगायैबो सोरगोआव हलाय हफाय जानानाय सावगारिखौ नुनो मोन्दों। अदेबानि बिसोरनि आखुआ सोरगोआव जम राजाजों बिसार खालामजानाय समसिमबो सोलायाखै। बे खेबसेलसो फावथाइयाव हिनजाव देवानिया नंखाय बाखाय अलसिया आरो सिखाव सेरेब सेंग्रानो सासे मोजां सिख्लाखौ थगायना होनो नाजायो। उनाव गावसिनि रायज्जायनाय आरो आखलनि गेजेरजोंनो जलंगानि माउजिया थंब्लेद बारनो। आवा-फावा फावथाइयाव लेखायाव आदाखावनिया दिग्न्थ आरो फैलाव मुनि सेंग्राफोरा मालायनिक्राय रां हावलाद लाना थिखा खामानि मावना थाब दोहोनि जानानै मोजां सिख्लाफोरखौ बुरखायना हाबा खालामनो नाजानायखौ नुनो मोनो। अदेबानि बिसोरनि सिमाड मोगथाडव महर मोनाखिसै। हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा फावथाइयाव आथिखालाव भारतबादि हादराव सुबुंदारानि ब्रैथि खाम्फा होनना मुंदांखा रादाब बिजोनि उदांसिया ओंथि गैयि जानाय बाश्राया एरखांजादों। फावथाइयाव सोरजिलु थांखिजों राफोदाइ आरो बुरलाड गावसिनि रादाब बिलाइयाव समाजनि बियादखौ सोंखास्त्रिनायनि फिथाइ महरै सासे सिख्लाखौनो गोसोथोनो नाजानायखौ नुनो मोन्दों। अमृत फावथाइयाव हावरिया न 'खराव जोनोम मोननाय रैखाथि मुनि हिनजावसाया मेट्रिक आनजादाव सेथि थाखोनि जिथामथि मासिखौ आवग्रिनो हानानै न 'खर आरो हारिनि मोनसे गोगगानाय लाबोनो

हादों। बे फावथाइया आथिखालाव दुलाराय बर' फरायसा आफादा मावफुंबाय थानाय गुन गोनां सोलोंथाइ ह्हाबाफारिनि मोनसे जारिमिन एबा दलिलनि महर मोन्दों। बोरसिजानाय जिउमा फावथाइयाव कालारामबादि गात्रि गोसोनि फालांगिरिया गावनि मुलाम्फाखौल' नायनानै लोगोफोरखौल' फोथायखेबस' खालामदों लोगोसो गावनि न'खरखौबो थेर बेथेर खालामदों। जोबनायाव फाफ'नि फिथाइखौ गावबो सहायनांदों।

**2.1.3 आबुं थुनफावथाइ बादिनो खिन्थिगासे थुनफावथाइयावबो प्लट** एबा सल' बिथाया मोनसे गोनांथार element एबा थादेरसा। खिन्थिगासे थुनफावथाइयाव लिरगिरिया गोबां इसेल' खाबु मोनो एबा मोनसे थि सम सिमानि गेजेराव फावथाइखौ फोजोबनांगौ जायो। बेयाव आबुं जिउनि जाथाइखौ एरखांजोबनायनि सोलाय खोन्दोसेखौल' एरखांनाय जायो।<sup>1</sup> नाथाय माब्लाबा लिरगिरिया गावनि फोरमायनायनि सोलोगोरा आदबनि मददाव आबुं जिउनि जाथाइखौ खिन्थिगासे फावथाइनि गेजेरजों थि समाव बुंफोरजोबनोबो हागौ। आदारामनि गांनै खिन्थिगासे फावथाइ बिजाबनि गोजौआव मख'नाय प्लट एबा सल' बिथाफोरनि सोमोन्दै सुंद' मख'नायनिक्राय जों नुनो मोनबायदि दोंप्रोमबो फावथाइयाव मोनसेल' बिथा एबा सल'लिं दं। प्लेचबेक आदबजों लिरनाय हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा फावथाइया खिन्थिगानैब्लाबो बेयाव लेडइ सल'लिं गैया। फावथाइनि बिथाफोरा गोरलै आरो मोनसेल' थासारिनि सायाव सोनारनानै सोरजिनाय। मोनप्रोमबो फावथाइया आथिखाल समाज आरो थासारिजों समरा समरि लोगोसे समाजनो मोनफा रादाब होदों। मोनप्रोमबो

1. A one-act play is a play that has only one act, as distinct from plays that occur over several acts. One-act plays may consist of one or more scenes. In recent years the 10 minute play known as "flash drama" has emerged as a popular sub-genre of the one-act play, especially in writing competitions. The origin of the one-act play may be traced to the very beginning of drama : in ancient Greece. Cy- clops, a satyr play by Euripides, is an early example. ([http://en.wikipedia.org/wiki/one-act\\_play](http://en.wikipedia.org/wiki/one-act_play))

फावथाइया मोनसे थि समाव फावथाइयारि (dramatic) महरै जागायजेननानै खिन्थिगासे यावनो थि समाव थुंगेहैदों। हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा फावथाइया ट्रेजिक एबा दुखुजों थुंगेनाय गुबुनफोरा गासैबो सुखुजों थुंगेहैनाय एबा happy ending मोनबारु (गोजोन संसार नागिरनानै), कालाराम (बोरसिजानाय जिउमा) मोना फावथाइनि जोबनायाव गाबनांदों एबा जिउ गारनांदोंब्लाबो न'खर आरो समाजाव गोजोनसो बरायनाय जादों।

### 3.1 आखुथाइ :

खिन्थिगासे थुनफावथाइयाव सानै साथामनिखुइ बांसिन आखुफोर थायोब्लाबो मोनसे एबा मोननै आखुआल'सो बेयाव जौगानो खाबु मोनो एबा फावथाइगिरिनि थांखियाबो बेनो। बेबादि होननानै नाथाय खिन्थिगासे फावथाइया आखु गाहाइल' नड। बेयो सानसि गाहाइ, थासारि गाहाइ एबा मिनिथाव जानो हागौ। अदेबानि खिन्थिगासे फावथाइया जायखिजाया रोखोमनि जानो हागौ।<sup>2</sup> आदारामनि गांनैबो बिजाबाव थानाय फावथाइफोरनि गेजेराव इसेल' सिन आखुआ साबा (बारहुंखा) आरो बांसिन आखुआ सा 7 एबा सा 8 (अमृत, गोजोन संसार नायगिरनानै बायदि बायदि)। बिथानि फावथाइफोराव एरखांजानाय हौवा, हिनजाव आरो फेस्ला आखुथाइफोरा गोथां (living) फाव मोनदों। साप्रोमबो आखुआ लिरगिरिनि राफोद आखाइयाव थियै गेवलांदों। गुसुं एबा दसेल' समनि थाखाय ओंखारनाय साप्रोमबो आखुआ गेवलांदों। गुसुं एबा दसेल' समनि थाखाय ओंखारनाय साप्रोमबो आखुआ नायगिरि एबा फरायगिरिनि गोसोखौ रंजाखांहोनो हादों। गाहायाव गांनैबो फावथाइ बिजाबाव जायगा मोननाय मख'जाथाव आखुफोरनि सायाव सुंद' सुंद' नोजोर होनो नाजानाय जाबाय-

2. It may be neat compact and rigid; but it may also be wayward, expansive and flexible. So long as it does not conflict with the fundamental principles of drama, it may venture into a hundred different direction and exploit almost as many themes as the ingenuity and inventiveness of the author can suggest. Herman Ould.

### 3.1.1. हौवा आखुफोर

गोजोन संसार नायगिरनानै बिजाबनि मख 'जाथाव हौवा आखुफोरा जादों बनजार, रिन्दाव, मोनबारु आरो अनारुमोन। बारहुंखा फावथाइनि बनजारनि आखुआ दिदोम आरो सासे कलेजनि फोरेंगिरि महरै बिनि आखुआ कमल कुमार ब्रह्मनि प्र. दमन (हरबादि खोमसि) नि आखुजों रुजुथाव जादों। जाय गोजौ सोलोंथाइ मोननाय आरो गोरों सुबुं जानानैबो अहं। हारिनि मावनाय दानाय आरो थासारिनि सायाव बिनि नोजोरा रोखा। बिसिजोंल 'सो दिरिया, नाथाय बिसिनि सायाव खिथेर लानो थाखाय दिरिया महर जानाय बनजारनि आखुआ फिसाजोनि गोखों बानबुंथाइ गोनां रावजों फावथाइयारि महरै सोलायो। रिन्दाव (गोजोन संसार नायगिरनानै) आ समाजाव मैखोम खुफुं सहायनानाय सोलोंथाइ गोनां नाथाय सोरखारि साखि गैजायि हौवाफोरनि सासे थान्दै। रिन्दावनि आखुआ ट्रेजिक थेवब्लाबो बियो जिउनि मोखथां दावहायाव नांथाबदों। नाथाय सोरखारनि नेवसिलु थांखिफोरा बिखौं गले गले मेंहोदों। जोबनायाव मोनसे समाव नेवसिबोनाय गावनिनो असे बिफाया हेफाजाबनि आखाइ फोलाउदों। रिन्दावबादि दासिमबो गोबां फोरेंगिरिफोरा फोरेंगिरि साखिया सोरखारि जागोननि मिजिंजों गोदै सिमां नुनाया सिमाडैनो थानाय बिदिथि दं। रिन्दावा समाजनि गोथां आखु। मोनबारु (गुबुन संसार) नि आखुआ बर' माहाजोनफोरनि मोनसे टिपिकेल आखु। बिबादि आखुखौं मन 'रनजन लाहारिनि सल 'मा, नन्देश्वर दैमारिनि 'सुंद' सल' आरो गुबुन गुबुन लिरगिरिफोरनि सोरजियाव नुनो मोनो। अनारु (मिजिंसुलाया) मोनसे गोरिब न 'खरनिक्राय बिदा बिबाजैनि अननायाव बेंकनि मेनेजार जानो हानाय हेनपेक फिसाय। फावथाइनि जोबनायथिं बिदा बिबाजै आरो बिनानावा सिगांनि दुखुनां आरो गोरबोनां जांरिमिनखौं बेखेवनायनि उनाव बिनि गोसोआ सोलायो। देवबार आरो मेरगामोनबादि आखुफोरा समाजाव मोनफलेबाय थानाय आखु। हुखोमोरजानाय खाफालनि सिन्दुर बिजाबनि मख 'जाथाव हौवा आखुफोरा जादों राफोदाइ, बुरलां, दामदर, कालाराममोन।

राफोदाइ आरो बुरलां (हुखोमोरजानाय खाफालनि सिन्दुर) मोना समाज एबा हारिनि आदर्शबान सुबुं। खैफोद फैगोन एबा थैगोनखौं मिथिखानानैबो गुनजेद अरनाय हारिनो मोनसे सुखांथाय होफैनायनि थांखिजों हारि एबा समाजनि एमफौखौं सोंखारिनायनि फिनसाजा महरै सानैबो गावथारजादों। दामदर (अमृत) नि आखुआ गोरिबब्लाबो सासे जाद बिबान बानसुला आरो गोरों न 'खर बेंगिरि बिफा महरै बेरखांदों। न 'खर आरो गथ' गथाया मोजां जानायावदि बिमा बिफानि बिफावा गोनांथार बेनि फोरमाना जादों दामदर। जाय खुफुं सहायनाय आरो गाव रोडाब्लाबो गथ 'नो बोलो आरो थुलुंगा होनायनि फिथाइखौं गावनि मेगनजोंनो नुदों। कालाराम (बोरसिजानाय जिउमा) फालांगिरिनि आखुआ सासे भिलेइननि। जाय गावनि मुलाम्फानि थाखाय आंगो लोगोखौनो फान्दायना अराय समनि थाखाय जोबथेसालियाव थाहोदों। बिनि खैसारावनो सा नैजि पाइलटफोरा जिउ गारनांदों आरो बेनि दुखुआवनो फिसाज्जा दिगन्तआबो गावखौनो फोजोबक्षाना लादों। राजखान्थिगिरि, मदाराम (सोरगोनि टिकेट), फेरखो (बे खेबसेल 'सो) मोननि आखुआ फान्दायसुला, थगायसुला आरो थगायनानै हिनजाव होग्रा देवानि महरै बेरखांदों। गुबुन फारसे साउदुम (बे खेबसेलसो) नि आखुआ सिखाव सेरेब नाथाय देवानिनि मददाव हिनजाव मोजां मोननो नाजायो, फैलाव, दिगन्त (आवा-फावा) मोननि आखुवा गोसोम रांजों सानसेयावनो मैदेरनि बिखुडाव गाखोना सनानि संसार जानो सिमां नुग्रा, फावथाइनि गिबि बाहागोआव बिसोरनि आखुआ गोमजोरमोनब्लाबो उनथिं मिनिथाव जादों। लाहेराम, धिलाराम (गलाब बिबारनि सु) मोननि आखुआ मुलुग सोलोंसालिनि फरायसाब्लाबो जाम्बा सियान। गोसोथोनायनि फासा गेलेनायाव सासे सिख्खाजोंनो सानैबो थावखि फिदिंजादों। बिसोर सानैनिबो आखुवा लोरबां आरो फावथाइयाव मिनिथाव आखु महरैसो मोननायनि मुजव आख 'लखौबो फानदों।

### 3.1.2. हिनजाव आखु :

गोजोन संसार नायगिरनानै खिन्थिगासे थुनफावथाइनि माखासे

मख' जाथाव हिनजाव आखुफोरा जादों रमाइस्ती, रैमालि, रुपाली, प्रतीमा, दैथुन, लाइमोन, अम्बारी, रैमालि, मिनाक्षी, आबारि, जयस्ती, गयस्ती आरो दाबाथिं। रमाइस्ती आरो रैमाली (मिजिंसुला) नि आखुआ सासेया सासेनि उलथा। रमाइस्तीया न 'खरनि देरसिन बिबाजै महरै गावनि न 'खरखौ गोजोनै लाखिनो नाजाबोदोंब्लाबो नोगोरनि देलायमांग्रि अलसिया बिजावजालि रैमालीया फैनानै हेनपेक फिसाय अनारुखौ न 'नागारहोना सोहोराव गावनि बान्दा खालामहैनायनि खैसार सायो। जोबनायाव गोरोन्थिखौ सिमान जानानै निमाहा बियो। रुपाली आरो प्रतीमा (गोरोबनाय खबाम) नि आखुआबो फारग गोनां। रुपालीया गावनि थांखि आरो खामानियाव दिदोम, नांगौब्ला बेयो सोरनिबा खहाखौनो खालामथों। गाव गोसोथोनाय सेंग्राजों हाबा जानो मोनैनि गावनि फिसाजोखौ बिनेनो बिहामजो हरगोन होनना समायखिरा लानायखौ मावफुनो गावनिनो असे फिसाजो रुपालीखौ सरसोमबाय थायो। प्रतीमानि बानबुंथाइयाबो गोख्रों। गावहा मोजां मोननाय दंखायो बेबादियाव बिमानि बोसोनखौ आजावनाया गोब्राब। गोसोथोनायखौ मोनैनि दाहाया रुपालीनि गोरबोआव दाबो दं। बे दाहानि जाहोनखौ मिथिखानानैबो सासे कलेजनि फोरोंगिरि जालायनानैबो रुपालीया गावनि थांखियाव गुरगुजिया। प्रतीमायाबो गावनि थांखियाव दिदोम। नाथाय फावथाइनि जोबनायथिं फावथाइयारि महरै बिसोर सानैनिबो साननाया जाफुंदों। दैथुन (बारहुंखा) नि आखुआ सहायसुलि आरो सासे फिसाइ सिबिसुलि आइजो महरै बेरखांदों। लाइमोना जि बोसोर 'बैसोनिल' सासे उन्दै आखुब्लाबो फावथाइयाव थियै गेवलांसारदों। सासे फरायसा महरै बिनि फोरोंगिरिनि सायाव नोजोरा गनायथाव। जायनि थाखाय बियो कलेजनि फोरोंगिरि बिफाखौबो सोंखारिनो हादों। लोगोसे बिनि सोरजिलु खन्थाइनि गेजेरजों बिफानि दिरिया आखुआबो सुगलायनो गोनां जादों। अम्बारी (गोजोन संसार नागिरनानै) नि आखुआ लोरबां, रिन्दावजों गोसोथोलायनानै हाबा जानानै उनाव जिउ दावहायाव गोबां खेब फासयनो गोनां जानायाव रिन्दावखौल' दुसिबाय थादों। रैमाली आरो मिनाक्षी (गुबुन

संसार) मोननि आखुवा लेखा गोरें देलायमांग्रि सिख्ला महरै एरखांजादों। नाथाय आबारिया गेबें गोसोनि रुवाथि। बिसोर साथामबो गावसोरनि इयुनखौ गावसोरनो सायख'नानै लादों आरो मोनबारुनि ननिक्रायम मिनिखुसियै ओंखारलांदों। दाबाथिं आरो जयस्ती (जिंगा) मोना जाम्बिदब आखुनि। फिसा हौवा गैयै न 'खराव गोरजिया लाखियाब्ला राहा गैया होनना गोथौवै फोथायदों। हिनजाव देवानिजों थगायजाहां समाव बैसोआव उन्दैब्लाबो कलेज फरायनाय जयस्तीया रैखा खालामदों। फिसा हौवा गैयाब्लानोदि आखल आखु नायाब्लासिनो गोरजिया लाखिथारनांगौ नड़ बे बाथाखौबो रोखा खालामनै होयो।

निलाजि आरो हामफेमोननि आखुआ गामिनि जाम्बि। देवानिया साखियाल होनना सासे सिखाव सेरेबखौ थगायना लाबोनायाव बेनेनो हरथारनांगौ होननायबादि जानजि खाप्रादोंमोन। बालें आरो फैसालिमोना कलेजाव फरायनाय सिख्लाब्लाबो फरायनायाव आदाखावनिया नाथाय मन्थिरफोरनि खिथु सुनानै गोसोम रांनि बिगोमा जानाय सेंग्राफोरनो गावसोरनि गोजों इयुन नुहुरना गोरलै गोसोखौ गथायो। हांमाक्षी (हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा) आ सासे आदर्श गोनां आइजो। (हांमाक्षी-नोनि आदर्श एबा morality आदि आंखौ मार्डार खालामनो नाजागासिनो दं। .... आदर्श देरहाहैनायखौ आंबो फोथायो ....। .... बै थांखिसिम सहैनो नोंसोरहा supporting energy नि आंखाल) फिसाइनि थांखिया समाजाव सुस्थाइ लाबोनायनि सोलाय खैफोदसो लाबोगोन होनना बियो रोखायै मिथिखानानै हेंथा होसेयावबो फिसाया मानियाखै, जायनि जाहोनाव बियो सासे फिसाजोजों लोगोसे रान्दि जानांदों। रिंकुमनि, लाइमोन आरो अर्पितामोना कलेज फरायनाय सिख्लाफोर। सोहोराव भारा न 'आव थानानै मोजां मोननायनि बायदिसिना गेम गेलेबाय थायो। रिंगाव आंरो रैखाथि (अमृत) मोननि आखुआ समाजनि गोजों बिदिन्थि। रिंगावा सासे थिखोना गोनां न 'खर बेंग्रा आइजो आरो रैखाथिया गावनि हाबा हुखा, आखल आखु आरो फरायनायाव

थिखोना गोनां फिसाजो। गेवलां आरो लाबारी (बोरसिजानाय जिउमा) मोननि आखुआ गेबे आइजो महैरे बेरखांदों।

गोजौआव मख'नाय आखुफोरनिफ्राय नुनो मोनबायदि मोनफ्रोमबो आखुआनो मोगथां बुहुमनि समाजारि आखु। मोनफ्रोमबो फावथाइयाव सासेनिखुइ बांसिन आखुफोरा गेवलांनो खाबु मोनदों। नाथाय मख'जाथावदि सोरगोनि टिकिट फावथाइनि आखुफोरा मिजिडारि। थिंग्रिं, रयना, राजखान्थिगिरि आरो मादाराममोना सानसे समाव मोगथां बुहुमाव दंमोनब्लाबो फावथाइयाव बिसोरनि आखुआ सोरगो सेलायनायनिसो।

#### 4.1. फावथाइफोरनि बाथा :

खिन्थिगासे फावथाइयाव बाथाया मोनसे गोनांथार थादेरसा। फावथाइनि फंफ्रोमबो बाथाया थांखि गोनां जानांगौ बेयाव बायदि रोखोमनि गोलाउ आबां-जाबां सावरायनाय थानो नाड। खिन्थिगासे फावथाइनि फंफ्रोमबो सोदोबा थासारिखौ जौगाहोयो, आखुखौ गेवलांहोयो आरो फावथाइयारि आबहावा सोरजियो। बे बेलायाव आदारामा सासे जाफुंसार फावथाइगिरि। दोंफ्रोमबो फावथाइयाव बिथांनि सांग्रां बाथा बाहायनायखौ नुनो मोनो। दोंफ्रोमबो बाथाया आखु गेवलांहोनाय आरो थासारि जौगाहोनायाव मदद होदों। जेरै. दुगामारा सेंग्रा आखुनि खुगायाव बेरखांनाय राव-

फैलाव- बै मदन रतनमोनहा गोदो खम दुगामोन गावसोरनो लेखा गोरोंसिन होननानै। जोंफोर माष्टारजों रायजाब्ला जोंनि मोखाडव नायै नायै खम ताता खालामोमोन।

दिगन्त- मेट्रिक टेष्टाव फैइल जाब्ला जोंखौ जा बुंदोंना बिसोर। फरायाब्ला बोरै रोंनो, लेखा रोडाब्ला बोरै साखिं मोननो, साखिं मोनाब्ला बोरै माहाजोन जानो। (आवा-फावा)

सासे थोगोर गोनां न 'खर बेंगिरि दामदरनि खुगायाव बेरखांनाय रावा समाजनि मोनसे समरा समरि थासारिखौ रोखायै बेरखांहोदों। जेरै-

दामदर- समाजखौ गुदि खालामनानै बुनांगैब्लाथ सानथ्रोब हरथ्रोब्लाबो जोबा। गोदोनि समाजाव बिमा बिफाफोरा फिसाफोरखौ

फरायसालियाव हगारहरामोन, दानिया फिसाफोरानो फरायलिया। (अमृत)

खेंसालिया बाथा, बाथा फान्दाय, दिन्थि महरारि बाथाफोर बाहायनायाबो आदारामनि फावथाइफोरनि मोनसे मख'जाथाव बिदिं। जेरै- रयना- बै सालाय लं लंफोरानो आंनि सायावनि बिगुरफोरखौ बस्लत जोबनानै लाखिदों। (सोरगोनि टिकिट)

हुखोमोरजानाय सिन्दुरनि दाहा आरो अमृत फावथाइयाव मोनसे बाथा फावखौनो बाहायनायाबो नुनो मोनो। जेरै-

दाम'दर - ..... गराया मोजांब्ला राजाया गाज्रि, राजाया मोजांब्ला गराइया गाज्रि। (अमृत)

दिगन्त - राजाया मोजांब्ला गराया गाज्रि .....।

फैलाव - गराइया मोजांब्ला राजाया गाज्रि .....। (आवा-फावा)

#### 5.1. दाथायारि आरो गुबुन बिथिंफोर :

आदारामनि दोंफ्रोमबो फावथाइफोराव जौसां साजायनायनि बिथोनफोरा रोखा, फावथाइनि सल' आरो थासारिजों खाब जाप्लेनाय। दोंफ्रोमबो फावथाइया आबुं फावथाइ जानो हानायनि खाबु दं। बिथांनि फावथाइफोराव जागायजेननाय, जौगानाय आरो फोजोबनाया जोबोद आखा-फाखा महैरे जादों। दोंफ्रोमबो फावथाइखौ से घन्टानि बारा सम नांनाय नड। हुखोमोरजानाय खाफालनि सिन्दुर फावथाइखौ फ्लेजबेक आदबजों लिरनायजों लोगोसे बेयाव मोननै नुगा दं। बेखौ मोनसेल' नुगायावनो फोजोबनायनि खाबु दंमोन आंरो गिबि नुगाया बांद्राय गोसो बोनो हानाय एबा उननि नुगानि ट्रेजिक थासारिखौ बेरखांहोद्रायनो ढायाखै। अदेबानि बेयो मोनसे गोदान आनजाद आरो बर' थुनलाइयाव गिबि आगान। मेथाइया गोजाम आरो आबुं थुनफावथाइनि एंगरहायै बाहागोब्लाबो बे फावथाइयाव बैसागु मागिग्राफोरा मेथाइ खननायखौ नुनो मोनो। बैसागु मागिनाय समाव बुरै आइजोफोरा रायज्ञायनाय बाथाफोरनि गेजेरजों नुगानैनि जाथाइनि एसे इसारा मोननो हायो।

### 6.1 फोजोबनाय :

गोजौआव सुंद 'थै सावरायनायनिप्राय जों नुनो मोनबायदि, आदारामा थारैनो सासे जाफुंसार फावथाइगिरि। बिथाडा सासे समाज सांग्रां लिरगिरि। बिथांनि दोंफ्रोमबो फावथाइफोराव आथिखाल एबा समरा-समरि मुगानि समाजारि थासारिफोरा रोखायै एरखांजादों। फावथाइफोरा समाजनो थि आरो रोखा रादाबखौ होनो हादों। बिथांनि फावथाइ लिरनायाव गावनि एखुथा आदब दं। दोंफ्रोमबो फावथाइया थांखिखौ गोरलै आरो गेबेडै सहैदों, जेबो नांला बंसा बरनायलाबायनाय गाव नुनो मोना। फावथाइ लिरनायानो थुनलाइनि गोत्राबसिन आर्टब्लाबो समाज सांग्रां लिरगिरि आदारामहा राजखांथि, रांखांथि आरो समाजखांथिनि सायाव गुवार गियान थानायनि थाखाय बे आयदायाव मोजाडै जाफुंसारदों होनना बुनो हायो। अदेबानि बाश्त्रा बाहायनाय आरो आखुखौ गुवार आरो गेबेसिनै गेवलांहोनायनि बेलायाव इसे सांग्रां जाबावनांगौनि गोनंथि दं।

### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर :

1. मसाहारि, तुलन- बर' फावथाइ थुनलाइ, 2009 (गिबि फोसावनाय)
2. चैनारी, शर्ण प्रभा- बर' फावथाइ बिजिरनाय, भागवती प्रकाशन, गुवाहाटी- 1, 2002
3. Prasad. B. - A Background to the study of English Literature, Macmillan India Ltd. 2002

### काली कुमार लाहारीनि “खन्थाइ बिजाब” आव र'मान्टिक सानस्ति

काली कुमार लाहारीया अलंबार मुगानि सासे राफोद आरो मख 'जाथाव खन्थाइगिरि। बर' थुनलाइयाव बिथांनि बिहोमाया रुजुजाथावि। सेंग्रा समाव बियो सतीश चन्द्र बसुमतारि आरो दारेन्द्र नाथ बसुमतारिमोन बायदि थुनफावथिनागिरिमोननि गोहोमाव फैयो। बै लिरगिरि सानैनि थुनफावथाइनि खन्थाइ मेथाइफोरखौ सुजुनानै लाहारीया “खन्थाइ बिजाब” मुडै गांसे बिजाब दिहुनो। बिथाडा “आगजु बिजाब” आरो “क्रिया दर्पन”-खौबो बर' रावाव दानस्लायनानै दिहुनो। बिथाडा नायजाबबो लिरदोंमोन। लाहारीनि खन्थाइया प्रमद चन्द्र ब्रह्म सुजुनाय “हाथखिं हालायाव” माखासे ओंखारो। बिथांनि खन्थाइफोरा र'मान्टिक आरो क्लासिकेल (Classical) आखुनि। फेस्ला (humour) आरो सोंखारिनाय (Satire) खन्थाइयाव बिथाडा जोबोद राफोदमोन।

**खन्थाइ बिजाबाव र'मान्टिक सानस्ति :** र'मान्टिसिजमआ थुनलाइ थामहिनबा आरिमुवारि खामानिनि सायावल' गसंनाय मोनसे गोसो सानस्तिनि नोजोरिन्सो गोदान फोरमायथि बायदि। बेनि फोरमायथि नोजोरा गोमोथाव आरो बोहैथि दाहारा गोबां थांखिजों बुंफबनाय। लाभ जयनि बायदिब्ला, “र'मान्टिक” सोदोबा खेबसेयैनो एसेबां मानि बुरजा बेसादखौ फोरमायनो नाजादोंदि, बेयो जेबो बेसादखौनो फोरमायनो हाया। बेयो सोदोबारि इसारानि बिबान बानजायनायनिप्राय आनन्द्रायनानैसो थानांदों। (The word romantic has come to means so many things that, by itself, it means nothing. It has ceased to perform the function of a verbal sign.) र'मान्टिसिजमनि बुंफुरलुनि सायाव बेरखांनाय गासैबो सोंथिखौनो आबुडै गुबुन बिथिनिप्राय नायबिजिरनानै बेनि सायाव मोनसे गोजोनथाव बुंफुरलु होनो नाजादों मुंदांखा थुनलाइ बिजिरगिरि लेस्सेनि एबारक्रम्बिआ। बिथांनि बायदिब्ला बायजोनि रोंगौथिनिप्राय दोरोद लानानै

गोसो सिंनि फारसे नोजोर थिनायानो र'मान्टिसिजम। मोन्दांथिनि रोखा नडि नोजोर मोखथांनि फारसे नेवसिलु नोजोर आरो हेंथा गैयि सानबोलावरिनि फोरमायथिफोरानो र'मान्टिसिजमनि गाहाइ आखुथाइ।

'बर' थुनलाइयाव र'मान्टिसिजमनि खन्थाइया 1920 मायथाइयाव ओंखारनाय "बिबार" लाइसिनफ्रायनो खिलिजेनदों। सतीस चन्द्र बसुमतारि, रुपनाथ ब्रह्म, मदाराम ब्रह्म, ब्रजेन इस्लारी, देबेन्द्र नाथ ब्रह्म आरो जलधर ब्रह्मपोना बर' र'मान्टिक खन्थाइनि गुदियौ हमजेनदोंमोन। रुपनाथ ब्रह्मआ बिबार मुगानि देरसिन र'मान्टिक खन्थाइगिरि।

बर' र'मान्टिक खन्थाइया अलंबार मुगायाव गेवलांसिनदों। इशान चन्द्र मोसाहारिया बर' र'मान्टिक खन्थाइनि मख 'जाथाव गायसनगिरि आरो साबसिन र'मान्टिक खन्थाइगिरि। काली कुमार लाहारीनि खन्थाइफ्रावबो र'मान्टिक सानसिया रोखायै नुजासारनाय। लाहारीनि खायफा खन्थाइया क्लासिकेल आरो जंखायनायब्लाबो खायफा खन्थाइयाव र'मान्टिक खन्थाइनि आखु नुनो मोनो। लाहारीनि "खन्थाइ बिजाब" बिजाब बेरखांनाय र'मान्टिक सानसिनि खन्थाइफोरनि सोमोन्दै गाहायाव सुंद'थै सावरायनो लानाय जाबाय।

लाहारीनि "खन्थाइ बिजाब" आव "दद्रे फांदा", "बेरखांनाय गोसोनि राव" आरो "दाउसिन दुब्रि" खन्थाइफोराव र'मान्टिक सानसिया रोखायै बेरखांदों।

"दद्रे फांदा" खन्थाइया लाहारीनि मोजां मोननाय (Love) आयदाख्यौ लानानै लिरनाय दोंसे र'मान्टिक खन्थाइ। बे खन्थाइनि जागायजेन्नायनिक्राय जोबजासिम खन्थाइगिरिया अनजालिखौ देहा आरो गोसो मोननैजोंबो मोजां मोननाया रोखायै बेरखांदों। खन्थाइयाव खन्थाइगिरिया गाव मोजां मोननाय सिख्लानि देहानि मोनबो बाहागोआनो बारग 'आखै' सिख्लानि देहायाव थानाय गासैबो बाहागोआ बिनि मेगन नोजोराव बेसेन गोसा आरो महर गोसा जानानै नुजाथिदों। जेरै-

"आदै खमद, जानजि जांगेल, गदना फंले  
खानाइ रुम्बां, बिखा फांदां गुस्थि झालें,"

आरोबाव-

"आसि मिजि, हाथाय रिजि, मगन बेस्तां मिनि सरां।"

खन्थाइगिरिनि थाखाय अनजालियानो सुखु-दुखुनि मिरु आरो बे अनजालिखौ लानानैनो बियो इयुनाव सुखुयै थांना थानायनि सिमां नुदों। अनजालिया बिनि मोजां मोननायखौ गनायोब्लासो ख-थाइगिरिया थांनानै थानायनि ओंथिखौ नायगिरना मोनगोन। खन्थाइगिरिया गोसो आरो देहाजों मोजां मोनहाबनाय दद्रे फांदाल थारैनो थै मोदोम गोनां सासे सिख्ला। नाथाय खन्थाइगिरिया बे अनजालिनिक्राय मोजां मोननायनि फिनखौ मोनफिनाखै। बेनिखायनो लिरगिरिया बुंदों-

"आय दद्रे फांदां

गसखौ दाखलामसै उरां-फारां।"

बे खन्थाइयाव लाहारीनि दद्रे फांदांखौ बरनायनायजों लोगोसे आइजो समायनाखौ बुंफोरनायाबो रोखायै नुजादों।

"बेरखांनाय गसनि राव" खन्थाइयाव लिरगिरिया हिनजावफोरनि हायनानि सोमोन्दै बरनायदों। मुलुगाव हिनजावफोरनि हायनायाव गबनानै बायहाजार जारिमिन सोरजिनायनि बिदिन्थि दं। जेरै- ट्रय नोगेर जोबस्तांनाय, साहजाहाननि ताजमहल, डान्टेनि जिउखौरां बायदि बायदि। लाहारीया बे खन्थाइयाव बरनायनाय बायदिब्ला हिनजावखौ मोजां मोननायनि गुदि ओंथिखौ नायगिरनानै मोनाखै। हिनजावनि थाखाय मानो गोदाव सोराव जानाडो, बेजों सिथाबनायाव मा गोजोननाय दं, महरनि फाख 'नाव बारसोमहोनो हानाय एबा अननायनि बिदैयाव गब 'होनो हानाय हिनजावफोरनाव मा जिराद दं बेफोर गासैबो खन्थाइगिरिनि गोसोआव सोंथि महरै बेरखांदों। हिनजावनि गोहोआव मोजां एबा गांग्रियानो जायाथों मानो बुहुमाव थांना थानायनि गुदिया बेनो। बि हिनजावखौ मोननै थाखायनो एबा गोसोनि लुबैनायखौ सुफुनो थाखायनो लिरगिरिया बे बुहुमाव थानांबाय होनना फोरमायदों नडब्ला सोर्गोआव माब्लाबानो सहैसिगौमोन। हिनजावनि महराव आरो अननायवै थारैनो माबा मोनसे मुहिनि दं जाय खन्थाइगिरिखौ जेब्लायबो बोगथाबो।

“दाउसिन दुब्रि” आबो लाहारीनि दोंसे र’मान्टिक सानस्तिनि खन्थाइ। दाउसिन दुब्रिया नुनायाव बयनिखुइबो फिसा नाथाय बियो बायदि रोखोमनि मिलौदो देंखोजों गाबनो रोंगौ। बेबायदि रोखोमनि गाबनायखौ खन्थाइगिरिया रावजों रुजुदों आरो दाउसिन दुब्रिखौ राव गोरें दाउ होनना मख ‘दों। दाउसिन दुब्रिया मिलौदो देंखोजों बायदि रोखोमै गाबनायाव लिरगिरियाल’ गोसोहाबाखै बुहुमनि जिब-जुनारफोराबो गोमोहाबदों। गोरें मानसिया जेरै गोबां रावफोरखौ गेबेडै सोलोंनो हायो बेबायदिनो दाउसिन दुब्रियाबो दाउफोरनि गेजेराव आखा-फाखासिन। नाथाय लिरगिरिया एबा बिथांनि समाजा गोरें आखा-फाखा नड। बेनिखायनो दाउसिन दुब्रिनि मिलौदो देंखोफोरखौ बुजिस ‘हाया। बेफोरखौ बुजिनो हानायमोनब्ला एबा दाउसिन दुब्रिबायदि गोबां राव रायनो रोंनायमोनब्ला गावबो जौगागौमोन होनना खन्थाइगिरिया दुखु खालामदों आरो बेफोर गासैखौबो सोरजिगिरिया हरखानाय होनना गनायहोदों। लोगोसे राव गोरें दाउसिन दुब्रिखौ गोग्लैसोनाय समाज एबा राव रोडै समाजजों रुजुदों। सावरायजानाय लाहारीनि “खन्थाइ बिजाब” आव थानाय “दद्रे फांदं” खन्थाइयाव ब्रिथाड गाव मोजां मोननाय सिख्लानि गोसो-गोरबो आरो महर गासैखौबो गेबेडै बेखेवसारदों। खन्थाइयाव दद्रे फांदांखौ मोजां मोननायाव देहाजों मोननो लुबैनायनि अनगायैबो बिथांनि स्पिरिसुयेल (Spiritual) मोजां मोननायनो बेरखांदों। जेरै- “थैलाय उजिलाय जिउ थांब्लाबो नोंखौल’ मोनथों आं।” खारखुमानाय (escapism) आबो र’मान्टिक खन्थाइनि आखुथाइ। इंराजी खन्थाइगिरि वर्डसवर्थ, शेली आरो किट्स्मोनाबो मोगथां बुहुमनि जालाखारखौ सहायनो हायामोन। गोबां खन्थाइनि गेजेरजों बिथांमोना सानबोलावरियाव दावबायहैदोंमोन। “बेरखांनाय गसनि राव” खन्थाइयाव लाहारीया हिनजाव मानसिफोरखौ माया गोनांबायदि फोरमायदों। जायनि सिङ्गव मिथिस ‘नो हायि माबा मोनसे दं। हिनजावफोरनि बे माया गुनानो लिरगिरिखौ थांना थानो थुलुंगा होदों नडब्ला लिरगिरिया मांब्लाबानो सोरगोआवसो सहैसिगौमोन। हिनजाव नडब्ला बुहुमाव थांना थानो हायि लिरगिरिनि फोरमायथियाव गिख’ आरो खारखुमासुला आखुआ

बेरखांदों।

मिथिंगाखौ मोजां मोननाय आरो मिथिंगानि सोमोन्दै बरनायनायाबो र’मान्टिक खन्थाइनि मख ‘जाथाव आखुथाय। वर्डसवर्थ, शेली, किट्स्मोनाबो स्काइलार्क, नाइटिगेल दाउफोरनि सोमोन्दै गोजौ थाखोनि र’मान्टिक खन्थाइ लिरदोंमोन। लाहारीनि दाउसिन दुब्रियाबो मिथिंगानि मासे फिसा दाउ। खन्थाइयाव दाउसिना गोरें आरो आखा-फाखा सासे दाउ महरै बेरखांदों। गुबुन फारसे खन्थाइगिरिया एबा बिथांनि समाजा गोग्लैसोनाय।

**फोजोबनाय (Conclusion) :** गोजौआव सावरायनायनिक्राय जों रोखा जानो हाबायदि काली कुमार लाहारीनि खन्थाइयाव र’मान्टिक सानस्तिया रोखायै नुजासारदों। बिथांनि र’मान्टिक खन्थाइफोराव मिथिंगानि समायना रैरुब महरा बेरखांदों। बिथांनि “दद्रे फांदं” आरो “बेरखांनाय गसनि राव” खन्थाइफोराव आइजो समायनाथिखौ गाहाइयै एरखांदों। र’मान्टिक खन्थाइनि अनगायैबो बिथाड गोबां बिबांनि क्लासिकेल, जंखायनाय एबा सोंखारिनाय खन्थाइफोरबो लिरदों। बिथांनि बांसिन खन्थाइफोराव खबाम, देंखो आरो हांखो जंथायनायफोरखौ समायनानै बेरखांहोनाय नुनो मोनो। डॉ अनिल बर'नि बायदिब्ला “अलंबार मुगानि र’मान्टिक खन्थाइगिरि इशान चन्द्र मोसाहारि आरो प्रमद चन्द्र ब्रह्मनि उनावनो काली कुमार लाहारीनि जायगा।”

#### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर :

1. लाहारी, काली कुमार : खन्थाइ बिजाब, बड’ पाब्लिकेसन बर्ड, बड’ साहित्य सभा।
2. सोरगियारि, कातिन्द्र (सुजुथाइ) : खन्थाइ : बर' खन्थाइ बिजिरनाय, जे. के. पाब्लिकेसनस्, गुवाहाटी।
3. बसुमतारि, उथिसार खुंगुर : गोदान नोजोर आरो गोदान मोन्दांथि, अनसुमै लाइब्रेरी।
4. बर', डॉ अनिल : सेरजा सिफुं, जि. बि. डी.स गुवाहाटी।

## बर' खन्थाइयाव दिन्थि महर (Symbolism in Bodo Poetry)

**1.1 जागायजेननाय :** इंराजि सिम्बल एबा असमीयानि प्रतीक सोदोब बायदि ओंथि फोरमायनो थाखाय बे लिरबिदाडव दिन्थि महर सोदोबखौ बाहायनाय जादों। बेनि ओंथिया मोनसे सिन एबा महर। सोदोब मोनसेया जेब्ला गावनि थि ओंथिनिखुइ गुवारसिन ओंथि बुजायनो एबा गुबुन सानस्तिनि बिजों महरै बाहाय जग्यो अब्ला बेखौनो दिन्थि महर बुनाय जायो। बे दिन्थि महरफोरा सरासनस्ता बाहाय जानाय सोदोबनि ओंथि एबा राव बिहुनि ओंथिखौबो बारलानानै एखुथा ओंथि फोरमायो। सुबुनिं साननाय हनाया गुबुन गुबुन जानाय बायदिनो मोनसे सोदोबनि दिन्थि महरारि (सिम्बलिक) ओंथियाबो गुबुन गुबुन जानो हागौ। मोनसे थि ओंथि बुजायनो थाखाय नुजानाय महराव दिन्थि महरारि राव एबा सोदोबखौ बाहायनाय जायो। खन्थाइगिरिखौ लाननै दिन्थि महरनि ओंथियाबो गुबुन गुबुन जायो। जेरै ग'लाप बिबारा सोरनिबा थाखाय हेंथा गोनां मोजां मोननायनि नेरसोन आरो खायसेनिब्ला बेयो गोथार मोजां मोननाय एबा समायनायनि नेरसोन। मोनसे जिरादनि सोलाय जेब्ला गुबुन मोनसे खाबजानाय जिराद बाहायनानै खन्थाइयारि सोदोबनि ओंथिखौ आबुसिन खालामनो नाजानायखौनो दिन्थि महर बाहायनाय बुनाय जायो। जेरै गुफुरा सैथो आरो गोथारनि दिन्थि महर, क्रस सोदोबा खृष्टान दोहोरोमारिफोरजों सोमोन्दो गोनां बेनि ओंथिया नागारसारनाय आरो खुफुं सहायनायनि नेरसोन।

माखासे सावरायगिरिफोरा दिन्थि महरखौ मोननै रोखोमाव रानदों, मोनसेया सोलोयारि आरो गुबुन मोनसेया मोन्दांथि फोरमायग्रा। सोलोयारि दिन्थि महरा मुवानि सानथाइखौ बुजायो आरो गुबुन मोनसेया मोन्दांथि

एबा सानस्ति फोरमायनायाव मदद खालामो। खन्थाइयाव बे सानस्ति एबा मोन्दांथि फोरमायग्रा दिन्थि महरफोरा जायगा आवगियो। माखासे बिजिरगिरिफोरनि बायदिब्ला दिन्थि महरा पाब्लिक एबा दोरोडारि आरो प्राइभेट मोननै महरनि दं। गिबिनि ओंथिया जाबाय जायफोरा दिन्थि महरखौ बाहायफ्लेबाय थानाय जायो आरो बे दिन्थि महरा बयजोंबो सिनाय जानाय जायखौ नुब्ला एबा खोनायोब्लानो हमदानो हायो। गुबुन मोनसेया जाबाय खन्थाइगिरिया गोब्राब आनजाद खालामनाय आरो गावनि रोंगौथिखौ बाहायनाय दिन्थि महरफोर, बेफोर बायदि दिन्थि महरफोरा फरायगिरिफोरखौ माल्लाबा जेथोबो नांहोयो। बेनि थाखाय फरायगिरिफोरखौ गोब्राब सादोन खालामनांगौ जायो।

**1.2 गोजाम बर' खन्थाइयाव दिन्थि महर :** “बिबार” आरो “अलंबार” मुगायाव सोरजिजानाय खन्थाइफोरखौ बे सावराय बिदाडव गोजाम होनना मख'नाय जादों। अदेबानि बे मोननै मुगायाव क्लासिकेल आरो र'मान्चिक सानस्तिनि खन्थाइफोरा बांसिनै सोरजि जादोंमोन। माखासे खन्थाइगिरिफोरनि आखाइयाव बे मुगायावनो गोदान खन्थाइनिबो आखुथाइफोर एफा एनै बेरखानाय नुनो मोनो।

1923 माइथायाव ओंखारनाय “खन्थाइ-मेथाइ” बिजाबाव थानाय रुपनाथ ब्रह्मनि “आफा गज”, “मोनहासयै”, “बिबार खानाय” बायदि खन्थाइफोराव दिन्थि महर बाहायनाय नुनो मोनो। जेरै-

हनै सानजाहा सोरां जाबाय।

बिबार बारियाव बिबार बारबाय।

आगै दैसारी, लाइसारी, मनसारी।

कै आखाय हमै हमै थांदिनि सारि सारि॥

(बिबार खानाय, रुपनाथ ब्रह्म)

गोजौनि खन्थाइ खलबाव बिबारा गियाननि दिन्थि॑महर। खन्थाइयाव बिबार खानायजों गियानखौ सम थानायावनो बुथुमना लानायनि बाशा बुंदों। बेयाव बिबारा पाब्लिक एबा दोरोडारि महरै बाहाय जादों।

गुबुनफारसे “अलंबार” मुगायाव ओंखारनाय कालि कुमार लाहारीनि “बिबार” मुनि दोंसे खन्थाइयावबो लिरगिरिया बिबारखौ गियाननि फुंखा महरै बाहायदों। जेरै :

“बिबार गाय आरो बिमा सिबि  
बिमानि समान अनसुलि गैया बे संसाराव”  
(बिबार, कालि कुमार लाहारी)

बे बायदिनो मदाराम ब्रह्म, सतीश चन्द्र बसुमतारी, दारेन्द्र नाथ बसुमतारी मोननि खन्थाइफोराव एफा ऐने दिन्थि महर बाहायनाय नुनो मोनो। नाथाय बिथांमोना सिम्बलिष्ट खन्थाइगिरि नडा। मानोना दिन्थि महरारि एबा सिम्बलिजमनि दाहार बिथांमोननि खन्थाइयाव बोहैयाखै।

**1.3 बर' गोदान खन्थाइयाव दिन्थि महर :** गोजौआव मख 'बोनाय जाखादोंदि गोजाम आरो गोदान खन्थाइनि दिन्थि महरफोरनि गेजेराव फाराग दं। मुंदांखा खन्थाइगिरि टि. एस एलियतआ बुंदोंदि- “माखासे गोसोआरि ओंथिनि सोदोबारि रुजुथि मोननो थाखाय बिथाड खन्थाइ लिरो।” दिन्थि महरारि एबा सिम्बलिजम खन्थाइयाव दिन्थि महरानो खन्थाइनि जिउ, थांखि आरो बुंफोरथि।

नैजि जौथाइनि बा जिथाइनिफ्रायसो गुबै गोदान बर' खन्थाइया सोरजिजादोंमोन। बै जिथाइयाव दिन्थि महर बाहायनानै गोदान खन्थाइ लिरनाय खन्थाइगिरिफोरा जाबाय प्रसेनजित ब्रह्म आरो समर ब्रह्म चौधुरी। सुबुं हारिमुनि आगजुफोरजों दिन्थि महरखौ बेरखांहोदों। जेरै-

गाइहेनखौ गोबानानै  
बियो आजलडे  
.... नरै नेरै  
गोसोम उखुन्दै सावफ्लेहरनाय  
जुजायनि हाजो दानाय  
(आं थैया, प्रसेनजित ब्रह्म)  
आय मा बेलझइ?  
अरंनि फिसाजो

नायगोमो सेवारि  
गाइहेनखौ नागोबोरो।

गोजौनि खन्थाइ खलबाव केपिटेलिष्टफोरनि साग्लोबनाय, गोनोखोनि जौगासारनाय आरो गोदान सोदोमस्तिजों दावगाफानो हायिनि मोखां सायर’ जानांनायनि सावगारि बेरखांहोदों। अदेबानि खन्थायाव मख 'नाय अरंनि फिसाजो सेवारिनि गेजेरजों लिरगिरिया बर' हारिनि आइजो एबा सिख्लाखौनो बुंदों।

समर ब्रह्म चौधुरीनि, सिम्बलिक खन्थाइनि बिदिन्थिफोरा जादों- “सिजौ गेरेमसा”, “दावसि गोबा नायगिरदों आं,” “महाबुद्धनि तपस्या” बायदि बायदि। जेरै-

“दाखा दाखा गोसोम जोमैया  
अखां साग्लोबबाय,  
आय’ गुफुर गावदां अखाफोरखौ गोलेर मनबाय।”  
(दावसि गोबां नायगिरदों आं, समर ब्रह्म चौधुरी)

खन्थाइयाव बाहायनाय “दाउसि गोबां”, “गोसोम जोमै”, “गोलेर”, “अखाफोर” बेफोरो दोरोडारि दिन्थि महर (traditional symbol)। बे खन्थाइयाव लिरगिरिया दिन्थि महरनि हेफाजाबै गावनि मिजिड आस 'खान्दा जानायनि गिलु-बालु दिखार आरो बेनिफ्राय सोमजिनाय दाहा बिदांखौ फोरमायदों।

नैजि जौथाइनि 7 जिथाइनि गिबि बाहागोआव गावखौनो सासे राफोद सिम्बलिष्ट महरै गायसननो हानाय खन्थाइगिरिया जादों ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म। बिथांनि गिबि खन्थाइ बिजाब “अखां गंसे नांगौ”आव दिन्थि महर बाहायनाया रोखायै नुजासारदों। जेरै-

“गंसे अखांनि आंखाल जोंहा।

.....  
गोसोनि गुफुर दाउथुआ  
हालाय हाफाय बिरबायब्लाबो  
फानजारि गंसेनि सिमाखौनो  
बारग 'नो खाबु मोनाखै दाबो।”

(अखां गंसे नांगौ, ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म)

गोजौनि खलबाव खन्थाइगिरिया "गंसे अखांनि आंखाल" जों हारिनो थानानै थानो उदां खुलि थानायनि गोनांथिखौ रुजुदों। बेयाव अखाड उदां, गुवारथि एबा फैलाव, गोजोन एबा गोथारनि दिन्थि महर। गुबुन फारसे गोसोनि गुफुर दाउथुआ गियान आरो उदांसि हास्थायग्रा स्पिरिटनि दिन्थि महर। "दुब्रि बिलाइ" खन्थाइयावबो बिथां ब्रह्मआ दुब्रि बिलाइखौ गादबजानाय हारि एबा सोदोमस्तिनि दिन्थि महरै बाहायदों। जेरै-

"नोंसोरनि आफा दाउदैखौ सौसिनानै  
खर' दिखांनाय आं दुब्रि बिलाइ।"

धरनीधर औवारीआबो सासे गोख्रों सिम्बलिष्ट खन्थाइगिरि। बिथाड मोगथां आरो सुबुंसिखौ आयदा महरै लानानै गोबां गोजौ थाखोनि खन्थाइ लिरदों। जेरै-

"सान

हर  
जेब्लाबो उन्दुनायाव  
गावखौं सोंथेनो  
आंनो गंसे मुस्ति नांगौ।"

(गंसे मुस्ति, धरनीधर औवारी)

बे खन्थाइयाव मुस्तिआ खन्थाइगिरिनि गोथौ गोसो एबा गोदान गियान महरै बाहायजादों। जायजों खन्थाइगिरिया जेखौबो सालिख' सालिख' बिजिरनो हायो।

अरबिन्द उजिरआ सासे गोख्रों सिम्बलिष्ट खन्थाइगिरि। आथिखाल बर' खन्थाइयाव बिथाडनो सोनाबारि दिन्थि महरारि खन्थाइनि थुलुंगायाव दिन्थि महरनि दाहारखौ बोहैहोजेनो। "मोन्दांथिनि रोजाबथाइ" (1995) आरो "सोदोबनि सोलेर" (2007) आ बिथांनि दिन्थि महरजों आबु गाँनै खन्थाइ बिजाब। गाहायाव आन्थोरसे बिदिन्थि होनाय जाबाय-

"फालोसे माउजिनि आसिगुरनि खुस्तेनायाव पियान' मोनसेनि जिउमाया

थेर बेथेर जानानै

थै लाला-लिलि जानांदों।"

(सान जायखारलांनायनि उनाव, अरबिन्द उजिर)

बे खन्थाइ खलबाव फालोसे माउजिया सोद्रोम नडि सुबुं, जाय सुबुंथिनि बेसेनखौ मिथिया। बिसोरनि आसिगुर खुसेरनायाव एबा आखाइयाव गोग्गो गोथार जिउमायाबो थैजों दुगैनाडे। उजिरनि "मोन्दांथिनि रोजाबथाइ" खन्थाइ बिजाबाव थानाय खन्थाइफोराव सोनाबारि एबा दंरजि सिम्बलिष्ट खन्थाइगिरिफोरनि गोहोमा एफा-एनै गोग्लैदोंमोनब्लाबो (अदेबानि बिजाबाव गावनो सिमान जादों) उननि खन्थाइ बिजाब "सोदोबनि सोलेर" आव बिथाड थारैनो गोदान आनजाद खालामनो नाजानायखौ नुनो मोनो। थेवब्लाबो "मोन्दांथिनि रोजाबथाइ" आव बाहायनाय माखासे दिन्थि महरनि फारसे थानाय बिथांनि लोरबांथिखौ "सोदोबनि सोलेर" आवबो नुनो मोनो। जेरै- अखाफोर, गं, मोखां बायदि बायदि

आइजो लिरगिरि अनजुआबो सासे गोख्रों दिन्थि महरारि एबा सिम्बलिष्ट खन्थाइगिरि। "फासिनि दौलेडाव अखाफोर" खन्थाइयाव बिथाड गावनि दुखु गोनां मोन्दांथिखौ दिन्थि महरनि गेजेरजों रोखायै फोरमायदों। जेरै-

सोमखोर बुहुमा

अखाफोरनि सोराडाव

सोरबा रान्दि

फुरगेव आमाव माव।

आथिखाल बुहुमाव सुबुंसिया सानफा एफा आद्रि जालांगासिनो दं। गोरबो बुंजासे दाहा गोनां रान्दि हिनजावनि आगोर मोनै जिउ बायदिनो सोमखोर बुहुमा अखाफोरनि सोरां मोनसेयावबो आमाव माव।

1.4 गोजौआव सावरायनाय सानैसो खन्थाइगिरिफोरनि खन्थाइयाव बाहायनाय दिन्थि महरखौ सावरायनानै जों नुनो 'मोनबायदि, बर' गोदान खन्थाइगिरिफोरा दोरोडारि दिन्थि महर बाहायनायनिफ्राया जानगारबोनानै गोदान दिन्थि महर बाहायनायनि सायाव बांसिन गोसो होदों। बे बेलायाव

नै बे बाश्राखौ खाब जानाय बादि मोनो- "All art has its limitations, success in one direction is gained by neglect in another." मानोना गोदात बर' खन्थाइगिरिफोरखो मुगानि गोब्राब जेंना, दावहा, एना-एनि, सुबुंथि बायदि बायदिजों लोगोसे गावबा गावनि रोंगौथि आरो जिउनि मोन्दांथिफोरखौ राफोद नोजोरजों दिन्थि महर बाहायनानै खन्थाइ लिरदों।

#### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर :

1. बरुवा, डॉ लपा, आधुनिक असमीया कवितात प्रतीक आरु चित्रकल्प, पूर्बांचल प्रकाश, गुवाहाटी-1, 1999, बि-56
2. कडेवेल, खृष्ट'फार, इलुजन एण्ड रियेलिटी, पिपलस पाब्लिसिं हाउस, निउ दिल्ली, 1991 बि. 132.
3. सिकदार, अश्रुकुमार, आधुनिक कवितार दिग्बलय, अरुना प्रकाशनी, कलकत्ता, 1991 बि. 38.
4. बसुमतारि, फुकन, नैजि जौथाइनि बर' खन्थाइ, भागवती प्रकाशन, गुवाहाटी-1, 2002 बि. 612.
5. बागलासी, बिजय, सुंद'यै थुनलाइ बिजिरनाय, सानजारै पाब्लिकेशन, शान्तिपुर, 2003, बि. 7.
6. बर', डॉ अनिल, सेर्जा-सिङ्कुं, जि. बि. डि. गुवाहाटी-1, 2004, बि. 70.
7. बाउरा, सि. एम. दि. हेरिटेज अब सिम्बलिजम, मेकमिलन एण्ड क. लण्डन, 1962, बि. 228.

#### गोजाम बर' फावथाइनि उनफिन फाफिन

फावथाइया थुनलाइनि गोजाम आरो मख'जाथाव दालाइ। ऋक्ख बेदनि जम-जमी आरो उर्बशी-पुरुखनि बाथाफोरनि गेजेराव भारतारि फावथाइनि गुदि आरो ग्रीक मोदाइ डायनिसासनि साखाथियाव मोसानाय. एबा मेथाइ खननायफोरनि गेजेराव ग्रीक एबा सोनाबारि फावथाइनि गुदिखौ थुनलाइ बिजिरगिरिफोरा आसि थुहरदों। फावथाइया मोगथां जिउनि जाथाइखौनो उनसोलोडो। इंराजी ड्रामा एबा बर'नि फावथाइ सोदोबनि सोमोन्दै हादसना बुंदोंदि- फावथाइया गोगो थुनलाइ नडा। बेयो मोनसे गलाय-गथाय आरिमु, जेराव थुनलाइयारि आयजें एबा थादेरसा, जौसां साजायनाय आदब आरो जारिमिनारि रावनि बुंफोरथिया नांदेरनानै थायो। (The drama is not pure literature. It is a compound art, in which literary elements is originally bound up with the elements of stage setting and histrionic interpretation.) संस्कृत थुनलाइगिरिफोरा नाटक सोदोबखौ संस्कृत नट सोदोबनिप्राय फैनाय होनना बुंदों। नटनि औंथिया जाबाय मोसाग्गा। बेबायदिनो सिसेर (cicero) नि बायदिल्ला फावथाइया "जिउनिनो महर, आसारनि आयना, सैथोनि रिफिख'न" (Copy of life, mirror of custom, a reflection of truth)

फावथाइखौ आबुं महरै मोननोब्ला बेयाव मावथाइ, बाथा, फावगिरि, जौसां, दामग्रा-देयाफोरनि गोनांथि जायो। फरायनायजों आबुं फावथाइनि महरखौ मोनजोबनो गोब्राब। गुबैयै बुनो थाडेब्ला फावथाइया मावथाइनि दाथाइखौ नायनानै बेयाव माखासे थादेरसा (elements) फोर थायो। बेफोर जाबाय-1. सललिं (plot) 2. आखु (character) 3. बाथा (dialogue) 4. थासारि स्सेरजिनाय आरो 5. लिरगिरिनि जिउ सानस्ति। बेफोर गासै थादेरसा (elements) फोरहा आरोबाव फिसा फिसा बाहागोफोर थाबावो। जैरे- सल 'लिंजों लोगोसे गोबां दालाइ एबा लेड्डइ सल 'लिं (sub-plot) फोरबो थायो। आखुथाइयाबो दिदोम (Flat) आरो

खारसुला (round) मोननै रोखोमनि दं। फावथाइयाव सल'लि आरो आखुनि सोमोन्दोआ गरसे फैसानि फारनै बिखुंबायदि। फावथाइनि बाश्राफोरखौबो बेबायदिनो गुबुन गुबुन रोखोमाव मोननौ हायो। जेरै-सोदाङै एबा सरासनस्त्रा रायज्जायनायाव बाहायनाय गावबुं बाश्रा (Soliloque, हारसिङै आवरायनाय), फेस्ला बायदि बायदि बाश्राफोरखौबो मोनो।

ग्रीक सानथौगिरि, बिजिरगिरि एरिष्टटलआ फावथाइखौ मोननै बाहागोआव रानदों, बेफोर जाबाय-ट्रेजेडी आरो कमेडी। ट्रेजेडीआ गोजोन नडेजों थुंगेनाय फावथाइ। गुबुन फारसे कमेडीया गोजोनै एबा गोरेबलायनायजों थुंगेनाय फावथाइ। नाथाय सोनाबारि थुनलाइगिरिफोरा ट्रेजेडी आरो कमेडीनि अनगायैबो फावथाइखौ फेस्ला एबा मिनिहोनाय (Farce) आरो ट्रेजीकमेडी (Tragi-comedy) आव बाहागो रानबावदों।

आयदाखौ नायनानै फावथाइखौ आरोबाव मोनब्रै बाहागोआव रानबावनो हायो। बेफोर जाबाय गोजाम सल' (Mythological), जारिमिनारि (Historical), समाजारि (Social) आरो सानबोलावरि (Romantic)। जोनि सावरायनां आयदाया गोजाम सल'नि फावथाइ। गाहायाव गोजाम सल'नि फावथाइनि सोमोन्दैल' सुंद' थै सावरायनो लानाय जाबाय।

जायफोर फावथाइखौ गोजाम सल'फोरनि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय बेखौनो गोजाम फावथाइ बुनाय जायो। बेयाव फावथाइगिरिया सल'खौ गाव सोरजिया, थाखानाय सल'नि बिथायावसो फावथाइखौ लिरो। गुबुन फारसे गोजाम सल'नि मुलुगा मोखथां मुलुगनिफ्राय बेसेबांबा गोजानाव थानायलाय बे रोखोमनि फावथाइयाव फावथाइगिरिनि सानबोलावरिया उदाङै जायगा आवगियो। बेनिखायनो बेफोरबायदि फावथाइबाव बिजाथाइ गोनां, साहसि, जोहोलाव आखु, बां मिथिंगायारिखौ उदाङै बाहायनाया गोजाम फावथाइनि सरासनस्त्रा आखु आरो बेनि थांखिया 'जङ्गाय दोहोरोमनि गोहोमखौ हमथानानै लाखिनाय। गुबुनफारसे गोबां गोजाम फावथाइफोराव दोहोरोमनि गोहोमखौ हमथानानै लाखिनो थांनायाव फावथाइनि बिदैखौ लाथिखौ' जान्नायबो नुनो मोनो।

खुवामि मुगायावनो फावथाइखौ इजिप्त, चीन, भारत हादराव दोहोरोमनि दिथायाव जोनोम मोनजेनदोंमोन होनना साननाय जायो। इजिप्तआव खृष्टगिबि थाम एबा ब्रैरोजा बोसोर सिगाडवनो अरिसिम मुंनि मोदाइखौ सिबियोमोन आरो बै समावनो फावथाइनि जोनोमा जादोंमोन होनना साननाय जायो। चीन हादराव खृष्टगिबि दाइन जौथाइयाव जोहोलावफोरखौ सिबिनायनिफ्राय फावथाइनि जोनोमा जादों। खुवामि मुगायाव सोरजिगिरि ब्रह्माया सुबुंस्तिनि सोमोन्दे गावनि सिबियारि भरतनो फोरमायनायनिफ्राय फावथायनि जोनोमा जादोंमोन। गोजौआव मख'बोनायनिफ्राय जों मिथिनो मोनबायदि फावथाइया आखुआव गुबैयै दोहोरोमारि आरो बेनि थुलुंगाखौबो दोहोरोमनिफ्रायनो मोन्दोंमोन।

इउर'पआवबो फावथाइनि जोनोमा दोहोरोम सिबिनायनि आसारखान्थि आरो फोरबोफोरनिफ्राय जादों। ग्रीच हादराव खृष्टगिबि 800 निफ्राय 700, मायथाइयाव एथेन्सनि डायनिसांस मोदाइखौ सिबिनायनिफ्राय फावथाइनि जोनोमा जादों होनना साननाय जायो। रमआवबो आबादजों सोमोन्दो थानाय गुबुन गुबुन मोदाइफोरखौ मोजां फसल मोननो थाखाय सिबियोमोन आरो दोहोरोमारिल बिथायावनो फावथाइनि जोनोमा जादों।

इंराजी मिथ (myth) सोदोबा ग्रीक सोदोब माइथस (Mythos) निफ्राय फैदों। माइथस 'नि ओंथिया जायखिजाया सैथो एबा, सैथो नडि गोजाम सल'। मिथ बुडेब्ला गोसोजों साननानै लानाय जायखिजाया बां मिथिंगायारि (Supernatural) सुबुं खामानि सल' एबा जाथाइखौनो मिथियो। Standard Dictionary of Folklore, Mythology and Legend आव मिथनि ओंथिखौ ऐरैबायदि होदों- Myth is a story presented as having occurred in a previous age explaining the cosmological and supernatural traditions of a people, their gods, heroes, cultural traits, religious beliefs etc. अदेबानि मिथआ जाबाय जाथोसे सल' जेराव सिगां मुगायाव जालानाय जाथाइफोरखौ फोरमायनाय जायो आरो मोनसे हारिनि गेजेर बुहुमारि आरो बां मिथिंगायारि दोरों, बिसोरनि मोदाइ-दावदाइ, जोहोलावफोर, हरिसुवारि गुन आरो दोहोरोमारि फोथायनाखौ बेखेवनानै दिन्थियो। मिथनि थांखिया जाबाय आगु गोनोखो मुगानि

गोनोखोआरि आयदाफोरखौ फोरमायनाय। बेबायदिनो गोजाम सल'फोरा सुबुं सोरजिनाय, जिब-जुनार सोरजिनाय, मुलुग सोरजिनायफोरखौ खिन्थायो। माफ्रोम जिबफोरहा मानो गावबा गाव एखुथा आखु थायो बेखौ गोजाम सल'फोरा खिन्थायो (जेरै- बादामालिया सानाव खाना आरो मानो हरावल नुयो एबा बिरो), मानो आरो माबोरै मिथिंगायारि महरफोरा सोमजिखो (जेरै- जायछ्लड मानो ओंखारो, हाथर्खि-हालाफोरा अखां सायाव माबोरै थाहैखौ) मानो आरो माबोरै आसारखान्थि आरो फोरबोफोरा जोनोम मोनखो आरो बेफोरो मानो सोलिबाय थाखो।

गोजाम सल'नि सोमोन्दै मिथिनो गोनां बाश्राया जाबाय बेखौ जों सैथो होननानैल फोथायो, बेखौ जों गोथार होननानै सानो आरो जोंनि गेजेराव गिनाय, इनाय, सन्देहफोर सोमजिनाय समाव बेखौनो बिगोमा होनना फोथायो। जोंनि दोहोरोम फालिनाय आरो जोंनि आसार खान्थिजों बेहा एंगारहायि सोमोन्दो दं। बेनि सोमोन्दै मालिन' स्किआ बुंदों- "Myth functions as warrant, a charter, and often even a practical guide to the titles, rituals, magic and social structure of a people." दोहोरोमारि फोरबो फालिनाय, आसारखान्थि रंजानायनि नेम फालिनायफोराव गोनो गोथो बेरखाडेब्ला सुबुडा गोजाम सल'नि हेफाजाब लायो। बेयो सुबुनि बोहैथि दोरोंफोरखौ गोख्रोंसिन खालामो। गोजाम सल' एबा मिथखौ बाहायारि जितनि फोरोंगिरि एंबा दिथागिरिबो बुंनो हायो। बेफोरबायदि गोजाम सल'खौ जाय समाजाव बुंथिनाय जायो बै समाजाव बेखौनो सैथो होनना फोथायनाय जायो।

बर' समाजाव गोजाम सल'आ गुवार जायगा आवग्रिनानै दं। बेफोर गोजाम सल'फोरा बुहुम सोरजिनाय, सानखरां सोरजिनाय, सुबुं जिब-जुनार सोरजिनाय आरो मिथिंगायारि नुथाइफोरखौ सोरजिनायनि सोमोन्दै फोरमायो।"

बुहुम आरो सुबुं सोरजिनायनि सोमोन्दै बर'फोरनाव थानाय गोजाम सल' बायदिब्ला आनान ग'साइया महर गैयि थासारियाव हारसिडै दंमोन। बिथाड मुलुग सोरजिनो गोसो जानायसै। लोगो लोगो आनान ग'साइया दसेनि गेजेरावनो मुलुग सोरजिनायसै आरी समायना रमायना बिफां-लाइफां

आरो जिब-जुनार, एम्पौ एनलाजों बुंफबहोनायसै। थेब्लाबो बिथाड गावखौनो हारसिंबायदि मोनबावनायसै। बेनिखायनो सिब्राइखौ सोरजिनायसै। सिब्राया सिब्रुइखौ सोरजिबाय। सिब्रुइनिफ्राय जोनोम मोननाय मोनसिंसिं बोराइया गिबिसिन जोनोम मोननाय सुबुं।

मागुर-मागुरिनि सल'आ हां सोरजिजेननायनि बाश्राखौ फोरमायो। बर'फोरनि गुबै दामग्रा-देग्राफोरा जाबाय खाम, सिफुं, सेरजा, जथा आरो जाबस्त्रिं। बेफोरनि जोनोमनि गुदियावबो गोजाम सल' दं। जाराफाग्लानि सल'आ खेराइ जोनोम मोननाय एबा माबोरै जोनोम जाखो बेजों नांजाबफानानै दं। बेबायदिनो रावना-रावनिनि सल'नि गेजेरजों अखा मोफ्लामनायनि जोनोमखौ मिथिनो मोनो। गोजाम सल' सान्दो बावदियाया खेराइजों सोमोन्दो दं। बेनि अनगायैबो बर'नि बाद आरो आसार खान्थिफोरनि जोनोमनि सोमोन्दै मिथिनो मोनो। जेब्ला राइजोफोरा सान्दो बावदिद्वाखौ बादुवा जाबाय होनना दाय जाबसिननानै बिजिरनो जथुमदोंमोन अब्ला माबोरै बिजिरागोन बेखौ लानानै गोनो गोथोआव गोग्लैदोंमोन बेबायदि गोनो गोथोआव थाबाय थानाय समावनो गिबि सुबुं मोनसिंसिं बोराइया सनानि जांछ्लाजों ओंखारबोनानै बादनि सोमोन्दै बुंफोरलाडो। गोजौआव मख'नायफोरनि अनगायैबो गोबां सल'फोर दंबावो जायफोरखौ बुंखाजोबनाया जाथावना नड। गोबां मिथ एबा गोजाम सल'फोरा दासिमबो खनसायजायाखै। बेफोर गोजाम सल'फोरा एंगारलायनो हायै सोमोन्दो दं।

सानजा आरो सोनाबनि हादरफोरनि फावथाइखौ गुबुन गुबुन मोदाइ-मोदाइजोफोरखौ सिबिनाय फोरबोजों लोब्बा लाखिनानै मेथाइ खननाय आरो मोसानायनिफ्राय जादों होनना मोनबाय। बेबायदिनो बर'फोरनि फावथाइयारि सोरजियाबो जोबोद गोजाम मुगायावनो जादोंमोन। मिथिसयि मुगानिफ्रायनो बर'फोरबो खेराइ फालिबोदों आरो बेफोरो मरेलिटि फावथाइफोरजों गोथो सोमोन्दो थानाय नुनो मूँनो। बर' थुनलाइनि जारिमिनाव फावथाइनि जोनोमा थारै माबोला जामारनाय बेखौ बुंनाया गोब्राबथर नाथाय बेयो सैथोदि गुबुन राव एबा हादरफोरनिबायदि बर' फावथाइनि जोनोमाबो दोहोरोमजों सोमोन्दो गोनां। बर' थुनलाइनि

जारिमिन लिरगिरि एबा थुनलाइ बिजिरगिरि मन'रनजन लाहारिनि बायदिब्ला बर' जात्रा गान एबा बर' फावथाया जोनोम मोननायनि सिगां बर'फोरनि गेजेराव "थाख्नि फाल्ला" आरो "खेमथा" मुनि मोननै रोखोमनि गावोन सोलिदोंमोन। बेफोरखौ गाहयै मानसिफोरखौ रंजाहोनो फॉरबो, भजफोराव हरफा थाल्ला दिन्थिनाय जादोंमोन। बेफोराव माखासे मानसिफोराल' गावसोरनि फाव-फेसन,<sup>9</sup> खननाय मोसानाय बायदिनि गेजेरजों नायग्राफोरखौ गोजोनहोयोमोन। मोनसे समनि "थाख्नि फाल्ला" आरो "खेमथा" खौनो सोदाननानै बै समनि जात्रा गान एबा दानि फावथाइनि महर होदों होनना सानजानाय खाबु दं।

गोजाम बर' फावथाइफोरा बिबार आरो अलंबार मुगायाव मैखोम बिबानि सोरजिजादोंमोनब्लाबो बेफोराव असमीया आरो बेंगली फावथाइनि गोहोमा थोंजों एबा खेंसालियायै गोग्लैदोंमोन। अदेबानि गोबां लिरगिरिफोरा अंगुबै सोरजिजोंबो फावथाइ लिरदोंमोन। गोजाम बर' फावथाइफोरा नायगिरिफोरनि<sup>9</sup> गोसोखौबो थोजासे बोगथाबनो हादोंमोन। मख'जाथावदि फावथाइ नडब्ला हाबा एबा जायखिजाया फोरबोफोरा आबुं जायामोन। गोजाम बर' फावथाइफोरखौ बै समनि नायगिरिफोरखौ रंजाखांहोनो थाखाइल' लिरनाय जादोंमोन। बकेखानि बै समाव लिरजानाय फावथाइफोराव थोजासे बोसोन थानाइनि अनगायैबो समाजखौ फोसाबनो नाजानाय आरो थुनलाइयारि बेसेनाबो आबुंमोन। गोजाम बर' फावथाइफोरनि आदबा आथिखाल फावथाइनिबायदि नांसारनाय नडामोन। आथिखालाव फावथाइनि आदबा नैजि जौथाइनि द'जि जिथाइसोनिप्रायनो रोखायै बेरखांदों।

सल'खौ नायनानै बर' गोजाम फावथाइफोराव 1. गोजाम सल' (Mythological) 2. सानबोलावरि (Imaginary) 3. जारिमिनारि (Historical) 4. समाजारि (Social) आयदाखौ मोनो।

बिबार आरो अलंबार मुगानि मख'जाथाव फावथाइगिरिफोरा जाबाय उमेस चन्द्र मोसाहरि (?-1942), शतीश चन्द्र बसुमतारी (1901-1974), दरेन्द्र नाथ बसुमतारी (1902-1972), पद्मश्री मदाराम ब्रह्म (1903-1990), मनिराम इस्लारि (?-1973), नबीन नारजारि, अमरेन्द्र

ब्रह्म, सुन्दरसिं वारि, लाल महन ब्रह्म, आनान्द राम मोसाहरि (1912-1985), भबेन सरगियारी। बिथांमोननि अनगायैबो रुंसारि अनिराम बसुमतारि, सुरथ नारजारि, मंगलसिं हाजवारिमोना गोजाम सल' (Mythology) नि सायाव बिथा खालामनानै फावथाइ लिरदों।

शतीश चन्द्र बसुमतारिया गांसे खिन्थिगासे फावथिनाखौ लानानै गासै गांबा फावथाइ सोरजिलांदों, बेनिनो "दोरसोन जोहोलाव" फावथाइया गोजाम सल'नि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय। गुबुन फावथाइफोर "रानी लाइमुथि" (नायफिनजायै राव सोलायनाय) "बिखानि अर'" आरो "नाला बुहा" (खिन्थिगासे फावथाइ) फोरा समाजारि फावथाइ। बिथांनि नाला बुहा खिन्थिगासे फावथाइखौ 1919 मायथाइयाव बर' सात्र सन्मिलननीनि जथुम्मायाव दिन्थिफुंनाय जादोंमोन।

दरेन्द्र नाथ बसुमतारिया बिबार आरो अलंबार मुगानि देरसिन आरो बयनिखुइबो बांसिन बिहोमा होनाय फावथाइगिरि। बिथांनि गांजि फावथाइफोरनि गेजेराव "नीलाम्बर चित्रांगदा", "दानेक राजा" आरो "सनानि माइबं" फावथाइया जारिमिननि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय। "रांगालु जोहोलाव" आ गोजाम सल'नि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय गांसे समाज आरो दोहोरोमारि फावथाइ। गुबुन फावथाइफोरा समाजारि।

पद्मश्री मदाराम ब्रह्मआ मांथाम फावथाइ लिरदों बेनिनो "राइमाली" आरो "सदां बैगारी" आ समाजारि फावथाइ। गुबुन फारसे "दिमापुर राज्यो बायनाय" आ गांसे जारिमिनारि फावथाइ।

मनिराम इस्लारीनि फावथाइफोरा जाबाय हाम्फे, बिमा बाथुल, मेवार कुमारी, नियती, बास्पती मिश्र, पापमुक्ति आरो जारपुजा। इस्लारीया गावनो फोरोंगिरि (अस्ताद) आरो रोजाबगिरिमोन। नबीन नारजारिनि गांसेल' फावथाइया जाबाय धनत्री राजा। अमरेन्द्र ब्रह्मनि फावथाइफोरा जाबाय मझना खबारि आरो गांमायलु रैसुमै फाल्ला। सुन्दरसिं औवारिनि समाजारि फावथाइफोरा जाबाय अनारि आरो मायनाव फाल्ला। लाल महन ब्रह्मनि समाजारि फावथाइया जाबाय "दुमसु गुदियाव बिसार होलानाय"। आनान्द मेसाहरिनि खिन्थिगासे फावथाया जाबाय "लेखा गोरों हौवा आरो लेखा

रोडि हिनजाव। बिबार आरो अलंबार मुगानि मख 'जाथाव फावथाइगिरि भबेन फोरोंगिरिया बिलाइश्री, जयबीर, राजखुंग्रि, निलिमा फाल्ला आरो सैथो रथी फावथाइफोरखौ गोजाम सल' आरो खुगा सल 'फोरनि सायाव बिथा खालामनानै लिरदोंमोन।'" बिथाड बेंगली फावथाइनिक्राय थोजासे बिबांगि रावबो सोलायदों। बेफोर जाबाय दैमाली (जलेर मेये), अखां गोदान ('नब सर्ग), फोजोबनाय मोदाइ हारि (धंसेर देवता), हिनजावनि गोहो (रनचन्दी), फाफनि बाहागो (कर्में फल), हाजारि हिनजाव हांमासि (पाहरेर मेये) आरो अबंनि फाव) (अनन्त महात्मा)।

रुसारि अनिराम बसुमतारिनि "गाम्बारी सिख्ला" फावथाइनि सल'आ बर'फोरनि खुगा-खुगा सोलिबोनाय। गोदोनि बोखावजायै गवालपारायाव गाम्बारी मुनि सासे आखा-फाखा आइजो दंमोन होनना सल'आव मोनो। बियो गरायाव गाखोनानै सुथुरजों बारबायदि दावहा नाडेमोन। भुटिया सुथुरफोरजों दावहा नानानै बियो गावनि जिउखौ बावलांदोंमोन। बे खुगा-खुगा सोलिबोनाय जोहोलावजोनि सल'खौनो रुसारि बसुमतारिया फावथाइनि महर होदों।

सुरथ नारजारिनि "सान्दो बावदिया" फावथाइयाबो गोजाम सल'नि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय। बे फावथाइनि जायगाया मोगथां मुलुगनि सोलाय गुबुन मोनसे मिथिसयै जायगानि। फावथाइयाव सान्दोनि सल'खौ फोरमायनायजों लोगोसे खेराइनि जोनोम आरो बाद जोनोमनि बाथ्राया गाहाइ जायगा मोनदों। गोजाम सल' (Mythology) फावथाइनि गाहाइ आखुआ माब्लाबा मानसि एबा माब्लाबा मानसि नडबो जानो हागौ। नाथाय मानसिब्लाबो बे मानसिया सरासनसा माननि नड, मोदाइ गोहो गोंनां मानसिसो। नारजारिनि सोन्दो बावदिया फावथाइया बेफोरबायदि आखुथाइजों आबुं।

मंगलसिं हाज 'वारिनि "जावलिया देवान" आ बर'फोरनि खुगा-खुगा सोलिबोनाय जोहोलाव सल'नि सायाव बिथा खालामनानै लिरनाय। बे फावथाइयावबो गोजाम सल'नि गोहोम आरो मोगथाडरि नडि जाथाइफोरा जायगा मोनदों। फावथाइयाव जावलिया देवता देउश्री आरो बाथौ बोराइनि फिसा। देउश्रीआ कुबेरनिसो बिसिमौनि नाथाय बिसोरहा गथ'-गथाय

गैयामोन।

जौगा रावनि थुनलाइफोर जेरै ग्रीक, इंराजी, फरासी, संस्कृतफोराव गोजाम सल 'फोरखौ बाहायनानै समायना थुनलाइ सोरजिनाय नुनो मानो। बर' समाजाव गोबां गोजाम सल 'फोर दंब्लाबो साफा सानैल' लिरगिरिफोरा बे खामानियाव आखाइ होदों। बिबार आरो अलंबार मुगायाव सानैसो फावथाइगिरिफोरा बे खामानियाव आखाइ होदोंमोनब्लाबो फावथाइनि मोजां गियान गैयैनि थाखायनो जा एबा सोलोंथाइ गैयिनि थाखायनो जा मोजाडै जाफुंसारनो हायाखैमोन। बर' थुनलाइयाव गोजाम सल 'नि बिथायाव जाफुंसार फावथाइगिरिनि बेलायाव सुरथ नारजारिनि मुंखौनो लाग्रोनांगौ जायो। गुबुनफारसे रुसारि बिहुराम बर'आ गोजाम सल 'नि बिथायाव समायना खन्थाइमा गिबि बिथाइखौ सोरजिदों। बर' थुनलाइआव खन्थाइ आरो फावथाइ थुनलाइयाव गोजाम सल' बाहायनायनि द्लाम खाबु दं।

**हेफाजाव लानाय बिजाबफोर :**

1. आहब्राम एम. एझ्च. - ए ग्लचारी अब लिटरेरी टार्मस।
2. बर', डॉ अनिल- सेरजा आरो सिफुं, ग्रेट बुक्स डिप्ट्रिबिउटर्स।
3. चैनारी, डॉ शर्ण प्रभा- फावथाइ बिजिरनाय, गुमुर पाब्लिकेशन।
4. ठाकुरीया, डॉ राममल- साहित्य बिचार, बीणा लाइब्रेरी।

## इबसेन आरो बिनि फावथाइ सोरजि

जायफोर गेदेमा सुबुल गावनि हाबा मावनाय आरो सोरजिनि गेजेरजों सुबुं समाजाव मैखोम गोहोम खोख्लैनानै मुंदांखा जानो हादों एबा सुबुंजों गनायजादों बिसोरनि गेजेराव जिगु जौथाइनि नरवे हादरनि खन्थाइगिरि थुनफावथाइगिरि आरो थुनफावथाइ बिथोनगिरि हेनरिक इबसेनआ सासे। मुलुग थुनलाइनि गेदेमा इबसेननि जोनोमा 1818 मायथाइनि 20 मार्स खालाराव नरवे हादरनि स्कियेन मुनि सोहोराव जादोंमोन। बिथाड गंसे दोहोनि न 'खराव जोनोम मोनदोंमोन। इबसेननि बिफानि मुडा नुड इबसेन आरो बिमानि मुडा मारिसेन आल्टेनबार्ग। हेनरिक इबसेननि फरायसालिनि सोलोंथाइया जोबोद बाडाइमोन। थेवल्लाबो बिथाड गावनि गोसोनि बोलोजों नाजानाय आरो खुकुं सहायनायनि गेजेरजों गावखौनो मुलुग थुनलाइनि सासे हेनरिक इबसेन महरै गायसनलांनो हादोंमोन। थुनफावथाइगिरि महरै थुनलाइ मुलुगाव सेस्कपियरेनि उनावनो इबसेननि मासि।

जिगु जौथाइयाव मानसिनि सानथाइयाव गोमोथाव सोलायनाय फैदोंमोन आरो बुहमखौ माखासे गोथां जाथाइफोरा मैखोमै गोहोम खोख्लैदोंमोन। 1848 खृष्टाब्दआव कालमार्क्स आरो फ्रेडरिक एंगेलसआ "कमिउनिष्ट मेनिफेष्ट" फोसावनानै गासै बुहमावनो मोनसे मैखोम जायख्लं सोरजियो। बिनि अनगायैबो पेरी कमिउन, क्रिमियानि दावहा, आमेरिकानि न 'खर दावहा बायदिया बुहमाव मैखोम सोलायनायनि बारहुंखा लाबोयो। बे समावनो गोदान सेंग्रा नैजिसे बोसोरनि इबसेनआ गावनि गिबि थुनफावथाइ बिजाब "केटिलिना" खौ लिरो। बेनि सिगांनो उन्दै समाव बिथांनि माखासे इमशनेल खन्थाइफोर फोसावजादोंमोन। "केटिलिना" थुनफावथाइया र 'मान खुंथायनि सोमोन्दै लिरनाय। नायजाबनि गुबुन मोनसे आयदाया जाबाय अननाय मोजांपोननाय। "केटिलिना" फावथाइयाव समाजाव सोलिनाय नेम ख्लान्थिनि हेंथायै इबसेननि बिग्रायलु

नोजोरा बेरखांदों। बे बिग्रायनाया इबसेननि उनाव सोरजिनाय नायजाबफोराव समाजनि नेम खान्थिनि बेरेखायैल' थायब्लासिनो दोहोरोमनि धैं, माब्लाबा सामन्त खान्थिनि बेरेखासिमबो सहैदों। केटिलिनाया फावथाइनि गाहाइ फावखुंगुर आरो रेलिया आरो फुरियार मुनि सानै आइजोनि मोजां मोननायाव गोगलैनाया केटिलिनाखौ मैखोम गोसोन्थियारि बेले-बेजेयाव खोख्लैयो।

इबसेननि नैथि फोसावजानाय फावथाइया "उवारियर्स बेर"। बे र 'मान्टिक फावथाइखौ 1850 मायथाइयाव फोसावदोंमोन। इबसेनआ बे फावथाइनि गुबै आयदाखौ गावनि हादर नरवेनि गोजाम सल 'फोरनि सायाव सोनारनानै लिरदोंमोन। आगुनि फावथाइ केटिलिनाखौ बाडाइ बिबांनिल' फाननो हानायाव लिरगिरिआ बे फावथाइखौ लिरनायाव गोसोबो बायदोंमोन। नाथाय गोसो गोथौ, सहायसुला इबसेना थाबैनो बे गोसो बायनायखौ जै खालामनानै लिरनानै दिहुनदोंमोन "उवारियर्स बेर"। बे फावथाइयावबो इबसेनआ रांखावरिनि बेलायाव जेबो मुलाम्फा मोनाखिसै। क्रिष्टियानिया थियेटाराव बे फावथाइया खन्थाम दिन्थिफुंजानायाव इबसेनआ थुलुंगानाय मोनदोंमोन। हेनरिक इबसेननि गिबि फावथाइफोराव बै समनि डेनमार्कनि मुंदांखा फावथाइगिरि, खन्थाइगिरि, महरौंगि, लुडउइग, उलेनश्लजार हलबार्ग बायदिनि जरखा गोहोम गोग्लैदोंमोन। फरायसालियाव फरायनाय समावनो उननि समनि गुबुन सासे सिगां सारिनि फावथाइगिरि बियार्नसनआ बिथांनि सावरायलायग्रा लोगो जायो। नरवेनि बे सानै मुंदांखा थुनलाइगिरिया उनाव बिबियाय सोमोन्दो जादोंमोन। इबसेननि सासेल' फिसाला सिगुर्डआ बियार्नसननि फिसाजो बाग्लियटखौ 1892 मायथाइयाव हाबा खालामदोंमोन। 1853 मायथाइयाव नैजिबै बोसोर बैसोआव इबसेनआ चेन्ट जनस नाइट मुनि र 'मान्टिक फावथाइखौ लिरो। नाथाय बिथाड बे फावथाइखौ फोसावाखिसै। फावथाइया नाथाय जौसाडव दिन्थिफुंजादोंमोन। बे फावथाइनिनो र 'मान्टिक मोजां मोननायनि सल 'खौ गोखोडै फोरमायदोंमोन बिथांनि गांसे मुंदांखा फावथाइ "लाभस कमेडी" आव। सेक्सपियर, डेइवार्ड हार्टज बायदि बुहमदांखा

## इबसेन आरो बिनि फावथाइ सोरजि

जायफोर गेदेमा सुबुड गावनि हाबा मावनाय आरो सोरजिनि गेजेरजों सुबुं समाजाव मैखोम गोहोम खोख्लैनै मुंदांखा जानो हादों एबा सुबुंजों गनायजादों बिसोरनि गेजेराव जिगु जौथाइनि नरवे हादरनि खन्थाइगिरि थुनफावथाइगिरि आरो थुनफावथाइ बिथोनगिरि हेनरिक इबसेनआ सासे। मुलुग थुनलाइनि गेदेमा इबसेननि जोनोमा 1818 मायथाइनि 20 मार्स खालाराव नरवे हादरनि स्कियेन मुनि सोहोराव जादोंमोन। बिथाडा गंसे दोहोनि न 'खराव जोनोम मोनदोंमोन। इबसेननि बिफानि मुड नुड इबसेन आरो बिमनि मुड मारिसेन आल्टनबार्ग। हेनरिक इबसेननि फरायसालिनि सोलोंथाइया जोबोद बाड़इमोन। थेवब्लाबो बिथाडा गावनि गोसोनि बोलोजों नाजानाय आरो खुफुं सहायनायनि गेजेरजों गावखौनो मुलुग थुनलाइनि सासे हेनरिक इबसेन महरै गायसनलांनो हादोंमोन। थुनफावथाइगिरि महरै थुनलाइ मुलुगाव सेस्कपियेरनि उनावनो इबसेननि मासि।

जिगु जौथाइयाव मानसिनि सानथाइयाव गोमोथाव सोलायनाय फैदोंमोन आरो बुहुमखौ माखासे गोथां जाथाइफोरा मैखोमै गोहोम खोख्लैदोंमोन। 1848 खृष्टाब्दाव कालर्मार्क्स आरो फ्रेडरिक एंगेलसआ "कमिउनिष्ट मेनिफेष्ट" फोसावनै गासै बुहुमावनो मोनसे मैखोम जायख्लं सोरजियो। बिनि अनगायैबो पेरी कमिउन, क्रिमियानि दावहा, आमेरिकानि न 'खर दावहा बायदिया बुहुमाव मैखोम सोलायनायनि बारहुंखा लाबोयो। बे समावनो गोदान सेंग्रा नैजिसे बोसोरनि इबसेनआ गावनि गिबि थुनफावथाइ बिजाब "केटिलिना" खौ लिरो। बेनि सिगांनो उन्दै समाव बिथांनि माखासे इमशनेल खन्थाइफोर फोसावजादोंमोन। "केटिलिना" थुनफावथाइया र 'मान खुंथायनि सोमोदै लिरनाय। नायजाबनि गुबुन मोनसे आयदाया जाबाय अननाय मोजांमोननाय। "केटिलिना" फावथाइयाव समाजाव सोलिनाय नेम् खान्थिनि हेंथायै इबसेननि बिग्रायलु

नोजोरा बेरखांदों। बे बिग्रायनाया इबसेननि उनाव सोरजिनाय नायजाबफोराव समाजनि नेम खान्थिनि बेरेखायैल' थायाब्लासिनो दोहोरोमनि धैं, माब्लाबा सामन्त खान्थिनि बेरेखासिमबो सहैदों। केटिलिनाया फावथाइनि गाहाइ फावखुंगुर आरो रेलिया आरो फुरियार मुनि सानै आइजोनि मोजां मोननायाव गोग्लैनाया केटिलिनाखौ मैखोम गोसोन्थियारि बेले-बेजेयाव खोख्लैयो।

इबसेननि नैथि फोसावजानाय फावथाइया "उवारियर्स बेर'"। बे र 'मान्टिक फावथाइखौ 1850 मायथाइयाव फोसावदोंमोन। इबसेनआ बे फावथाइनि गुबै आयदाखौ गावनि हादर नरवेनि गोजाम सल 'फोरनि सायाव सोनारनानै लिरदोंमोन। आगुनि फावथाइ केटिलिनाखौ बाड़इ बिबांनिल' फाननो हानायाव लिरगिरिआ बे फावथाइखौ लिरनायाव गोसोबो बायदोंमोन। नाथाय गोसो गोथौ, सहायसुला इबसेना थाबैनो बे गोसो बायनायखौ जै खालामनानै लिरनानै दिहुनदोंमोन "उवारियर्स बेर'"। बे फावथाइयावबो इबसेनआ रांखावरिनि बेलायाव जेबो मुलाम्प्फा मोनाखिसै। क्रिष्टियानिया थियेटाराव बे फावथाइया खन्थाम दिन्थिफुंजानायाव इबसेनआ थुलुंगानाय मोनदोंमोन। हेनरिक इबसेननि गिबि फावथाइफोराव बै समनि डेनमार्कनि मुंदांखा फावथाइगिरि, खन्थाइगिरि, महरैं, लुडउइग, उलेनश्लजार हलबार्ग बायदिनि जरखा गोहोम गोग्लैदोंमोन। फरायसालियाव फरायनाय समावनो उननि समनि गुबुन सासे सिगां सारिनि फावथाइगिरि बियार्नसनआ बिथांनि सावरायलायग्रा लोगो जायो। नरवेनि बे सानै मुंदांखा थुनलाइगिरिया उनाव बिबियाय सोमोन्दो जादोंमोन। इबसेननि सासेल' फिसाला सिगुर्डआ बियार्नसननि फिसाजो बाग्लियटखौ 1892 मायथाइयाव हाबा खालामदोंमोन। 1853 मायथाइयाव नैजिब्रै बोसोर बैसोआव इबसेनआ चेन्ट जनस नाइट मुनि र 'मान्टिक फावथाइखौ लिरो। नाथाय बिथाडा बे फावथाइखौ फोसावाखिसै। फावथाइया नाथाय जौसाडाव दिन्थिफुंजादोंमोन। बे फावथाइनिनो र 'मान्टिक मोजां मोननायनि सल 'खौ गोखोडै फोरमायदोंमोन बिथांनि गांसे मुंदांखा फावथाइ "लाभस कमेडी" आव। सेक्सपियेर, डेइवार्ड हार्टज बायदि बुहुमदांखा

फावथाइगिरिफोरनि गोहोमा बे फावथाइयाव इसे-एनैब्लाबो गोग्लैदोंमोन। 1853 मायथाइसिम इबसेनआ राजथावनि क्रिष्टियानियाआव दंमोन आरो बै „समावनो गेइट, शिलार, काकगार्ड, जर्ज ब्राण्डस बादि गेदेमा फावथाइगिरिफोरनि गोहोमाबो बिथांखौ बिलिरलांदोंमोन। क्रिष्टियानियाआव थानाय समाव लोगो बियार्नेसनजों इबसेनआ जार्मानी, इटाली बायदि हादराव थांनानै बै हादरफोरनि फावथाइ आरिमुफोरनि सोमोन्दै सोलोडे।

1855 मायथाइयाव फोसावजायो “लेडी इंगार अब अष्टत” फावथाइया। बे फावथाइनि गाहाइ आखुआ लेडी इंगार, गुबैयै इंगारआ बाडाइल’ बैसोयावनो मोजां मोननायाव गोग्लैनाय सासे हिनजावसा। लिरगिरिया फावथाइनि आयदाखौ नरवेनि गोजाम जारिमिननिफ्राय लादों। लेडी इंगारनि आखुखौ इबसेनआ सासे हादर अनसुलि आइजो महरै दादों। मख 'जाथावदि, नरवेनि बार्जें सोहोराव थानाय समावनो हलष्ट मुंनि 17 बोसोरनि ददेरे हिनजावसाजों गोथौ मोजां मोननायाव गोग्लैदोंमोन जाफुंसार सेंग्रा इबसेनआ। लेडी इंगारनि गेजेरजों बिथाड हलष्टनिनो सावगारि बोदोंमोन।

‘फिष्ट एट सुलहग’ फावथाइखौ बिथाड फोसावो 1856 मायथाइयाव। सुलहग मुंनि सासे जमिदारखौ लानानै इबसेनआ बे फावथाइखौ लिरदोंमोन। फावथाइयाव माखासे मेथायफोरबो दं जेराव नरवेनि मिथिंगायारि जिउ, बिनि जोहोलावफोरनि सल’ बायदि आयदानि सावगारि बोनाय दं।

फावथाइगिरिनि उननि फावथाइया “उलफ लिक्रनस”। फावथाइनि बिथाया नरवेनि हारियारि सानथाइनि सायाव। नैजिदाइन बोसोरनि जाफुंसार सेंग्रा इबसेनआ 1846 मायथाइयाव जिगु बोसोरनि सिख्ला चुचानाखौ हाबा खालामो। इबसेननि थुनलाइयारि जिउआव बे आइजोनि गोहोमा रुज्युथावि। बिनि उननि फावथाइया “भाइकिंस हेलगेलेण्ड” आरो बेखौ फोसावो 1858 मायथाइयाव। बे मायथाइयावनो इबसेननि गुबुन गांसे गोजो थाखोनि फावथाइ “लाभस कमेडी”आ फोसाव ज्यायो। बिनि गुबै आयदाया मोजां मोननाय। बेयाव माखासेमानि मेथाइफोरबो दं। बे

फावथाइयाव इबसेनआ दोहोरोम, समाज राहा, बायदिखौ गोखोडै मोजां मोननाय, दुखु, इनाय मोजां मोननाय बायदिनि मैखोम बरनायनाय मोनो।

“पिटेन्डारस” फावथाइखौ 1863 मायथाइयाव ब्रैजिबा बोसोर बैसोआव इबसेनआ लिरनानै दिहुनो। बे फावथाइनि जाथाइखौबो नरवेनि जारिमिननिफ्रायनो लानाय जादों। 1864 मायथाइयाव इबसेनआ रांखान्थियारि जाहोनाव नरवे नागारनानै इटालिनि रमाव थाडो। 1864 मायथाइयाव अस्त्रिया आरो प्रचियाया जथायै डेनमार्क गाग्लोबनायाव इबसेनआ माखासे हादर अनफावरि खन्थाइ लिरनानै नरवेनि सुबुंफोरखौ थुलुंगा होदोंमोन। बिनि उनावनो र'माव इबसेनआ लिरनानै दिहुनबाय “एम्पेरार एण्ड गेलिलियान” आरो “ब्रान्ड” फावथाइखौ। “एम्पेरार एण्ड गेलिलियान” फावथाइयाव इबसेननि गोथौ सानथौनि फोरमायथिया बेरखांदों। बिनि अनगायैबो बे फावथाइयाव गोदान बुहुमनि जेंना माखासेनि सायावबो सावरायदों। सासे गुरगुजिया दोहोरोम जाजकनि जिउखौ लानानै इबसेनआ “ब्रान्ड” फावथाइखौ लिरदों। बे फावथाइयाव डेनमार्कनि मुंदांखा सानथौगिरि काकगार्डनि गोहोम गोग्लैदों।

1867 मायथाइयाव इबसेनआ “पारगान्ट” फावथाइखौ लिरो। बे फावथाइयाव इबसेनआ नरवेनि हारियारि आखुथाइखौ मिनिथावै फोरमायदों। “पारगान्ट” फावथाइखौ दष्टयेभस्किनि “क्राइम एण्ड पानिष्टमेन्ट” सल'मा बायदि गोथौ गोसोन्थ दं होनना बुंदों। गाहाइ आखु सेंग्रा पारगान्ट आरो बिनि बिमा आसानि सोमोन्दोआव बे गोथौ सानस्तिखौ नुनो मोनो। पारगान्ट फावथाइयाव जों गिबियावनो नुनो मोनोदि फावखुंगुरा जौमोननि अनजालिखौ मोनसे समाव नागारोब्लाबो बोराय बैसोयाव फिन सिगांनि अनजालिजों लोगो मोनलायफिनो। बे बेलायाव फावथाइखौ बाइरननि “डन जुवान” आरो गेइटेनि “फाउष्ट”जों गोरोबनाय नुयो।

र'म नागारनानै जार्मनि हादरनि ड्रेसडेन मुंनि नोगोराव इबसेनआ 1868 मायथाइयाव थाडो। “लिग अब इयुश्त” मुंनि मोखथाडारि फावथाइखौ इबसेनआ 1869 मायथाइयाव लिरो। बे फावथाइयाव लिरगिरिया मिनिथाव रावफोरनि गेजेरजों समाजनि गाज्जि आरो मुगैथाव

थासारिफोरनि हेंथायै गोख्रों बानबुंथाइ होदों। बे फावथाइनि गेजेरजों इबसेनआ समब्रा-समब्रि राजखान्थि दैदेनगिरिफोरनि बांद्राय हासथायनायखौ गोख्रोडै सोंखारिदों।

“डेसडेनखौ नागारनानै इबसेनआ मिउनिक नोगोराव थाडो। मिउनिकआव थानाय समावनो बिथाड जेना गाहाइ फावथाइफोरनि गेजेराव “पिलार्स अब दा ससाइटि”खौ लिरो। बे फावथाइया जार्मानाव खनसेयावनो मोनब्रै जौसाडव दिन्थिफुंजादोंमोन। बिनि उनाव 1878 मायथाइयाव इबसेनआ फिन इटालीयाव गिदिलांफिनो। बिनि उनावनो बिथाड जेना गाहाइ गंब्रै फावथाइ सोरजिबावो। बे फावथाइफोरा जाबाय “डलस हाउस” (मुसुखानि न) “घष्टस” (बुहुथ), “एन एनिमि अब दा पिपल” (सुबुनि सुथुर) आरो “वाइल्ड डाक” (हायानि हांसो)। बृटेननि जर्ज बार्नार्ड श, रासियानि एन्टन चेखभ, आमेरिकानि मिलारमोन बायदि गेदेमा फावथाइगिरिफोरा जेना गाहाइ फावथाइ लिरनायनि थुलुंगाखौ इबसेननिक्राय मोनदोंमोन।

1869 मायथाइयाव इबसेनआ गावनि समरा-समरि सुबुं समाजाव उलथां-फालथां खालामनाय नैथि समाजारि फावथाइ “डलस हाउस”खौ लिरो। खालि समाजावल’ नड, गावनि न’खरनि सिङवबो बिसिनि मासिया गंसे साबि होनाय मुसुखानि बायदिसो बे बाथ्राखौ गायसननानै इबसेनआ ‘मुसुखानि न’नि फावथुंगि नरानि गेजेरजों बिफा गाहाइ समाजनि हेंथायै बिग्रायखांदों। बेल’ नड फिसाय आरो गथ’खौ नागारनानै बिग्रायखांनाय नरा हेलमारआ मोनसे मिथिमोनै जायगासिम जानखारलांदों। डलस हाउसखौ जौसाडव दिन्थिफुंनायाव बिनि सायाव मैखोम सावरायनाय सोमजिदोंमोन। गोबां सावरायगिरिफोरा सोंथि दैखांदोंमोनदि, सासे हाबा जानाय हिनजावआ फिसाइ गथ’ आरो न-बां गारना खारोब्ला समाजआ माबोरै मोर्जी थासारिनि जानो। इबसेनआ आइजो सोमावसारनायजों नांजाबफानानै गैयामोनब्लाबो “डलस हाउस” फावथाइया बिथांखौ आइजोंखौ अंगो लोगझेनि नोजोरजों नायग्रा जिगु जौथाइनि गोसोखांजाथाव सुबुं होनना फोरमान होनो हानाय नडमोन।

जाय फावथाइखौ लिरनानै इबसेनआ अराय गोसोखांजाबाय थागोन बे फावथाइयानो जाबाय “एन एनिमि अब दा पिपल”। बे फावथाइयाव सरजाबजानानै दं इबसेननि बेसेनगोसा बुंथि- “बुहुमाव बयनिख्वइबो गोहो गोरसिन सुबुड बिसो जाय हारसिडै गसंथानो हायो।” बे बाथ्रानि गेजेरजों इबसेनआ बुंफ्रुयोदि बांसिन मददगिरि थायोब्ला गासैबो बाथ्राया सैथो जाया। बाडह सुबुं एबा सासेल’ सुबुड मदद खालामब्लाबो बियो माब्लाबा सैथो जानो हागौ। गोदान मुगायाव इबसेननि बे बुंथिनि बिदिन्थि बायदियै जों हिटलार आरो मुसेलिनि मुंखौ मख्नो हागौ। मोनसे समाव बिसोर सानैनोबो जार्मानि आरो इटाली हादरनि बांसिनानो मदद खालामदोंमोन। अदेबानि सानैबो सुबुंथिनि सुथुरमोन। सैथोफारसे हारसिडैब्लाबो साहसि दावहारु ड० टमास ष्टकमेननि सल’ बे “एन एनिमि अब दा पिपल”आ। नरवे हादरनि मोनसे फिसा सोहोरनि मोनसे रायजोनि दुगैग्रा थावनिनि देहा फाहामथाइनि बिबानगिरि ड० ष्टकमेनआ। सैथोजों समाजनि दावगाथाइनि जानानै बिथाड गुबुन लामाजों हान्थिनांदोंमोन। बिगियाननि सायाव बिथांहा गोथौ फोथायनाय दं। हा सिंनि नालाजों बे दुगैग्रा थावनिसिम दै फैयो। ड० ष्टकमेननि बिदा पिटार ष्टकमेनआ बे दुगैग्रा थावनि सामलाय आफादनि आफादगिरि। बे दुगैग्रा थावनियाव हादरारि आरो गुबुन हादरनिबो दावबायारि देहायारि मुलाम्फानि थाखाय फैयो। बे दुगैग्रा थावनिनिक्राय राडरि मुलाम्फानि थाखाय सोहोरनि गोबां दोहोनि सुबुंफोरा रं खरसा खालामदों। ड० टमासआ हरखाबै दिहुनबायदि जायफोर नालाजों दुगैग्रा थावनियाव दै फैयो बै दैफोरा बिस गोनां। बिनिखायनो बिथाड नालाफोरखौ फोसाबनायनि थांखि दैखाडे। नाथाय पिटार ष्टकमेनखौ लाफानानै समाजनि माखासे खाम्फा बायदि सुबुंफोरा गोदानै रं खरसा खालामनो राजि नड। जाहोनाव फारसेथिं ष्टकमेन आरो गुबुन फारसेथिं दुगैग्रा थावनिनि सामलाय आफादनि सोड्रोमाफोरनि गेजेराव गुसु दावहा जानायसै। गिबियाव जायफोर खौरांगिरिफोरा ड० ष्टकमेनआ दिहुननाय सैथो बाथ्राखौ फोसावनो बुंदोंमोन बैसोरखौ पिटार ष्टकमेनमोना गावसिन आखाइ खालामनानै लानायसै। समाजनि लंथं सैथोखौ

फोरमायनो डॉ स्टकमेनआ सुबुं आफादफोरबो लिंथुमबाय। नाथाय नुनो मोनबाय समाजनि गुरगुजिया सुबुंफोरनि गोहोमासो बारा। डॉ स्टकमेननि बिबुंथिखौ खाबसारा रुजुथावै बानबुंथाइ होनानै गादबनो नाजाबाय आरो सोहोरनि साफ्रोमबो सरासनस्ता नोगोरारिफोरा बिनि हेंथा। बेयावल थाबथायब्लासिनो ननि दरजा खिरखि सिफायबाय। साखिनिफ्राय एरखबाय। लोगोसे फिसाजोनि फोरोंगिरि साखिखौबो गैया खालामना होबाय। जाय मानसिया समाजखौ लानानै गाबखाडेमोन बेखौ समाजनिफ्राय एरखनानै हारसिं खालामबाय। थेवब्लाबो गोथौ गोसो सहायसुला आदर्श बोदेर डॉ स्टकमेनआ बे सोहोरखौ नागारनानै जेरावबो थाडखै अदेबानि सैथोजों अराय हारसिडैब्लाबो जुजिलांनोसो थांखि लायो। साना हारसिं ओंखारो, गिदिर दैमाया हारसिं बोहैयो- बियो डॉ स्टकमेननि बिबुंथि।

बिथांनि गुबुन गांसेबाव जेना गाहाइ फावथाया भुत आरो बेखौ लिरदोंमोन 1881 मायथाइयाव। बे फावथाइखौ लिरनानै इबसेनआ गोबांजों गाज्रि मोनजादोंमोन। इबसेनआ बे फावथाइयाव फिसाइ आरो बिसिनि सोमोन्दोनि सायाव सावरायदों। 1884 मायथाइयाव इबसेननि गोथौ गोसोन्थियाहि नायजाब हाग्रानि हांसो (वाइल्ड डाक) आ फोसावजायो। माखासेनि बायदिब्ला बियो इबसेननि साबसिन फावथाइ। मासे हाग्रानि हांसोनि थैनाया सासे गोरलै गोसोनि उन्दै हिनजावसानि गोसोआव जोबोद दुखु होदोंमोन। उनाव हिनजावसाया बिनि दुखुआवनो थैयो। 1886 मायथाइयाव गोजौ बंस'नि सुबुंखौ लानानै लिरनाय फावथाइ “गलाय देरा” (रजमारसलम) फावथाइया फोसावजायो। बिनि उनाव 1888 मायथाइयाव “लेडी फ्रम दा सि” आ फोसावजायो। फावथाइनि आयदाया “दलस हाउस’नि बायदिब्लाबो फावखुंग्रि एल्लिदाया नरा बायदि न’-बां गारनानै थाड।

“हेडडा गेबलार” फावथाइया फोसावजायो 1990 मायथाइयाव। हेडडा गेबलारआ सासे गाज्रि आखुनि आइजो। बिनि आखुखौ सेक्सपियेरनि “मेकबेथ” फावथाइनि लेडी मेकबेथनि आखुजों रुजुनो हायो। 1891 मायथाइयाव 27 बोसोर मुझुन हादर दावबायनानै इबसेनआ

नरवेआव गिदिलांफिननायसै। थेवब्लाबो बिथांनि सोरजिलु आखाइया थाद’ आखिसै जायनि जाहोनाव जोनोम मोनबावबाय “माष्टार बिल्डर” (1891), “एयलफ” (1894), “जन गेब्रियेल वर्कमेन” (1896), “हवेन उइ डेड वकेन” (1891)।

राफोद फावथाइ लिरगिरि हेनरिक इबसेनआ 1906 मायथाइनि नैजिथाम मे खालाराव जोबथा हां नागारो। नाथाय बिथांनि सोरजिलांनाय फावथाइफोर थरफा-थरफा हाथरखिफोर बायदि नैजिसे जौथायनि खोमसि बुहुमाव सोरां होगासिनो दं। बिनि गांफ्रोमबो फावथाइनि बेसेना बांलांगासिनो दं। बिनि गांफ्रोमबो फावथाइया दिनैनि नायबिजिरसंनायनि आयदा।

#### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर :

1. इबसेनर नाट्य प्रतिभा - तारीनी कान्त भट्टाचार्य
2. निउ स्टेनडार्ड इनसाइक्लोपेडिया।

## मुलुग सुंद' सल'निफ्राय बर' सुंद' सल'सिम

सुंद' सल'आ गोदान थुनलाइनि मोनसे नागरजायि आरो जरखा बाहागो। बेयो गोदान मुगानि जिउ मोन्दांथि आरो गोदान आदबजों नायायाय। बिबांनि बेलायावल' नडा बेनि गुन आरो बिजिरथाइनि बेलायावबो बेयो आथिखाल मुगानि थुनलाइनि गुबुन गुबुन बाहागोफोरनि गेजेराव गोजौ मासि आवग्रिनो हादों। समनि फारसेनिफ्राय नायोब्ला सुंद' सल'नि गोदान महरा जिगु जौथाइनि नैथि आरो थामथि जिथाइयावसो जागायजेन्दों। नाथाय बेनि सोमजिनायनि जारिमिना जोबोद गोजाम। जारिमिननि सिगां समनिफ्रायनो बुहुमनि गुबुन गुबुन जायगायाव जोनोम मोननाय सल' बाथा एबा खुगा सल'फोरानो गोदान सुंद' सल'नि गुदि महर। सल' बाथा खिन्थानाय एबा खोनासंनाया सुबुनि बाश्राया बेरखांदोंमोन आरो न 'खरारि एबा समाजारि रंजाथाइनि थाखाय बेफोर बाहायजादोंमोन। जायखिजाया गोजाम सल' एबा सल' बाथाफोराबो सुबुनि बायदिसिना रोंगैथि आरो सानस्तिजों रनसायजानाय। बे बेलायाव समारसेट ममनि बाश्राया मख'जाथाव- "It is natural for men to tell tales, and I suppose the short story was created in the night of time when the hunter to beguile the leisure of his fellows when they had eaten and drunk their fill, narrated by the caven fire some fantastic incident he heard of." (सल' खिन्थानाय सुबुनि हुदा, आं सानो माब्लाबा मैहुरनिफ्राय फैनानै जाखां-लोंखां अरनि खाथियाव जनानै फलाना जेब्ला लोगोफोरनो बानायखौ होखारनो गाव खोनानाय गोमोथाव जाथाइखौ बरनायदोंमोन बै समावनो सुंद' सल'आ जौनोम मोनदोंमोन)।

सल' बाथा एबा गोजाम बाश्रा थुनलाइयाव मुंदांखा हादरफोरनि गेजेराव भारत, ग्रीस, पारस्य आरो आङ्ग्ल हादरफोरा मख'जाथाव। ऋक

बेद, संहिता, ब्राह्मण, उपनिषद, रामायण, महाभारत, पुरान, कथाचरित सागर, पञ्चतन्त्र बायदि सानबोलावरिनि गोजाम सल'फोरा भारत हादराव बुंफबनानै दं। पञ्चतन्त्रनि सल'फोरा पारस्यनि गेजेरजों इउर'पआव हाबहैदोंमोन आरो इसपनि सल' महरै सिनायथि मोनदोंमोन। इजिप्तनि "दि टेलस अब मेजिसियान"नि सल'फोरा खृष्टगिबि बै रोजानिफ्राय थाम रोजा मायथाइनि गेजेराव लिरजानाय।

ग्रीस-रमनि रमान्स थुनलाइ आरो हमारानि "इलियाद" आरो "अडिसि" आवबो गोदान सुंद' सल'नि जोलैया गोसारनानै दं। "इलियाद", "अडिसि" आरो रमान्स थुनलाइफोरानो इउर'पीय नायजाब-खन्थाइ थुनलाइनि गुदि जायफोर उप'कुलनि इउरिपिडिसनिफ्राय जागायजेननानै सेक्सपेयारनि "भेनसार" आरो "एडनिस" सिम गोहोम गोग्लैदों। गेजेर मुगायाव रनसायजानाय शसारनि "केन्टारबुरि टेलस" आरो बकाचियि नि "डेकामेरन"नि सल'फोराव गोदान सुंद' सल'नि गोबां बोहैथि दाहार नुनो मोनो। जिब्रै जौथाइयाव शसारआ लिरनाय सल'फोराबो गाव सोरजिनाय नडा। गुबुन गुबुन गोथार थावनिफोर दावबायनायाव बुथुमजानाय सल'फोरानो शसारनि लिरनायाव सल' महर मोनदों। समाजनि गुबुन गुबुन थाखोनि सुबुनफोरा जयै दोहोरोम थावनि दावबायनायाव लामानि जाथाइखौ बावगारनो थाखाय साफ्रोमबो दोंफा-दोंफा सल' खिन्थानांगैमोन बेयावनो "केन्टारबुरि टेलस"नि जोनोम। बे आदबजोंनो इटालि, फ्रान्स, स्पेइन, राचिया, जार्मानिखौ लाफानानै इउर'पनि गुबुन गुबुन हादरफोराव गुबुन गुबुन लिरगिरिफोरा "नभेल्ला" एबा माहारियारि सल'फोर लिरनानै इउर'पनि बाश्रा थुनलाइखौ आबुं खालामदोंमोन। 17 आरो 18 जौथाइयाव सल' थुनलाइयाव मोगथां जिउनि सोमोन्दै सानस्तिया एसे बेरखांदोंमोनब्लाबो बेयो गेजेर मुगानि गोहोमनिफ्राय उदां जानो हायाखैमोन।

बेनि महर, सानस्ति, आयदा, थुलुंगा आरो थांखि, फोरमायनायनि आदब, दाथाइ बेफोर गासिबो बिधिनिफ्राय सुंद' सल'नि गोदान महरा जिगु जौथाइयावसो जौगाखाडे। जिगु जौथाइनि गेजेर आरो जोबनाय फारसे बेयो थुनलाइनि मोनसे जरखा बाहागो महरै आबुडै गायसनजायो।

गेजेर मुगानि र'मान्स आखुनि सल'फोरा जिगु जौथाइयाव सुंद' सल' महरै सिनायथिजानायनि मोननै जाहोनखौ गोबां फरायगिरिफोरा आसि दिन्थिदों। गिबियाव जिदाइन जौथाइनि लिबारटी, इकुवेलिटी आरो फ्रेटारनिटी बुंथिया फरासि जांखिखांनाय आरो जानत्रिक मुगाया बिलिरनाय इंलेण्डनि शिल्प जांखिखांनायनि जाहोनाव इउर'पआव दोरोडरि जिउ दाहाराव मोजाडैनो सोलायनाय फैयो। रासियानि जांखिखांनायखौबो बेयाव मख'फानो होयो। जाहोनाव मानसिया फोथायनायनिखुइ बानबुंथाइयाव बांसिन गोसो होनाया थुनलाइयावबो गोदान महर होयो। इं 1777 मायथाइनिक्राय 1783 सिम राजखान्थियारि उदांसिनि थाखाय जानाय आमेरिकानि जांखिखांनायाबो बिसोरनि साननाय-हनायखौ सोलाय होयो। बेनि अनगायैबो जिडाइन आरो जिगु जौथाइयाव निउटन, डारउइन, भलटेयार, आइनष्टाइन, रुस' मोनबायदि गोनोखोफोरा दिहुननाय गोनोखोयारि दाजेमफोरा मुलुग आरो जिउनि सोमोन्दै मानसिनि नोजोरखौ सोलायहोयो। बे गासिबो रोखोमनि जांखिथाइयारि साननाय-हनाय आरो सांग्रांथिनि थाखायनो थुनलाइनि गुबुन गुबुन बिथिंजों लोगोसे सल' थुनलाइयाबो सिगांनि दोरोनिक्राय दोरोदबोनानै गुबुन मोनसे दोरोंजों लामा लाबाय।

'सुंद' सल'आ जोबोद गोखैयै फोसावजानायनि नैथि जाहोना जाबाय बुहुमनि गुबुन गुबुन हादरनिक्राय फोसावजानाय रादाब बिलाइ आरो लाइसिफोर। सल'फोरा गोलाउद्राय जानायलाय लाइसिफोराव जेना सोमजियो। बेनिखायनो सम आरो लाइसिनि जायगाखौ गोनांथि होनायाव 'सुंद' सल'फोरा गोबां बिबांनि फोसावजादों। गाहायै आमेरिकानि ग्राहाम्स् मेगाजिन, हापारस मेगाजिन, पुटनामस मेगाजिन आरो आटलान्टिक मेगाजिनफोरा 'सुंद' सल'नि थाखायनो फोसावजादोंमोन। बेनिखायनो एदगार एलान पआ आमेरिकानि 'सुंद' सल'फोरखौ लाइसिनि फिसा होननानै मख'दोंमोन।

जिगु जौथाइयाव बुहुमनि दरबै हादर-फ्रान्स, राचिया, जार्मानि आरो आमेरिकायाव संमरा-समरियै 'सुंद' सल'आ जौगाखांडो। फ्रान्सआव प्रसपार मेरीमी, बालजाक, थिअफ्लिमोना मोनसे समाव 'सुंद' सल'

लिरनायाव गोख्रों आखाइ होयो। प्रसपार मेरीमीनि "द्रल टरीजाव" आव बै समनि फरासिफोरनि गुबुन गुबुन बिथिंखौ मोगथां नोजोरजों फोसावनाय जायो। राछियायाव गोदान 'सुंद' सल'या जागायजेनो खन्थाइगिरि, फावथाइगिरि आलेकजेन्डार पुस्कननि "टेलस अब बेलकीन" नि सल'फोराव राछियानि बै समनि समाजारि जिउ जरखायै सरासनस्ता सुबुनि सुखु-दुखुनि सावगारिखौ समायनायै बेरखं होदों। बिथांनि उनाव निकलाइ गगल, टुर्गेन्भ (1818-1883), टलष्ट्य (1828-1910) आरो मांपासामोननि आखाइयाव 'सुंद' सल'आ उदां सिल्प' महरै नुजाथियो। राछियानि जिगु जौथाइनि सासेबाव मख'जाथाव सुबुंथिनि सल' लिरगिरिया जाबाय मेक्सिम गर्को।

जिदाइन जौथाइनि जोबनाय फारसे जार्मानियाव आरिमु थुनलाइनि गेजेरजों ग्यते, प', सिलार आरो हफमेनमोना 'सुंद' सल'नि लामाखौ एवस्तांजेनो। जिगु जौथाइयाव हेनरिख हाइने, डब्लिउ ष्टर्म, चुडारमेनमोननि आखाइयाव जार्मान सल'आ मोनसे थि महर मोनो।

वासिंटन आयारभिज दों थामजिब्रै सल' सरजाबनानै "दा स्केट्स बुक" (1819-1820) खौ फोसावनाय लोगो लोगो आमेरिकायावबो 'सुंद' सल'नि हास्थिनाया जागायजेनो। आमेरिकायाव इउर'पनि बायदि हादरारि एबा समाजारि अल'खद नुजाथियाखैमोन। बेनिखायनो आमेरिकानि लिरगिरिफोरनि सल'आव समाजारि एबा समाजनि दुखु-दाहानि सोलाय गावारि जिउनि दुखु-दाहा मिजिंफोरासो रोखायै बेरखांदोंमोन। नेथानियेल हथर्न, एडगार एलान प', हेनरि जेमस आरो अ' हेनरिमोननि सलफोराव बेबादि सावगारि नुनो मोनो।

गोदान भारतारि 'सुंद' सल'आ सोनाबारि 'सुंद' सल'नि गोहोमावसो सोरजिजादों। मानोना जिगु जौथाइनि जोबनाय फारसे बुहुमनि गुबुन गुबुन हादराव 'सुंद' सल'आ मुंदांखा थुनलाइ सोरजिनि बिजों महरै जौगासारदों। बेबायदिनो सल' बाथानि हादर, भारतावबो जिगु जौथाइनि जोबनाय फारसे लाइस आरो रादाब बिलायाव 'सुंद' सल'आ जोनोम मोनो। हिन्दि थुनलाइयाव प्रेमचान्दआ गावानि सल'नि गेजेरजों गोरिब भारतारि

आबादारिनि मोगथां जिउनि सोमोन्दै रोखायै फोरमायदों। बांला रावनि गिबि थुनलाइयारि लाइसि “बंगदर्शन” नि थुलुंगायाव भारती, साधना, हितबादी, नब-जीवन बायदि थुनलाइयारि लाइसिफोरा जोनोम मोनो आरो बेनि गेजेरजोंनो बांला सुंद’ सल’आबो फोसाव जायो। बांला सुंद’ सल’नि गुबै महरा बेरखाडे “भारती” लाइसियाव फोसावजानाय रबीन्द्र नाथनि “धिक्षारिनी” सल’आव। उरिया थुनलायाव फकिर महन सेनापतिनि आखाइयाव सुंद’ सल’आ जोनोम मोनो।

1846 मायथाइयाव फोसावजानाय गिबि असमीया रादाब बिलाइ “अरुन दय” आव गुबुन गुबुन सल’, सल’ बाथाफोरखौ फोसावनायनि गेजेरजों असमीया सुंद’ सल’आ महर मोनो। आसामनि नैथि रादाब बिलाइ एबा लाइसि “ज’नाकी” नि ब्रैथि बोसोर ब्रैथि बिसानाव लक्षीनाथ बेजबरुवाआ “सेउति” मुनि गिबि सुंद’ सल’खौ फोसावनानै असमीया सुंद’ सल’नि जारिमिनखौ जुरिजेनो। बेजबरुवाआ बेनि उनाव फारियै “सुरभि” (1909), “ज’नबिरि” (1913) बायदि सुंद’ सल’नि ज्ञथाइ दिहुनो। “जनाकी” नि उनाव “आवाहन” आरो “रामधेनु” मुगायाव असमीया सुंद’ सल’आ राफोद लिरगिरिफोरनि आखाइयाव द्लाम जौगाबाबो।

गुबुन गुबुन हादर एबा रावनि सुंद’ सल’फोरनि जोनोमनि गुदियाव जेरै खौरां बिलाइ एबा लाइसिनि बिहोमाखौ मख’ग्रोनांगौ जायो बिबादिनो बर’ सुंद’ सल’नि जोनोमनि गुदियावबो दं खौरां बिलाइ एबा लाइसिनि बिहोमा। दिनैसिम बांसिन बिबांनि बर’ सुंद’ सल’या खौरां बिलाइ आरो लाइसियावनो फोसावजादों। गिबिसिन बर’ सुंद’ सल’या इं 1942 मायथाइयाव दिहुनजानाय “हाथर्खि हाला” बिजाबाव ओঁখारदों। बे बिजाबाब ओঁখারनाय दोनै सुंद’ सल’या जाबाय अलंबार मुगानि मुंदांखा खट्टाइगिरि इसान मोसाहरिनि “आबारि” आरो प्रमद चन्द्र ब्रह्मनि “फागिल”। “फागिल” सुंद’ सल’खौ लिरगिरिया मपासानि साया लानानै लिरनाय होनना गावनो सिमान जाखादों। जायखिजाया आबारिखौनो आथिखालाव बर’नि गिबिसिन ग्रौदान सुंद’ सल’ होनना गनायनाय

जाबाय। सुंद’ सल’फोरखौ जयै बिजाब महरै सेबखांनानै गिबिसिनै दिहुनो बर’नि गिबिसिन सल’मा लिरगिरि चित्तरनजन मोसाहरिया 1970 मायथाइयाव। बिथानि बिजाबनि मुडा फैमाल मिजिं। बेनि उनाव नीलकमल ब्रह्म, मन’रनजन लाहारि, हरिभुषन ब्रह्म मोनबादि राफोद लिरगिरिफोरनि आखाइयाव बर’ सुंद’ सल’या जौगासार महर मोनो। आथिखालाव बर’ थुनलाइयाव गुबुन गुबुन बाहगोफोरनिखुइ सुंद’ सल’नि लिरगिरि आरो बिबाडनो बांसिन। गोबाडनो गोदान गोदान आदब बाहायनानै सुंद’ सोरजिनो नाजानायाबो नोजोराव गोगलैयो।

### हेफाजाब लानाय बिजाबफोर-

1. Somerset Maugham : “Point of Views (The Short Story).”
2. “Encyclopedia Britannica”, Vol. 20
3. प्रह्लाद कुमार बरुवा : असमीया चुटी गल्पर अध्ययन।

बर' थुनलाइनि बायदि बिथिं

## बर'आव दावबायनाय थुनलाइ : सुंद' नोजोर

बर'फोरा खुगा थुनलाइयाव जोबोद दोहोनिब्लाबो लिरनाय थुनलाइनि जारिमिना बांद्राय गोजाम नड। नैजि जौथाइनि गिबि जिथाइनिफ्रायसो लिरनाय थुनलाइनि जारिमिनाव आगान होजेननाय बर' थुनलाइया दासो दावगानायनि जांख्लायाव मानखोहांदों। दासिमबो बे रावनि थुनलाइयाव गोबां बिथिं आरो आयदाफोरा सिनायथिखौनो मोनाखै। अदेबानि जोनोम मोनगोदान दावगाफु थुनलाइयाव बेबादि आंखाला नुजाखागोन बेखौबो रावबो नेवसिनो हाया। बेयाव सावरायनो लानाय आयदाया जाबाय बर'आव दावबायनाय थुनलाइ। बर' थुनलाइयाव दावबायनाय थुनलाइआ नैजि बे जौथाइनि जोबनाय फारसेसो जोनोम मोनदों। बे बेलायाव जे. ए. काडडननि फंसे बाश्त्राखौ मख 'जायो- Travelogue is a neglected and much varied genre of great antiquity to which many famous, more or less professional or full time writers have contributed but which has also been enriched by a number of occasional writers. (सुजुनाय 1976-1996) बर' थुनलाइयावबो दावबायनाय थुनलाइनि बिसाना आसि बिजौआव सानजानाय।

बर'आव दावबायनाय थुनलाइनि गिबि लामा दिहुनगिरिया जादों महिनी महन ब्रह्म। चीन तिब्बट राव फोलेरनि सायाव जानाय सावराय मेलाव बाहगो लानो थाखाय बिथाड 1981 मायथाइयाव चीननि पिकिं (दानि बेइंजिं) आरो 1983 मायथाइयाव आमेरिकानि चिकाग 'आव थांदोंमोन। बेनि फिथाइ महरै बिथाड "चीन हादाव दान्दिसे" आरो "आमेस्कियाव दावबायहैनाय" मुनि गांनै बिजाबखौ लिरदों। दावबाय थुनलाइआ नन फिकशनेल प्रज (Not Fictional Prose) नि दालाइ। ब्रह्मनि गांनैबो बिजाबाव दावबोयनायनि मोगथां बिसम्बु आरो रोंगौथिखौ रोखा रोखायै नुनो मोनो। खायफा लिरगिरिफोरनियाव Fictional

बरनायथिखौबो गलाय गथाय मोनोब्लाबो ब्रह्मनियाव बेखौ नुनो मोना। बिथांनि गांनैबो बिजाबाव दरनै हादरनि रोंगौथि, थानायनि हामहुजु, इसिं दाथाइनि जौगाथाइ, आब्रुथि, हारिमु, आलासि सिबिनाय बायदि बायदिखौ समायनायै एरखांदों।

ब्रह्मनि उनाव जिबा बोसोर गोलाउ सम जिरायहाबनायनि उनाव दावबायनायनि बिजाबा मोखां दिन्थिबावो। 1996 मायथाइयाव गागि थुनलाइगिरि नबीन मल्ल बर'नि "लैथो गुरुं समनाथ दारकानि मोजोमसे बिसम्बि"आ ओंखारो। इसिं हादर एबा डमेस्टिकाव दावबायनायनि बेनो गिबिसिन बिजाब। बे बिजाबाव बर'आ समनाथ आरो प्रबाश, दारिका, जुनगर, एरबन्दर, जामनगर आरो आहमेदाबाद दावबायनायनि सोमोन्दै फोरमायदों। बिजाबाव लिरगिरिया नेपाली, उड़ीया आरो गुजराटी सुबुंफोरजों सानस्ति सोलायनायाबो बेरखांदों। दोहोरोम, सोमोन्दो थानाय जास्तिमिन, आसार खान्थि आरो दावबायनायनि गोबां खारिथिफोरखौ बर'नि बिसम्बियाव मोनो। नबीन मल्ल बर'निनो गुबुन गांसेबाव दावबायनाय आयदानि बिजाबा जादों- "चित्रकुटनिफ्राय माउन्ट आबु" बे बिजाबाव राजस्थान आरो उदयपुर दावबायनायनि सोमोन्दै फोरमायदों। लोगोसे बिथाड दावबायनाय सऱ्माव लोगो मोननाय चित्रकुटनि जनाकी मुनि आइजोनि दुखुनांथाव जिंउखौरांखौबो मख 'दों। बर'नि गांनैबो बिजाबाव फिकशनेल आरो नन फिकशनेल गलाय-गथाय नुनो मोनो।

गोजौआव मख 'नाय बिजाबनि अनगायैबो नबीन मल्ल बर'आ गुबुन गुबुन जायगा दावबायनायनि सोमोन्दै लिरबिदांफोर फोसावदों। बेनिनो "वर्धानि बिसम्बि सेवाश्रम", "बिसाकापत्तनमनि मोजोमसे मोन्दांथि", "परंशुराम कुण्ड नायबाय"फोरा मख 'जाथाव।

"हेलभेसियानि जेनेभायाव जिसे सान"आ उर्खाव गोरा ब्रह्मनि गांसे बेसेनगोसा सोरजि। बिथाड 1999 मायथाइयाव थागिबि हारिफोरनि सोमोन्दै हारिमायारि आफाद (इउनाइटेड नेसन्स) नि जेनेभायाव जानाय जथुम्मायाव बाहगो लाहैदोंमोन। बिजाबाव ब्रह्मआ सुजारलेण्डनि सुंद' जारिमिन, आथिखाल थासारि आरो जौगानायनि सोमोन्दै समायनायै

फोरमायदों। बिथाड गावनि दावबायनायनि रोंगौथिखौ लिरनाय रावजों फोरमायनायाव जाफुंसारदों।

सेंग्रा खन्थाइगिरि, थुनलाइ बिजिरगिरि उथ्रिसार खुंगुर बसुमथारियाबो दावबायनाय थुनलाइयाव आखाइ होदों। बिथांनि बे आयदानि गांसेल' बिजाबा जादों "बुद्धनि हादराव दान्दिसे"। बिजाबाव बिथाड गाव दावबायनाय समाव मोननाय रोंगौथिझों लोगोसे नेपाल, सिक्कीम आरो दार्जिलिंनि दोहोरोमारि, हरिमुवारि, जरिमिनारि आरो राजखान्थियारि सावगारिफोरखौ एरखांदों। नाथाय बुद्धनि हादराव दान्दिसे बिजाबखौ फरायोब्ला लिरगिरि आरो बिथांनि हानजाखौ जोबोद हाखु-दाखुयै दावबायब्रबनायबायदि मोनो।

जगेश देउरीनि "चीना निहाव आरो चिये चिये"आ बे आयदानि थुनलाइयाव मोनसे गोदान आरो मख'जाथाव सोरजि। बेखौ गांसे दावबायनायनि बिजाबल' बुडब्लासिनो सुबुं दोहोन, समाजारि आरो रांखान्थियारि जिउनि गांसे दलिल बुनो हायो। जेराव सुबुं खुं राहायनाय आरो नागारसारनायखौ रोखा रोखा नुनो मोनो। लिरगिरि जगेश देउरीआ आसाम सोरखारनि सेरिकालसार बिफाननि बिबान्गिरि आरो बिथाड भारत सोरखारनि जानानै चीनाव द'दान ट्रेइनिङव दंहैयोमोन। बिथाड गाव दावबायनायनि सोमोन्दै ओरैबादि रोखायै आरो गेबें रावजों फोरमायदोंदि सासे फरायगिरिया बै जायगाखौ गावनि मेगनजों नुनायबादि मोनगोन। चीन हादरनि जानाय-लोंनाय, समाज राहा, दोहोरोम, गाननाय-जोमनाय, फोथायनाय, सोलोंथाइ, आलासि सिबिनाय ब्रायदि ब्रायदिनि रोखा खारिथिफोरखौ देउरीनि बिजाबाव मोनो। बिजाबनि उनथिं चीन आरो बर' राव माखासे गोरोबलायनाय सोदोब आरो बाश्राखौ दिन्थिनायनि गेजेरजों बिथाड बिजाबनि हामजुगु आरो समायनाखौ बांहोदों।

सानैसो गागि आरो गोदान लिरगिरिफोरा बिजाब महरै फोसावाखैब्लाबो दावबायनायनि सोमोन्दै मोनफा-मोननै लिरबिदांफोर फोसावनाय नुनो मोन। बिथांमोननि गेजेराव ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म (महर्खां कलकाता), मन रेनजन लाहारी (बर' राइटर्स गुड्डिल मिशन), रमाकान्त बसुमतारी

(अरुणाचल दावबायनाय), बिरलां नारजारी (हाइद्राबादाव दान्दिसे) मोना मख'जाथाव।

गोजौआव मख'नायफोरनिफ्राय जों नुनो मोनबायदि दावबायनायनि लिरनाय बिजाबा बर'रावआव दासिमबो आसि बिजौआव सानजानाय। बेनि जाहोना गोबां जानोबो हागौ। गोजौआव मख'जानाय लिरगिरिफोरनि बांसिनानो सावरायमेल आरो सोरखारि खामानियाव बाहागो लानो थाखायसो बायजोआव थांनायखौ नुनो मोनो। बेनि थाखायनो दावबायनाया लेडाइ खामानि बादिसो। जायनि जाहोनाव लिरगिरिफोरा ख'ना ख'नला गिदिनो हायाखै आरो बिजाबाव थोजासे खारिथि थिसननायावबो फेलें जादों। गोबां लिरगिरिफोरा दावबायनायनि मिजिं थासेयावबो रानि आंखालाव हमथाना दोनदों। आथिखालाव दावबायनाय थुनलाइया बयजोंबो अनसायजानाय आयदासै। बे रोखोमनि थुनलाइया फरायसा, फरायगिरिफोरजों लोगोसे समाजावबो मैखोम गोहोम खोख्लैनो हायो। आथिखालाव भारत सोरखारनि लाइमोन आरो हारिमुवारि बिफानाव दावबायनाय आरो हारिमुवारि सोलाय-सोल' हाबाफारियाव गुबुन हादराव दावबायहैनायनि गोबां खाबु दं। साहित्य अकाडेमीयाबो लाइमोन लिरगिरिफोरनो इसिं हादराव दावबायनो थाखाय बेबादि खाबु होबोदों। बे खाबुनि हेफाजाबावनो बोसोरफ्रोमबो सानै साथाम लाइमोन बर' लिरगिरिफोरा दावबायग्रासिनो दं। लिरनाय महर होयोब्ला दावबायनाय थुनलाइनि बेलायावबो बर'फोरा थारैनो दोहोनि जानो हागौ। जोनि न 'सुडवनो थानाय असमीया थुनलाइया बे आयदायाव जोबोद दोहोनि। बयबो हादराव दावबायनो थांनाय लिरगिरिफोरनि अनगायैबो गुबुन हादराव अरायथायै थाहैनाय सुबुंफोराबो बे बेलायाव गोबां बिहोमा होदों। नाथाय जोनि बर'रावआव एबा थुनलाइयाव बेखौ नुनो मोना।

**नील कमल ब्रह्मनि “आथिं” आरो चैयद आब्दुल  
मालिकनि “दुखन भरि” मोनसे बिजिरनाय**  
**[A comparative study on Nilkamal Brahma's “Athing”  
and Syed Abdul Malik's “Dukhaon Bhori”]**

1.1 जागायजेननाय : बर' थुनलाइयाव गुबुन आयदाफोरनि गेजेराव बिसान आरो अनसायजानायखौ नायनानै सुंद' सल' आनो गुवारसिन मासि आवग्रिनानै दं। बयनिखुइ बांसिन बिबांनि सुंद' सल' फोसावनानै बर' सुंद' सल' नि जारिमिनाव रेकर्ड सोरजिनाय नील कमल ब्रह्मआ नैजि जौथाइनि देरसिन आरो सिगां सारिनि सल' लिरगिरि। बिथांनि फोसावजानाय सुंद' सल' बिजाबफोरा जाबाय “हाग्रा गुदुनि मै”, “सिरिनाय मान्दर”, “मेम दाउदै”, “सांखन्द्रा” आरो “सिलिंखार”। बेनि अनगायैबो बिथांनि सुंद' सल' फोरा गोबां लाइसि, बिसम्ब आरो खौरां बिलाइफोराव गोसारनानै दं। बर' थुनलाइयाव बिसान आरो हामगुजु मोननैबो नायोब्लाबो बिथांनि सुंद' सल' फोरानो गोजौसिनाव दं। बर' थुनलाइ बिजिरगिरि ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्मनि बायदिब्ला “1970 मायथाइनिप्राय लानथियै सुंद' सल' लिरनानै बियो बेखौ बयजोंबो अनसायजानाय खालामदों आरो बर' नि गेजेराव सुंद' सल' लिरनायनि मोनसे आबहावा सोरजिदों।” बिथांनि बेसेनगोसा बिहोमानि थाखाय बिथांनो सुंद' सल' नि सप्राट बिमुं होनायाबो खाब जाफ्लेथारनाय।

गुबुन फारसे चैयद आब्दुल मालिकआबो असमीया सुंद' सल' नि जारिमिनाव बांसिन सल' बिहोमा होनानै नैजि जौथाइनि बा जिथाइनि सासे साबसिन आरो सिगां सारिनि सुंद' सल' लिरगिरि जानो हादों।

- ब्रह्म, ब्रजेन्द्र कुमार, “नील कमल ब्रह्मनि सुंद' सल' आव आइजो आखु” सुजुगिरि, इन्द्र बसुमतारी “सानबोलाउरि” (कक्राझार कलेज फरायसा थुनलाइयारि आफाद), 2003, बिलाइ-107

मालिकनि फोसावजानाय सुंद' सल' बिजाबफोरा जाबाय “अस्थायि आरु अन्तरा”, “छय नम्बर प्रश्नर उत्तर”, “परशमणि”, “रडगड़ा”, “मरहा पापरि”, “शिल आरु शिखा”, “मरम मरम लागे”, “शिखरे शिखरे”, “बहुत बेदना”, “पटपाल चकुल”, “हाहि आरु कुलर”। 1935 मायथाइयावनो “जेउती” लाइसियाव फोसावजानाय “बन्धकठा” मुनि, सल' जों सिनायथि होजेननाय मालिकआ आवाहनआवनो सुंद' सल' लिरगिरि महरै गनायजानानै “रामधेनु” आरो बेनि उन मुगायाव फारियै असमीया सुंद' सल' मुलुगाव आन्थोरजयै बिहोमा होनानै सुंद' सल' नि सप्राट बिमुंखौ मोननो हायो। मालिकआ सुंद' सल' जों लोगोसे सल' मायावबो समानैनो आखाइ होदों आरो सल' मानि जारिमिनावबो समान मासि आवग्रिनो हादों।

नील कमल ब्रह्म आरो चैयद आब्दुल मालिक सानैनिबो सुंद' सल' आव फोरमायलु, र'भान्टिक सानस्ति, सुबुंथि आरो फ्रयेडनि गोहोमखौ जरखायै गोगलैनाय नुनो मोनो। बेनि अनगायैबो सानैनिबो सल' फोराव मिनिथाव आरो सोंखासिनायनि बिदैखौबो मोनो। समाजारि सांग्रांथियाबो सानैबो लिरगिरिफोरनि जरखा बिथिं। समाजनि गाञ्जि थाखोनि आखुनि फारसे गोख्रों बोहैथि समाज राहानि फारसे बिजिरलु नोजोर होनाया मालिकनि गोबां सल' फोरखौ आवग्रिनानै दं<sup>2</sup>। गुबुन फारसे ब्रह्मनि आखुफोरा गोदान नोजोरनि सिनायथि आरो गोदान समाजनि थादै<sup>3</sup> बबेखानि सानैनिबो सल' आव न'खर, समाज, हारिनि जेंना, नासयनाय, गादबनाय, दाङबाजि, दोहोनि-गोरोब, गोजौ-गाहाय गासैबो थाखोनि आखुफोरखौ नुनो मोनो।

1.2. दोनै सल' नि गुबै बाथा : बे सावराय बिदांनि आयदाया जाबाय नील कमल ब्रह्मनि “आथिं” आरो चैयद आब्दुल मालिक

- बरा, डॉ लीलावती शइकीया, “चैयद आब्दुल मालिकर दुखन भरि” सम्पादना : अम्बेशर गगै, “चुटि गल्पर बिचार” बामुनी प्रकाशन, 2006, बिलाइ-15
- बर', डॉ अनिल, आधुनिक बड' साहित्य, 1979, बिलाइ-44, चारु प्रकाशन।

"दुखन भरि" सुंद' सल 'खौ बिजिरनाय। सावराय बिदाडव सानैबो लिरगिरिनि मख 'जानाय दोंनै सल 'नि आयदा आरो आदबखौल रुजुथाइयारि नोजोरजों बिजिरनो नाजानाय जागेन।

ब्रह्मनि आधिं सल 'आव साक्रैल' आखुफोर दं, प्रफेसार अलकेश, मृगेन दारगा, अनुलेखा आरो सल 'नि फोरमायगिरि एबा अलकेशनि लेकसारार लोगो। प्रफेसर अलकेशनि हाबाया सिगाडवनो जानांगौमोनब्लाबो माखासे जाहोनफोरनि थाखाय जायाखैमोन। थेवब्लाबो सानसेखालि कलेजनि स्टाफ कमन रुमाव अनुलेखाखौ हाबा खालामगोननि थांखिखौ गावनो दैखांजेनदों। जेरे बाश्रा ऐरेनो खामानि सानसेखालि गोलोम बोथोरनि बन्दआव अलकेश आरो सल 'नि फोरमायगिरिया अनुलेखाखौ समाजनि खान्थि बायदियै हाबानि थाखाय सोंनो थांबाय। अनुलेखामोननि न 'आव सहैनायनि दान्दिसे उनाव जेब्ला बिफा मृगेन दार 'गाया सिनायथि लाफैबाय अब्ला अलकेशआ मृगेन दार 'गानो जेबो मान होवासै अदेबानि फंसेबो बाश्राखौनो बुडाखिसै। बेनि उनाव दैसायाव दुगैनो फैनाय मुडवनो थांजों ट्रेइन स्टेशनावसो थांनायसै। जाहोना जाबाय रमान हांखोनि सोमावसारनायाव अलकेशाखौ एरेष्ट खालामखालि थानानि लकआपाव मृगेन दार 'गाया अलकेश आरो बिनि लोगोफोरखौ दोखो-दोखो जोगिलदोंमोन। बुटजों जोदलाबजानायनि दागोआ अलकेशनि बिखुडव दाबो रोखा-रोखा दं। अनुलेखाखौ हाबा खालामोब्ला गावनि बिखुं जोदलाबग्रा एबा हरिनि थांना थानायनि मिजिंखौ गाखोमोरग्रा आधिंखौ दांनांगोन साननानैनो थांखिनिफ्राय दोरोददों एबा-बि मानसिनि आधिंखौ आं माबोरै दांनानै खुलुमनो? होनना सोंथि दैखांदों।

गुबुन फारसे मालिकनि "दुखन भरि"नि सल 'आ जाबाय रायबाहादुर ब्रजेन फुकननि गिदिर बिजामादैया आमेरिकानिफ्राय गोजौ सोलोंथाइ लाखांनार्नै फैनायखाय सानसेखालि रंजालि मोनाबिलि हांखायदोंमोन। बै मोनाबिलियावनो हांखायजादोंमोन सोहोरनि मुंदांखा उकील सत्यन आरो बिधिंनि इ. ए. सि. लोगो एबा सल 'नि फोरमायगिरिया। मोनाबिलिनि हाबाफरिखौ देंखोजों गाब गोनांसिन खालामदोंमोन शिलंनि लेडीकीननिफ्राय

बि. ए. पास खालामनाय रायबाहादुरनि अनजालि फिसाजो अमलाया। मेथाइ खनबाय थानाय समावनो गोजा भेलभेटनि सेन्देल गाननाय अमलानि गुफुर, समायना आधिं थोंनैखौ नुनानै सत्यनआ बोदोर जाबाय आरो लोगो इ.ए.सि.नि. सिगाडव अमलाखौ हाबा खालामनो थांखि होबाय। इ.ए.सि. लोगोनि मददाव सत्यन आरो अमलानि हाबायाबो थि जाबायानोसै। नाथाय जाथाइ फारियै सत्यनआ सानसेखालि मिथिबायदि अमलानि बिफा रायबाहादुरआ गावनि आधिं थोंनैजों सासे उर्दास्ति दावहारुनि मददगिरिखौ गादामब्लेदोंमोन। अमलाखौ हाबा खालामोब्ला बिहाव महरै रायबाहादुरनि खालाय आधिं थोंनैयाव सिबिनांगोन होनना साननानै अमलाखौ हाबाखालामिनि थांखि लायो।

1.3. आखुनि रुजुथाइ : गोजौआव मख 'नाय दोंनैबो सल 'नि आयदाया रोखोमसेफ्राम। अदेबानि दोंनैबो सल 'नि आयदाया बारा गोथौ नड। "आधिं" सल 'नि प्रफेसार अलकेश आरो "दुखन भरि"नि उकील सत्यननि आखुनि गेजेराव गोरोबलायनाय दं। मानोना बिसोर सानैबो अनुलेखा आरो अमलानि गोसो-गोरबोखौ मोजां मोनाखैमोन, मोजां मोनदोंमोन बिसोरनि बायजोवारि हायना महरखौसो। बेबायदि मोजां मोननाया दान्दिजोर। बेनिखायनो मोनसे समाव अनुलेखानि बिफा मृगेन दार 'गाया अलकेशनि सायाव खालामनाय अनागारा बे मोजां मोननायखौ दान्दिसेयाव गैया खालामबाय। गुबुनफारसे "दुखन भरि" सल 'आवबो मालायनि खुगायाव खोनानाय अमलानि बिफा रायबाहादुरनि मोनसे समनि अनगारि आखुआ सत्यननि मोजां मोननायखौ जानखारहोबाय। नाथाय अलकेश आरो सत्यनआ मोजां मोननाय आरो हाबा लागेननि थांखिखौबो गावसोरनो दैखांजेनदोंमोन। सल 'दोंनैनि आयदाया साज्रांब्लाबो लिरगिरिफोरनि मोजां फोरमायनाय आदबनि थाखाय सल 'आ फरायथाव जादों।

"आधिं" सल 'आव थानाय आखुफोर गोरें आरो जौगा बर' समाजनि थान्दैफोर। सल 'आ सोहोरनिफ्राय गामिसिम सहैदों आरो गामि खाथिनि रेल स्टेशनाव थुंगैफैदों। अलकेश आरो सल 'नि फोरमायगिरिया अनुलेखाजों हाबाखौ थि खालामनो अनुलेखामोननाव सहैबायबो। नाथाय

अलकेशआ अनुलेखानि बिफाखौ नुनाय लोगो लोगो 1974-75 मायथाइयाव र'मान हांखोनि थाखाय सोमावसारनाय समाव जानाय जाथाइखौ गोसोखाडे। बे मानसियानो सोमावसारनाय समाव अलकेश आरो बिनि लोगोफोरखौ हमनानै लकआपाव बिखुडाव दागो थालायजासे जोदलाबदोंमोन। सिगाडव जालांखांनाय बे जाथाइयानो सल'आव दिंग्रायनाय लाबोदों। मृगेननि आथिं थोंनैखौ मुगैनायनि फिथायावनो अलकेशआ अनुलेखाखौबो हाबा लानो नेवसिदों।

“दुखन भरि” सल'नि जायगाया आसामनि गंसे सोहोर। बे सल'आवबो 1930 मायथाइयाव उदांसि सोमावसारनायाव अलकेशनि बिफा फुकन एबा रायबाहादुरा पिकेटिं खालामगिरफोरखौ बुसे बुनानै बिखायाव आथिं होनानै बिजिरसालियाव सोहैदोंमोन। जाथाइ फारियै सानसेखालि काछारी (कर्ट)आव सैनानाय सासे बोराइनिप्राय सत्यनआ बे बाथाखौ खोनायो आरो बेनो सल'आव दिंग्रायनाय लाबोयो। उदांसि दावहारुफोरखौ गगिलनाय आथिंखौ मुगैनानै सत्यनआ अमलाखौ हाबा लानो नेवसियो।

सिगाडवबो मख'खानाय जादोंदि आथिं सल'आव सान्नैल' आखु दं, प्रफेसार अलकेश, मृगेन दार'गा, अनुलेखा आरो सल'नि फोरमायगिरिआ अलकेशनिनो प्रफेसार लोगो। सल'आव प्रफेसार अलकेश, मृगेन दार'गा आरो फोरमायगिरिनि सोमोन्दै एसे गुवारै मिथियोब्लाबो अनुलेखानि सोमोन्दै बारा गुवारै मिथिनाय जाया। अनुलेखाखौ अलकेशमोनहा गामिनि न'आव नायनो थांखालिल' दान्दिसे नुयो। बेनि सिगाडव मख'नायल' खोनायो। मृगेन दार'गानि आखुआ खाबु फलानबायदि बेरखांदों। गाहायाव होनाय सल'नि बाथानिप्राय मृगेन दार'गानि आखुआ रोखा जायो। - बर'फोरा राइजोबो जानाय नड, राजाबो जानाय नड होनना बिथाडा सानो। बर' गथ'फोरखौ बर' रावजों फरायहोनानै दैखरनि एम्बु खालामनोसो नाजानाय जादों।<sup>4</sup>

गुबुन फारसे “दुखन भरि” सल'आव साद' आखुफोर दं, सत्यन,

4. ब्रह्म, नील कमल, फुंखा आबिर पाब्लिकेशन्स, दिहुनगिरि 1978, बिलाइ-56

अमला, रायबाहादुर, आफजल, सासे बोराइ मानसि आरो सल'फोरमायगिरि। बिसोरनिनो सत्यन, इ. ए. सि. लोगो आरो सासे बोराइ मानसियाल' सल'आव थोजों बिफाव लादों। सल'आव सल'फोरमाय गिरिनिप्राय अमलानि सोमोन्दै आरो सासे बोराइ मानसिनि बाथानिप्राय रायबाहादुरनि सोमोन्दै रोखायै मिथियो। अमलाया शिलंनि लेडीकीननिप्राय बि. ए. पास खालामनाय देंखोगिरि आरो समायना सिख्ला। रायबाहादुरनि आखुआ इंराजनि संखि जाग्रा सार्थपर महै बेरखांदों।

मृगेन दार'गानि बुटजों प्रफेसार अलकेशआ गावनो जोदलाबजादों नाथाय रायबाहादुरनि बुटजों जोदलाबजाग्राया-सासे बोराय मानसि। गावनो जोदलाब जानायखाय प्रफेसार अलकेशआ आथिं थोंनैखौ जोबोद मुगैदों। गुबुन फारसे सत्यनआ रायबाहादुरनि बुटजों सासे बोराया जोदलाबजानाय बाथाखौ खोनानानै बै आथिं थोंनैखौ मुगैनो हमो।

““आथिं”” सल'नि फोरमायगिरिया गाव माब्ला हाबा जानाय, गाव मा मावो, गथ' गथायफोरा बेसेबां देरखो आरो मा खालामो बेफोरखौ गावनो बुंफोरलांदों। सल' फोरमायगिरिनि बायदिब्ला प्रफेसार अलकेश आरो अनुलेखानि हाबाया जानायमोनब्ला गाव मोजां मोनगौमोन।

गुबुन फारसे “दुखन भरि” सल'आवबो सत्यननि इ.ए.सि. लोगो एबा सल' फोरमायगिरिया गाव माब्ला हाबा जानाय, गावनि संसार जानाया माबायदि बेफोरनि सोमोन्दै गावनो बुंलांदों। फंसे बाथा बुंबाय थानायावनो बिथाड गुबुन बाथाखौ गोसोखाडे। बेबायदियाव सल'आव माखासे गोनांथि गैयै आखुफोरबो मख'जालांदों। जैरै- सल'आव आफजल आखुनि गोनांथि गैयामोन बिहा जेबो बिफावबो गैया।

**1.4. सल' फोरमायनायनि आदब :** नील कमल ब्रह्मनि “आथिं” सल'नि फंक्रोमंबो बाथाफोरा सालिख'नानै बाहायनायबायदि। अदेबानि सुंद' सल'निप्राय मोनसेबो बाथाखौ एरख'जाया। बिथाड आथिनि गुबै सानस्तिखौ हमथानानै लाखिनो हादों। बेबेखानि सल'नि सानसि, नोजोर आरो फिथाइनि खौसेथि दं। मृगेन दार'गानि अनागार आखुखौ फोरमायनो थांनायाव आथिं सल'नि जोनोम होनना बुनो हायो। आथिड मृगेन

दार'गानि गाञ्जि एबा अनागारि गोसोजॉं बाहायजानाय बाहागो। बे गाञ्जि गोसोजॉं सालायजानाय आथिंखौ मृगैनानैनो प्रफेसार अलकेशआ खिथेर होखारदों एबा नुलेखाखौ हाबा लानो नेवसिदों। सल'नि जागायजेननाय, जौगानाय आरो थुंगेनायाव मोजां सोमोन्दो दंलायो। “आथिं” सल'आ प्लट गाहाय सल'ब्लाबो लिरगिरिया आखुनि सायावबो गोख्नों नोजोर होलांदों। बे बिथिंनिफ्राय नायोब्ला नील कमल ब्रह्मनि आथिं सल'आ जाफुंसारदों।

चैयद आब्दुल मालिकनि “दुखन भरि” सल'नि बाथाफोराबो गोरलै आरो सांग्राडै बाहायजानाय। थेवब्लाबो सम-सम बे रावा लोरबां आरो मिनिथाव महर मोन्दों। जेरे आफजल आरो अमलानि आथिंनि बाथाखौ फोरमायनायनि उनाव सल' फोरमायगिरिया सानदों- आं न'आव गैयियाव बियो जुदि बेनि उनाव बाथरुमाव हाबनानै गावनि आथिं थोंनैखौ बेसे मोजाडै नायदोंमोन बुनो हाया।<sup>5</sup> बेबायदि बाथाफोरा सल'नि लिरथाइखौ एसे खमायहोदों। बिथाड बाथाफोरखौ माब्लाबा थोंजोडै बुडब्लासिनो नेरसोन आरो मिजिं सावगारिनि हेफाजाब लादों। “दुखन भरि”आ दोंसे प्लट गाहाइ सल’। बेयाव सल' लिरगिरिया आखु एबा खारिथिनि सायाव गोनांथि होवाखै, प्लटनि सायावसो बांसिन गोनांथि होदों। प्लट आरो सल' खिन्थानाय आदबनि थाखायनो आयदाया फिसाब्लाबो बेयो दोंसे मोजां सल' जादों। जायखिजाया “दुखन भरि”आ मालिकनि जाफुंसार सल'फोरनि गेजेराव दोंसे।

**1.5. बिर्मुनि रुजुनाय :** नील कमल ब्रह्मआ सल'नि मुखौ दोनदों “आथिं” गुबुन फारसे चैयद आब्दुल मालिकआ दोनदों “दुखन भरि”。 ब्रह्मनि आथिड गाञ्जि गोसोनि सुबुं मृगेन दार'गानि। नाथाय मालिकआ सल'खौ अमलानि समायना थोंनै आथिंनिफ्राय जागायनानै अमलानि बिफा रायबाहादुरनि दुथां आथिं थोंनैसिम लादों। गेजेराव बिथाड सल'जॉं लोब्जा गैयै सासे मोजां जोलुर गेलेगिरि आफजलनि आथिंनि सोमोन्दैबो मख'दों

5. मालिक, चैयद आब्दुल, “दुखन भरि”

जाय गावनि जिउनिख्वुइ आथिं थोंनैखौ बांसिन जोथोन लायोमोन। जायखिजाया मालिकनि सल'आव गोबां आथिंफोरा मख'जादोंब्लाबो राय बाहादुरनि आथिडसो गोनां बिफाव लादों। मृगेन दारगा आरो रायबाहादुरनि आथिड बिसोरनि दुथां एबा अनागार आखुजॉं सालायजाग्रा दाजेम महैर बेरखांदों। दोंनैबो सल'आव आथिंनि बिफावखौ नायनानै सल'नि मुंखौ “आथिं” आरो “दुखन भरि” दोननाया गोरोबपलेथारदों।

**1.6. फोजोबनाय :** नील कमल ब्रह्मनि “आथिं” आरो चैयद आब्दुल मालिकनि “दुखन भरि” सल' दोंनैयाव प्लट आरो आखुआव गोबां गोरोबलायनाय दं। सल' दोंनैनि साफ्रोमबो आखुआ रुजुथाव। सल'नि जागायजेननाय, जौगानाय आरो थुंगेनायावबो गोरोबलायनाय दं। जेरे- दोंनैबो सल'आव सेंग्राया सिख्लाखौ मेगन खेबो आरो हाबानि थांखि दैखाडे। नाथाय दोंनैबो सल'आव सिख्लानि बिफानि मोनसे समाव नुजानाय गाञ्जि आखुवा दिंग्रायनाय लाबोयो। बिफानि सायाव होखारनाय खिथेरखौ दोंनैबो सल'आव फिसाजोफोरा मोननाडे।

बे बेलायाव दोंनैबो सल'खौ फरायखांनायनि उनाव सोरबा सासे लिरगिरिया गुबुन सासेनि सल'नि थुलुंगायाव गावनि सल'खौ लिरनाय बायदि मोनो। मख'जाथावदि मालिकनि “दुखन भरि” सुंद' सल'आ नैजि जौथाइनि बा जिथाइयावनो लिरजानाय नाथाय नील कमल ब्रह्मनि आथिं सल'आ नैजि जौथाइनि 7 जिथाइनि जोबनायफारसेसो लिरनाय। मालिकनि सल'आव थानाय जाथाय जेरे रायबाहादुरा उदांस्ति सोमावसारनायनि मददगिरिखौ बुटजॉं गासिननाय मायथाइया 1930। नाथाय ब्रह्मनि सल'आव मृगेन दारगाया अलकेशखौ जोदलाबनाय समा 1974-75 एबा बर'फोरा रमान हांखोनि सोमावसारनायनि सम। मालिकनि सल'आव बुटजॉं गासिनजानाया सासे बोराय मानसि आरो बे मानसिनिफ्रायनो सत्यनआ गाव गोसोथोनाय सिख्लानि बिफा रायबाहादुरनि आखुखौ खोनायो। नाथाय ब्रह्मनि सल'आव अलकेशआ गावनो भिक्टम (सैनानाय)। सल' लिरनायनि सम आरो थासारिखौ नायोब्ला मालिकनि “दुखन भरि” सल'नि थुलुंगायाव ब्रह्मआ “आथिं” सल'खौ लिरनायबायदि

मोनो।

नाथाय बे बाश्राया रोखादि मालिकनि “दुखन भरि” आरो ब्रह्मनि “आथिं” सल’नि आखु आरो थासारिनि बेलायाव गोरोबनाय दंब्लाबो सल’ फोरमायनायनि आदबाव आबुडै फाराग दं। ब्रह्मआ सालिख’नाय बाश्रा बाहायनानै थांखियाव सहैनायाव जाफुंसारनो हादों। गुबुनफारसे मालिकआ गोरलै आरो सांग्राडै बाश्राफोरखौ बाहायदोंब्लाबो गोबां समाव लिरथाइ गैयि बाश्रा आरो आखु सोरजिदों। जायनि जाहोनाव सल’आबो इसे गोलाउसिन जादों। थेवब्लाबो बिथाड गावनि नोजोर आरो थांखियाव सहैनायाव फेलें जायाखै। जोबनायाव नील कमल ब्रह्म आरो वैयद आब्दुल मालिकनि बेलायाव जों बुनो हायोदि बिथांमोनहा सानैबो आखा-फाखा सुंद’ सल’ लिरगिरि।

## आंनि गामियाव दैज्जलां खन्थाइ बिजाबआव खुगा थुनलाइनि फुंखा

थुनलाइ आरो सुबुं थुनलाइनि गेजेराव थानाय सोमोन्दोआ आथिखालाव गोबां सावरायजानाय आयदा। सुबुं थुनलाइआ खुगायावनो रनसायजानाय आरो खुगा खुगानो थुनलाइबो बुनाय जायो। गुबुन फारसे थुनलाइखौ लिरनाय जायो आरो बेयो फरायनाय आरो लिरनायनि गेजेरजों दावगालांबाय थायो। बे मोननै दोरोडा इसिझारि गोरोबलायनाय दं आरो मोनसेया गुबुन मोनसेनि सायाव गोहोम खोख्लैबोलायदों। गावनि मुंदांखा रायथाइआव बेसकमआं सुबुं थुनलाइ आरो लिरनाय थुनलाइनि सोमोन्दोनि मोननै रोखा बिथिंखौ मखदों। बेनिनो मोनसेया जादों खुगा थुनलाइनि बेसादफोरखौ गागि थुनलाइगिरिफोरबो बिथांमोननि सोरजियाव बाहायो जायखौ बुनाय जायो थुनलाइआरि आजावथाइ (Literary application) गुबुन मोनसे बिथिडा जादों “Folklorization” जेराव सेबखांजानाय थुनलाइनि फुंखाफोरा समजों लोगोसे खुगा थुनलाइखौ बुंफिननाय एबा सोदांनायाव हाबसनफैयो। बेसकम बिथाड थुनलाइ आरो खुगा थुनलाइनि गोरोबलायनाय आरो फारागथिनि सोमोन्दै आबुं बानबुंथाइबो होदों।

थुनलाइआव खुगा थुनलाइ बे आयदाया नैजि जौथाइआव मोजाडै नुजाथियो। बिदिथि बादियै 1974 मायथाइआव केमब्रिज मुलुग सोलोंसालिआव ड. देरेक ब्रिवारआ “The Interpretation of Dreams, Folklore and Romance”नि सोमोन्दै बिबुंथि होदोंमोन जेराव सुबुंथुनलाइ आरो थुनलाइनि सोमोन्दोखौ सोराडाव लाबोनाय जादोंमोन। आरोबाव गुबुन मोनसे बिबुंथि “towards a Chaucerian poetic” नि गेजेरजों जिबै जौथाइनि इंराजि खन्थाइगिरि चचारनि खन्थाइफोराव खुगा थुनलाइनि बाहायथिफोरखौ बेखेवथियो। बेबादिनो बुहुमनि गुबुन गुबुन

गोजाम थुनलाइनि मुगानिफ्रायनो थुनलाइआव खुगा थुनलाइनि बाहायथिखौ नुनो मोनो। खुगा थुनलाइआ खन्थाइआवल बाहाय जादों बे नडा बेयो थुनलाइनि गासै बाहागोफोर जेराव सलमा, थुनफावथाइ, सुंद सल बायदिफोरावबो गुवारै बाहाय जाबोदों। रावनिबो थुनलाइआ समाजखौ एंगारनो हाया आरो समाजा बेनि दोरें, फोरें, आसारखान्थि बायदि बायदिफोरजों गोथौ सोमोन्दो दं।

जोनि सावरायनां आयदाया जादो ड. अनिल बरनि नैथि खन्थाइ बिजाब आंनि गामियाव दैज्जां आव खुगा थुनलाइनि फुंखा। बिथांनि खन्थाइ बिजाबखौ नागरनानै जों बेयाव नैथि खन्थाइ बिजाबनि सोमोन्दैल सावरायगोन। बर खन्थाइआव खुगा थुनलाइनि बाहायथिया जोनोमिनिफ्रायनो दं होनना बुंनो हायो। लिरनाय बर थुनलाइनि गिबिसिन मुगा बिबार मुगानि खन्थाइफोरखौ फरायोब्ला बैनि बिदिन्थिखौ गोबां बिबांनि नुनो मोनो। बेफोर खन्थाइफोराव खुगा मेथाइ, बेलाद, जोहोलाव आखु, सल बाथा, बाश्रा गान्थि, बाश्रा फाव बायदिफोरखौ बाहायनाय नुनो मोनो।

ड. अनिल बरनि खन्थाइफोराव दोरोडारि बर गामि आरो बेनि नंगुबै सावगारिया जिउ मोनखाडे। खुगा थुनलाइनि आखुथाइफोरा बिथांनि खन्थाइफोराव एखुथा महर आरो गुन होयो। बिथांनि खन्थाइफोराव खुगा थुनलाइ आरो खुगा थुनलाइयारि राव बाहायनायफोरा थारैनो मुजिगोनां। गथ बुरखायनाय मेथाइजों गोदान नेरसोनथियारि आरो गोदान ओंथिनि खन्थाइ सोरजिनायबो नुनो मोनो। खुगा थुनलाइनि फुंखाफोरा बिथांनि खन्थाइफोराव नेरसोन मिजिं सावगारि महरै आरो एखनब्ला फोरमायलु बाश्रा महरै बाहायजादों। बिदिन्थि महरै-

अ दुदु, दुदु थालिर थाइसे हर,

थालिर थाइसे हराब्ला

थालिर थाइनै हर---

(बुरखायनाय मेथाइ)

गोदो गोदाय मुगानिफ्राय बरफोरनि खुगा खुगा रिखांनाय गथ बुरखायनाय मेथाइनि बाश्राफोरजों खन्थाइगिरिया आथिखालनि दुथां सुबुंफोरनिफ्राय बारगनो थाखाय आनज्ञायनानै थानो थिननाय आरो दिनैनि समाव सुबुंथिया सुबुंनि गोरबोनिफ्राय गोमालांनाय बाश्रायासो बेरखांदों। जैरे-

उन्दुदो जारौ, उन्दुदो माबार -

हर थौबाय,

दानो सियाल फैगोन,

मुफुर फैगोन

उन्दुदो, जारौ उन्दुदो माबार।

बे खन्थाइखौ गोदानै लिरदोब्लाबो एबा बेनि ओंथिया गोदानब्लाबो खुगा थुनलाइनि नंगुबै गथ बुरखायनाय मेथाइनि देंखो आरो खबामा नुजासारनानैनो दं। खुगा थुनलाइनि फुंखाजों आबुं बेयो थारैनो दोंसे समायना आरो गोजौ थाखोनि खन्थाइ।

“गांसे लाइजाम : अनजालिनिसिम” खनथाइनि गेजेरजों लिरगिरिआ बेसेबांबा गोबावनिफ्राय लोगो मोनलायै अनजालिनो लायजामनि गेजेरजों गोरबोनि बाश्राफोरखौ बुंफुहरदों, बे खनथाइनि ओंथिया बां मोखाडारि जायनि गेजेरजों आनज्ञायलांनाय आंगो सुबुंखौ हांखायहरफिनानाय बाश्रायाबो बेरखांनायबादि मोनो जैरे रामदास बर' बिथाडा फैफिन खनथाइनि गेजेरजों आंगो सुबुंखौ एबा बिलोगोखौ जेबो गोनो गोथो गैयाब्लासिनो फैफिननो हांखायहरफिनदोमोन। “गांसे लाइजाम: अनजालिनिसिम” खनथाइआव लिरगिरिआ खनथाइनि जोबथारनायाव थांखिजानाय अनजालिनो फोरमायहरदों -

नौनि थाखाय दाहोखाबाय

जरासे दखना थावसि,

बाजै रुम्बाडा फिखाबाय

मासे देरखलं अमा थावसि।

गोजौनि खनथाइ खलबाव बैसागुनि जंखायनाय एबा गोसोथोनाय मेथाइनि देंखो दं। गोजौनि खलबाव मखनायफोरा हाबा जानायनि गेजेरजों गोरोबनो हास्थायनायनि बाथ्राया रोखायै बेरखाडो। खनथाइनि जोबथारनायाव खनथाइगिरिआ बुंबावदो -

आरोबाव

फैमारोब्ला आंनि थाखाय

अमा गोरान आरो नाफाम लाबोफानो

दाबाव। सबाय खारैजों दुन्दियाजों

जागोन बोथिसे ज्ञाम।

बे खनथाइ खलबन्नि गेजेरजों बर'नि आंगो खाजा एबा साबसिन बेदर आरो अैंखिनि बाथ्राफोरा बेरखांदों।

“नौंसोर जेब्ला आंनि गामिसिम फैगोन” खनथाइआ खुगा थुनलाइजों आबुं दोंसे खनथाइ। बेयाव खनथाइगिरिआ टिपिकेल बर' गामिनि समायना सावगारि एरखांदों। गोबां सोनाबारि खनथाइगिरिफोरा थिं माखासे जायगा आरो थावनिफोरनि समायना बरनायथिजों खनथाइ सोरजिदों जेरै - वर्डसवर्थनि “वेष्टमिन्स्टार्स एब्बे”। भारतआरि गागि खनथाइगिरि जयन्त महापात्रआबो गावनि “दउन एट पुरी” खनथाइआव गोथार सिबिथिलि पुरीनि फुंबिलि समनि समायना सावगारिजों लोगोसे सुबुंनि मुखुबथि आरो जिउनि बाथ्रा एरखांदों। खनथाइगिरि डॉ बर'आबो मख'जानाय खनथाइआव बर' गामिनि गोथां सावगारिखौ एसेबो गोरोथि गैयालासे एरखांदों। खनथाइखौ फरायब्ला बर' गामि गेजेराव हाबनानै थाबायबादि मोनो। बिथांनि गुबुन दोंसेबाव खनथाइ एबा बिजाबनि मुं “आंनि गामियाव दैज्लां” खनथाइआवबो बर' गामियाव सरासनस्त्रा जाग्री दैज्लां बोथोरनि मुखुबथिखौ समायनायै बरनायदों। गामिनि आबादारि सुबुं आरो दैज्लांजों जाबादि सोमोन्दो बेखौ समायनायै बरनायदों। गामिनि आबादारि सुबुं आरो दैज्लांजों जाबादि सोमोन्दो बेखौ समायनायै बरनायदों। बेफोरनि अनगायैबो दाहोना रुवाथिफोरनि रंजा बाजा माइ गायनाय, खोथिया

फुनाय, जंखायनानै मेथाइ खननाय, ना गुरनाय, लावखार गथ 'नि सिफुं सुनायफोरा फरायगिरिनि गोसोखौ थारैनो मुजिहाबहोयो।

बेबादिनो “बैसागु बोथोराव” मुंनि खनथाइआव बैसागु मेथाइनि खोनाफा माफा देंखो आरो खबाम रिखांनायखौ खोनानो मोनो। बैसागु मेथाइआव गोसोथोलायनायनि खननाय मेथाइनि देंखोजों खनथाइगिरिआ समायना खनथाइ सोरजिदों। बेखौ अदेबानि बैसागु मेथाइ महरैबो रोजाबनायनि मोजां खाबु दं, जाय देंखो आरो खबाम बहा दोंसे खनथाइ।

ड० बर'नि खनथाइफोराव खुगा थुनलाइनि फुंखाखौ थोजासे नागिरना मोनो। बिथाड आखा फाखायै बेफोरखौ सोसननानै खनथाइनि खबाम आरो समायनाखौ बांहोदों। बिथांनि खनथाइफोरा थुनलाइ आरो खुगा थुनलाइनि गेजेराव थानाय गोथौ सोमोन्दोखौ बर' खनथाइआव रोखासिनै सिनायथि होनो हादों।

\*\*\*

## गोदानबर 'खन्थायाव गोजाम सल' : सुंद' बिजिरनाय

Claude Levi Strauss आ Structural Anthropology बिजाबाव बुंदो - "With myth, evrything is possible" बेनि औंथिया जादों मिथ एबा गोजाम सल 'जों गोसैबो जाजोबो। गोजाम सल' आ माबा मोनसे गोहोनि गुदि जोनोमखौ फोरमायनायखाय गोनां बेल' नड बेयो थुनलाइ आरो जिउनि सोमोन्दोखौबो फोरमायो। गोजाम सल' फोरा लिरगिरिफोरनि गोसोखौ बेबायदिनो बोगथव बोबाय थादों। लिरगिरिफोरा गुदि गोजाम सलफोरनि सोमोन्दै थुनलाइयाव बायदि रोखोमनि आयदा दैखांदों, बिदान्थेदों, लिरस्लायदों, उल्था औंथिजों फारमायदों एबा बेखौ गोदानै फोरमायफिन्दों। बेनिखायनो बुनाय जायोदि गोजाम सल' फोरा जोंनि गोसो, समाजारि थाथाय आरो जोंनि आगुजों सोमोन्दो दं आरो सुबुनि सोरजिलु आरिमु एबा थुनलाइयाव बेयो जेब्लाबो नुजाथिबाय थायो।

इंराजी मिथ सोदोबा ग्रीक सोदोब माइथसनिप्राय फैदों। माइथसनि औंथिया जायखि जाया सैथो एबा नडै सैथो गोजाम सल'। मिथ बुडेब्ला गोसोजों साननानै लानाय जायखिजाया बांमिथिंगायारि सुबुं खामानि, सल' एबा जाथायखौ मिथियो। अदेबानि मिथआ जाथोसे सल' जेराव सिगां मुगायाव जालांनाय जाथायफोरखौ फोरमायनाय जायो आरो मोनसे हारिनि गेजेर बुहुमारि (कसमलजिकेल) आरो बां मिथिंगायारि दोरों, बिसोरनि मोदाइ दावदाइ, जोहोलावफोर, हारिमुवारि गुन आरो दोहोरोमारि फोथायनायखौ बेखेवनानै दिन्थियो। मिथनि थांखिया जादों, आगु गोनोखो मुगानि गोनोखोवारि आयदाफोरखौ फोरमायनाय। बेबादिनो गोजाम सल' एबा मिथआ सुबुं सोरजिनाय,

जिब जुनार सोरजिनाय, मुलुग सोरजिनाय बायदि बायदिफोरखौ खिन्थायो।

गावनि मुंदांखा राइथाइयाव बेसकमआ सुबुं थुनलाइ आरो लिरनाय थुनलाइनि सोमोन्दोनि मोननै रोखा बिथिंखौ मखदों। बेनिनो मोनसेया जादों 'खुगा थुनलाइनि बेसादफोरखौ गागि थुनलाइगिरिफोराबो बिथांमोननि सोरजियाव बाहायो जायखौ बुनाय जायो 'थुनलाइयारि आजावथाइ' (Literary adaption), गुबुन मोनसे बिथिडा जादों "Folklorization" जेराव सेबखांजानाय थुनलाइनि फुंखाफोरा समजों लोगोसे खुगा थुनलाइखौ बुंफिन्नाय एबा सोदांनायाव हाबसनफैयो। बेसकम बिथाडा थुनलाइ आरो खुगा थुनलाइनि गोरोबलायनाय आरो फारागथिनि सोमोन्दै आबुं बानबुंथाइबो होदों।

बर' थुनलाइयावबो मिथ एबा गोजाम सल' आ गोबां लिरगिरिफोरोजों अनसायजादों। गोजाम थुनफावथाइ एबा आगुनि लांदां गानफोराव गोबां गोजाम सल' एबा माइथलजिकेल सल' फोरखौ रायजोफोरनि गेजेराव दिन्थिफुंदोंमोन। दिनैनि आंनि सावरायनां आयदाया गोदान बर' थुनलाइयाव मिथ, बेनिखायनो आं गोदान बर' थुनलाइनि सानैसोल' लिरगिरिफोरनि सोमोन्दै सावरायगोन। बेयाव गोदान बर' थुनलाइ होना आं 1952 नि उननि थुनलाइ सोरजिफोरखौ बुंदों। खुगा थुनलाइनि आगजुफोरखौ बाहायनानै समायना गोदान खन्थाइ लिरजेन्दों होना प्रसेनजित ब्रह्म आरो समर ब्रह्म चाधुरीखौ बुंनो हायो। समर ब्रह्म चाधुरीनि दावस्त्रिगोबा नागिरदों आं खन्थाइआव दावस्त्रिगोबा मिथ एबा बेखौ लानानै बर' फोरनाव गोजाम सल' दं। बे दावस्त्रिगोबाखौ खन्थाइगिरिया दिन्थि महर एबा सिम्बल महरै बाहायदों। जेरै-

"दिनै हरा बेसे गोलाव  
दावब' बास्त्रिनाय स्त्रियाव  
गावखौ खोमानानै

दावस्ति गोबा नागिरदों आं अखां नायदोवनानै ।”

मुलुगनां सानस्तिजों लिरजानाय बे खन्थाइयाव लिरगिरिया दावस्तिगोबाजों अनलायनानै थानाय एबा खौसेथिनि बाश्राखौ बुंदों। खैफोद, अलखद एबा खौसेथिनि बाश्राखौ बुंदों। खैफोद, अलखद एबा खोमसिजों बुंफबनाय बुहुमाव माब्ला सोराड मोखां दिनथिगोन बेयो खनथायनि आयदा। खन्थायाव बिथाडा खोमसिजों साग्लोबनाय बुहुमखौ फोरमायनो थाखाय आरोबाव गुबुन मोनसे मिथ गोलेरा मननाय अखाफोरजों फोरमायदों। बे दोंसे खन्थाइआवनो बर' गोजाम सलनि अनगायैबो बिथाडा मुंदांखा सल 'न्थाइमा चकुन्टलानिफ्रायबो दोंसे गोजाम सलखौ बोदेरनानै लाबोदों। जेरै- “रामगिरि हाजोआव दैखारनानै दोनहैजानाय हाथासि जक्षनि मेसेबरोडै बेरलावनि बाहा।” जायनि गेजेरजों बिथाडा मोनसे अलखद बुब्लियाव सांग्रां (कनसियास) सुबुंनि बाश्राखौ बुंदों।

समर ब्रह्म चौथुरीनि गुबुन दोंसे खन्थाइ सिजौ गेरेमसायाव हारिया आलाय सिलाय जादोब्लाबो गिनो गोनां गैया मावरियास्त्रोन जोहोलाव थानायाव होना लिरगिरिया फोरमायदों। जेरै मावरियास्त्रोन सुबुं सल 'आव सास्ति बिदा फंबायखौ दाव हेरेमस्त्रिया मननाय समावबो रैखागिरि महरै ओंखारबोदोंमोन। बेयाव दाव हेरेमस्त्रिया ग्रिक मिथलजि फिनिक्स निरुजुथाव। खन्थायाव दिन्थि महरबादि बाहायजानाय मावरियास्त्रोना सासे थान्दै। बर'नि अलखदाव मावरियास्त्रोन बादिनो गोबां समाव साफा साफा जोहोलावफोर जोनोम मोनबोदों।

चरण नारजारिया सासे राफोद गोदान खन्थाइगिरि। बिथाडाबो गावनि अनारु थु सिगां खन्थाइयाव गोबां खुगा थुनलाइनि आगजुफोर बाहायदों। बेफोरनि गेजेराव हा फिसा हौवा दावनि गोजाम सल 'खौ बिथाडा दिन्थि महरारि ओंथियाव फोरमायदों। जेरै -

“हा फिसा हौवा हा फिसा हौवा  
दुखुथिया बिमाया अरायबो गाबबोदों।

बिमानि आगोमा फिसा नों  
बिमाखौ जेब्लाबो बावनो हाया।”

गोजैनि खन्थाइ खलबनि गेजेरजों आलाय सिलाय जानो हमनाय सुबुं माहारिखौ जारिमिननि गुदिखौ सं दाननानै हान्थिनो बिथोनारि बाश्रा बुनाया रोखा बेरखांदों।

ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्मआ सासे राफोद गोदान खन्थाइगिरि। बिथाडा बर' खन्थाइयाव सिम्बलिजमनि आबुं सोमावसानायखौ गायसन्नो हादों होनब्लाबो बांद्राय बुनाय जानाय नड। बिथाडाबो गावनि खन्थाइफोराव सान्त्रहायै गोजाम सल 'फोरखौ दिन्थि महर आरो मटिफ महरै बराहादों। ब्रह्मनि खन्थाइफोरव गोजाम सल 'बाहायनायाव गोजाम भारतारि सलन्थाइमाफोर जेरै - रामायण, महाभारत आरो पुराणनि सल 'फोरखौ बांसिनै बाहायनाय नुनो मोनो। बेनि अनगायैबो बिथाडा बर'फोरनि गोबां सुबुं थुनलाइआरि आगजुफोर आरो आयदाफोरखौ समायनायै बाहायदों बायदि देंखो बायदि गाब मुंनि खन्थाइ बिजाबाव। ‘आजोला’नि मेथाइ मुंनि खन्थायावबिथाडा लिरदों-

आदानि थै सुम्मालांथौं  
आगैनि थै सुम्मालांथौं  
अखा हा हा जों दुगैनो  
फानफिउवालि फिउ फिउ

-----  
गगेरे ग'आमायनि न'  
जायनो अंनि खर'खौ मोनजागोन  
बुनिं राजा जागोन।

गोजैआव होनाय खलबाव दोंनै गोजूमा सल 'फोर दं जेरै- फानफिउवालि दावनि सल 'आरो दोंसे खुगा सल '। बे सल 'फोरनि गेजेरजों लिरगिरिया दैदेनगिरिया सिनायरोडै आरो दैदेनगिरिनि

आंखालाव आलाइ-सिलाइ जानानाय जाथायखौ खन्थाइआव ओंथि  
गोनाडै बरनायदों।

“अरबिन्द’ उजिरआबो गावनि सिम्बलिक खन्थाइफोराव खुगा  
थुनलाइनि फुंखाफोरखौ सम सम जोबोद समायनायै बोदेरनानै  
सोसन्दों। जैरे-

गुथालफ्रानो बारि गंथाम

गुथालफोरा गेदेमा समानथाइगिरि।

- गुथाल (सोदोबनि सोलेर)

रांरासिआ जोनोम होगिरि, मैथा हाजिआ खांगिरि, बारि गंथामा  
थामथि बारि एबा फोजोबसांगिरि। बर'फोरनि बे धोरोमारि फोथायथिनि  
बाश्राखौ खन्थाइगिरिया समायनायै खन्थाइयाव दिथि महरारि  
ओंथियाव बाहायदों। गुथालहा रावखौबो सायखनाय गैया बासिनाय  
गैया, एबा उन्दै गेदेर सायख'नाय गैया। नाथाय सुबुं समाजाव  
थाखो रान्नाय आरो फारागथिया गुवारसिनसो जालांगासिनो दं।

ड० अनिल बर'आबो सासे राफोद गोदान खन्थाइगिरि। बर'  
खन्थाइआव खुगा थुनलाइनि बाहायथिया जोनोमनिफ्रायनो दं होन्ना  
बुनो हायो। लिरनाय बर' थुनलाइगिरि गिबिसिन मुगा बिबार मुगानि  
खन्थाइफोरखौ फरायोब्ला बेनि बिदिन्थिखौ गोबां बिबानि नुनो मोनो।  
बेफोर खन्थाइफोराव खुगा मेथाइ, बेलाद, जोहोलाव आखु, सल'  
बाथा, बाश्रा गान्थि, बाश्रा फाव बायदिफोरखौ बाहायनाय नुनो मोनो।  
ड० अनिल बर'नि खन्थाइफोराव दोरोडरि बर' गामि आरो बेनि  
नंगुबै सावगारिया जिउ मोनखाडे। खुगा थुनलाइनि आखुशाइफोरा  
बिथांनि खन्थाइफोराव एखुथा महर आरो गुन होयो। बिथांनि  
खथाइफोराव खुगा थुनलाइ आरो खुगा थुनलाइयारि राव बाह्नानायफोरा  
थरैनो मुजिगोनां। गथ' बुरखायनाय मेथाइजौं गोदान नेरसोनथियारि  
आरो गोदान ओंथिनि खन्थाइ सोरजिनायबो नुनो मोनो। खुगा  
थुनलाइनि फुंखाफोरा बिथांनि खन्थाइफौरीव नेरसोन, मिजिं सावगारि

महरै आरो एखमब्ला फोरमायलु बाश्रा महरै बाहायजादों। बिदिन्थि  
महरै -

अ दुदु दुदु थालिर थाइसे हर,  
थालिर थाइसै हराब्ला  
थालिर थाइनै हर...  
(बुरखाइ मेथाइ)

गोदो गोदाय मुगानिफ्राय बर'फोरनि खुगा खुगा रिखांनायाव  
मेथाइनि बाश्राफोरजौं खन्थाइगिरिया आथिखालानि दुथां सुबुंफोरनिफ्राय  
बारगनो थाखाय आनत्रायनानै थानो थिन्नाय आरो दिनैनि समाव  
सुबुंथिया सुबुंनि गोरबोनिफ्राय गोमालांनाय बाश्रायासो बेरखांदों।  
जैरे-

उन्दुदो जारै, उन्दुदो माबार  
हरथौबाय,  
दानो सियाल फैगोन,  
मुफुर फैगोन  
उन्दुदो, जारै उन्दुदो माबार।

बे खन्थाइखौ गोदानै लिरदोब्लाबो एबा बेनि ओंथिया गोदानब्लाबो  
खुगा थुनलाइनि नंगुबै गथ' बुरखायनाय मेथाइनि देंखो आरो खबामा  
नुजासारनानैनो दं। खुगा थुनलाइनि फुंखाजौं आबुं बेयो थारैनो दोंसे  
समायना आरो गोजौ थाखोनि खन्थाइ।

अनजुआ सासे राफोद बर' आइजो लिरगिरि। बिथाडबो गोबां  
खुगा थुनलाइनि फुंखाजौं गोदान खन्थाइ सोरजिदों। बर'फोरा मिथिंगा,  
बोथोरजौं आरो आबादजौं गोरोबनानै गोरलै जिउ खुंगा हारि। बेबादिनो  
अनजुनि खन्थाइयाव बारदै एबा बारदैसिख्लाखौ लानानै लिरनाय  
गोबां खन्थाइ दं। बारदैसिख्लाया मोनसे गोजाष्व सल' एबा मिथ।  
बेखौ बरनायनाय समायना सल' दं। नाथाय अनजु बिथाड  
बारदैसिख्लाखौ गुबुन गुबुन खन्थाइफोराव गुबुन गुबुन ओंथियाव

सिम्बलाइज खालामदों।

गोजौआव साज्ञाडै सावरायनायनिफ्राय जों नुनो मोनबायदि बे  
आयदानि सायाव फरायथैबावनायनि गोनांथि दं। बेयो मोनसे  
नायबिजिरसंनायनि आयदा जानो हागौ। गोदान खन्थाइफोराव गोजाम  
सल' एबा सुबुं सल'फोरा गोबां बाहायजानायनि औंथिया जादों  
गोजामनि गुदि बेसेना दासिमबो खम जायाखै अदेबानि बेखौ बांसिन  
बेसेन (re-valued) होनाय जादों होन्नानैसो सानथावो।

\*\*\*